

TV color Philips K-12. El líder

El Congreso designará mañana la comisión para tramitar la adhesión a la "OTAN"

También tratará el asunto del aceite de colza

En el orden del día provisional del pleno del Congreso de los diputados que se celebrará mañana martes, día 15 —el orden definitivo será fijado ese mismo día por la junta de portavoces—, figura la decisión del pleno sobre la designación de la comisión competente para la tramitación de la adhesión de España al Tratado del Atlántico Norte, firmado en Washington el 4 de abril de 1949. Asimismo, el pleno debatirá las preguntas, interpe-laciones y proposiciones no de ley relativas a la adulteración del aceite de colza desnaturalizado, así como la propuesta del Gobierno de constitución de una comisión de investigación conjunta Congreso-Senado, relativa a intoxicación derivada por fraude alimentario. El motivo por el cual el pleno deberá fijar la comisión que tramita la adhesión de España a la OTAN, es la no unanimidad sobre el tema de los miembros de la mesa, por lo que, en aplicación del artículo 31 del reglamento provisional del Congreso, corresponde al pleno de la cámara la designación de la comisión correspondiente.

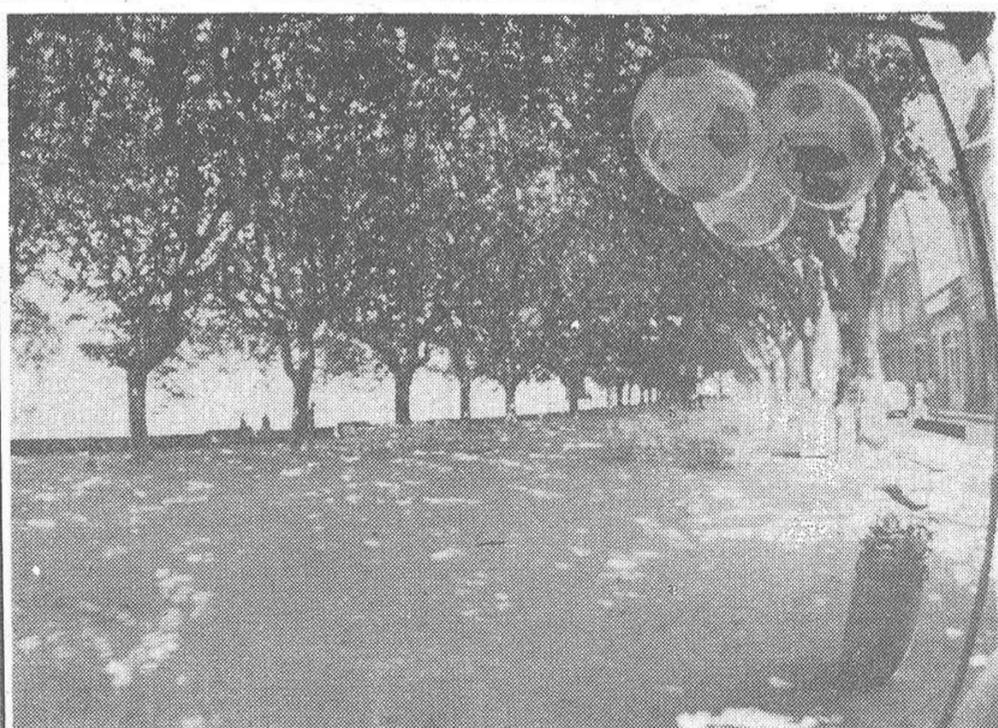
"ETA" asume el atentado en el que resultaron heridos dos guardias civiles

ETA militar se ha responsabilizado de la colocación de dos cargas explosivas en las cercanías de la subestación eléctrica de "Iberduero" en Usurbil (Guipúzcoa) que al estallar hirieron a dos guardias civiles, según publica hoy el diario "Egin". Los hechos tuvieron lugar el sábado sobre las cinco de la tarde y resultaron heridos los miembros de la Guardia Civil José Jurado Castaño y Alfredo Lavilla. Por medio de una llamada telefónica, el comunicante que se identificó como miembro de "ETA" (M), asumió para ésta la responsabilidad del hecho e indicó que no se trataba de un atentado contra "Iberduero", sino de "una emboscada".

Una malagueña de 17 años, "Miss España"

Cristina Pérez Cottrell, malagueña de 17 años de edad, obtuvo anteanoche el título de "Miss España", en la fase final del concurso celebrado en el centro turístico, playa de las Américas, de la isla tinerfeña. Cristina Pérez, cuyas medidas son 83-62-83, es rubia, tiene los ojos azules, estudia en Málaga y ha manifestado que su principal deseo es convertirse en una buena modelo de alta costura. Sin embargo, no quiso decir en qué gastará el premio de 250.000 pesetas. La elección fue realizada por un jurado compuesto por catorce personas, al frente del cual figuraba el titular de la Federación de Asociaciones de la Prensa en España y presidente de la agencia "EFE", Luis María Ansón. En el mismo acto fueron elegidas también "Miss Nacional", Luisa Isabel Pérez, de 17 años y representante de la isla de La Palma, y "dama de honor", María del Carmen Arqués Vicente, de la misma edad, de Alicante.

RUEDA EL BALON DE NUEVO



A pesar de la huelga de los futbolistas, ha empezado a rodar de nuevo el balón en España. Ante la pasión con que nuestro público sigue las palpitaciones del, para nosotros, "deporte-rey" —todavía sin iniciarse la Primera y la Segunda División de la Liga—, ya los españoles vivimos pendientes de lo que ocurrirá en el "Mundial-82". Digalo, si no, esta curiosa imagen captada por nuestro habitual colaborador gráfico, en la que, en el paseo de un pueblo, figuran los tres balones que servirán para simbolizar los próximos Campeonatos Internacionales de Fútbol. Nada de extraño tendría que, ante la futura eventualidad, se incrementase la venta de televisores. Por primera vez, que recordemos, será España escenario de la pugna entre los conjuntos, en esta modalidad deportiva, más potentes del mundo. La realidad es que, si algún día, Jovellanos tradujo el "Panem et circenses" de los romanos por el "Pan y toros", muy bien pudiéramos recomponer la frase diciendo que nuestro país, conforme empieza a no figurar entre los pueblos denominados "devoradores de pan", ha dejado de ser taurófilo para convertirse en incondicional del balompié.

(Foto Alberto Martí)

HOJA *El*
LUNES

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Director: Emilio Merino Losada
Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 12-14 (Primer)

ANO XXXVI | LUNES, 14 SEPTIEMBRE DE 1981 | PRECIO
NUMERO 1786 | Depósito legal C-4 1958 | 30 PESETAS

Haig considera a España como un ejemplo de revolución democrática

España, Grecia y Portugal han demostrado en los últimos años que se pueden tener justificadas esperanzas en una revolución democrática, ha dicho hoy en Berlín occidental el secretario de Estado norteamericano,

Alexander Haig. La clave del futuro está en el respeto de los derechos individuales, añadió Haig en su discurso de sobremesa. Hoy existe el peligro de perder la fe en la sociedad democrática y se habla del futuro sin esperanza, dijo el político norteamericano refiriéndose seguidamente a las desorbitadas e injustificadas críticas que se hacen a la organización del Tratado del Atlántico Norte ("OTAN") y al rearme.

Un evadido de la cárcel Modelo de Barcelona, muerto al enfrentarse a la Guardia Civil

Un recluso que se fugó de la prisión Modelo el pasado cinco de junio, Miguel Cuenca Martín, resultó muerto esta noche en Barcelona al enfrentarse a miembros del servicio de información de la Guardia Civil cuando éstos intentaban detenerle.

El hecho se inscribe en una operación que

se inició de madrugada con la captura de otro evadido y varios cómplices, según informó a "Eje" la Guardia Civil barcelonesa. Miguel Cuenca Martín era natural de Linares (Jaén) contaba 49 años de edad, estaba conceptuado por la Policía como muy peligroso y tenía

(Continúa esta información en página 30)

SOLO HASTA EL PROXIMO SABADO

UN ANALISIS CAPILAR GRATUITO

César Hair Center, la mayor organización del mundo en Institutos Capilares, le ofrece hasta el próximo sábado un ANALISIS CAPILAR GRATUITO, para que Vd., sin compromiso, conozca cuáles son los problemas de su cabello.

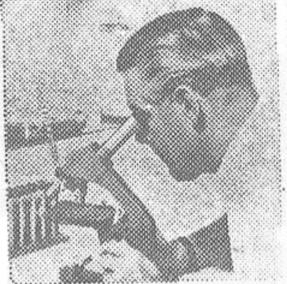
SU CASO TIENE SOLUCION

Nuestros especialistas responderán a todas sus preguntas y aclararán sus dudas referentes al cuidado de su pelo y le

harán un pequeño regalo para su cabello.

Si Vd. pierde esta oportunidad puede perder también su cabello

Pero si Vd. ya lo ha perdido, nosotros solucionaremos su problema de la forma más natural y definitiva. Pida cita ahora mismo a nuestro teléfono o, si lo prefiere, venga personalmente. Atenderemos sólo consultas limitadas.



CESAR Hair Center

Cantón Grande, 16-17-9.º F y G - Tel. 22 26 00 - LA CORUÑA
De 9,30 a 1,30 y de 4 a 7,30 horas (Sábados de 9,30 a 1,30 horas)

EL MUNDO QUE NOS DÍA

Temas especiales

EL mismo día en que se anunciaba la prórroga, por ocho meses, del tratado entre los Estados Unidos y España, el "PSOE" iniciaba su campaña contra el ingreso en la "OTAN". Son dos hechos, en apariencia dispares; pero que, en definitiva, guardan una estrecha relación. Sobre todo, si juzgamos por la negativa estadounidense a concertar con nuestro país un tratado de defensa mutua.

ES decir que, conforme a los términos de la estipulación, en el caso de que España fuese atacada por misiles soviéticos, Washington no se consideraría obligado a acudir en defensa de nuestro territorio. En el fondo de todo este asunto parece latir el chantaje del Pentágono para forzar el ingreso de Madrid en esa alianza de la que Norteamérica constituye su cabeza visible.

NUNCA, que recordemos, los americanos se mostraron más suspicaces en lo que se refiere a los antes denominados acuerdos de cooperación conjunta. Lo que también persiguen, según todos los síntomas, es que nuestro territorio les otorgue más facilidades militares. Lo que, como es de suponer, supondría para España correr unos mayores riesgos. El chantaje americano reside, pues en un incremento de las presiones para que este país aclare sus puntos de vista. Cosa que requerirá, conforme apuntamos en uno de nuestros comentarios anteriores, unos debates, que se nos antojan sumamente "calientes".

NO cabe duda que frente a la arrogancia mostrada por el Presidente Ronald Reagan —a la que nos referimos en otro lugar de este número— sus aliados atlánticos no dejan de mostrarse suspicaces. El propio Pérez Llorca, en su afán de cantar las virtudes de la "OTAN", trataba de minimizar las importancias de los acuerdos existentes con los Estados Unidos. En lo que —todo conviene decirlo— no deja de asistirle cierta parte de razón. Parece llegada la hora, pues, de que los Estados Unidos dejen de considerar a España como a un país samio colonial.

LO cual no quiere decir, ni mucho menos, que nosotros pretendamos secundar la campaña de la izquierda española en contra de la Organización del Tratado del Atlántico Norte. Sobre todo, desde el mismo punto y hora en que nuestras Fuerzas Armadas —principales garantes de la seguridad nacional— le prestan su firme respaldo. Ya explicábamos, hace quince días, las ventajas y los inconvenientes de la referida adhesión. Pero también hacíamos hincapié en un hecho evidente: en la especial situación de nuestro país, que, prácticamente, se

encuentre poco menos que aislado, pese a pertenecer a Occidente, del resto de los pueblos atlánticos.

INSISTIMOS en que nos parecen coherentes las palabras de Pérez Llorca en lo referente a la poca virtualidad de los acuerdos firmados en 1976 entre los Estados Unidos y España. Al paso que Norteamérica trata de convertirse en cabeza de león, nos deja a nosotros como simple cola de ratón. Aquí la fábula adquiere, pues, una sustancial modificación. Para los Estados Unidos, al igual que ocurre con el caso de la Comunidad Económica Europea, carece de trascendencia la conversión de España en una democracia. Bien es cierto que los dólares de la ayuda americana siempre fueron enviados con cuentagotas a nuestro país, mientras que

Firmeza ante la cicatería

el Pentágono, por citar un solo caso, volcaba todo su apoyo militar en favor de Marruecos.

BIEN está que el tratado se prolongue por ocho meses más. Pero, ¿qué ventajas obtiene España de esa moratoria? A juzgar por el texto suscrito, se nos antoja que muy pocas. Si los Estados Unidos sabían que con el régimen anterior contaban con un firme aliado —aun cuando al margen de la Alianza Atlántica—, empiezan a mostrarse perplejos acerca de la resistencia que muestran algunos sectores a la política hispana a una adhesión a la "OTAN". O sea, que Washington pretende presionar mucho más a los españoles de lo que hace con sus otros aliados atlánticos, que muestran firme resistencia a secundar los planes americanos sobre el estacionamiento ya no sólo de la futura bomba de neutrones, sino, incluso, sobre el mantenimiento de las bases de misiles en sus zonas territoriales.

La precariedad americana, en lo que se refiere a España, se pone, una vez más de mani-

fiesto. Ahora ya no gobierna este pueblo un sistema autoritario. Pero, de todas maneras, los Estados Unidos siguen tratándonos desde un notorio plano de superioridad. Así lo pone de relieve el hecho de que, en las negociaciones de última hora, no hubiera logrado la cláusula sobre compromiso de defensa. Puede que el Pentágono pretenda que España venda su primogenitura por un plato de lentejas. Pero tengamos también en cuenta que, aun cuando nuestra economía se encuentra deteriorada y conforme la nación precisa fuertes inyecciones dinerarias, España, como es mucho lo que se juega en el asunto, está en condiciones de pedir más a cambio. Sobre todo, en unos momentos en que el resto de los países atlánticos se oponen a los dictados de Washington.

TAL vez el ejemplo para nuestro pueblo reside en secundar la actitud de Helmut Schmidt. Conforme Konrad Adenauer y el propio Willy Brandt respondían con un "amén" a cuanto les sugerían desde Washington, el actual canciller germano se resiste a rendir vasallaje a su aliado de la "tra orilla" atlántica. Piensa Schmidt que, en el caso de registrarse una nueva conflagración, su tierra tendría que resistir la más firme embestida de las fuerzas convencionales soviéticas. Existe, por otra parte, la jugada sucia realizada por Reagan para revalorizar el dólar frente a las monedas de los países comunitarios. Y tampoco falta un tercer factor que contribuye a la resistencia que, por primera vez desde la creación de la República Federal de Alemania, ésta plantea a los Estados Unidos: las sustanciales relaciones económicas que mantienen Bonn y Moscú.

ESPAÑA, acaso por su especial posición política, no se puede mostrar tan firme como la Alemania Occidental. Mas, en cualquier caso, quizá le convenga mostrarse más fuerte ante las exigencias americanas que lo hacía el régimen anterior. Tal vez los Estados Unidos no hayan querido comprometerse demasiado, ante la debilidad y las divisiones internas que parecen haberse apoderado de "UCD". Tal vez teman que, en el caso de unas elecciones anticipadas, pudiera encontrarse con una situación parecida a la que acaba de surgir en Francia.

DE ahí que se muestre cicatera; que haya prolongado durante varios meses las conversaciones bilaterales y que, a la postre, haya concedido a España una especie de moratoria. No quiere, en suma, comprometerse demasiado. Pero, a la vista de las cautelas que adopta, estimamos que nuestras exigencias no deban doblegarse ante la actitud que, con respecto a este país, han adoptado los Estados Unidos de América.

EL PROCESO ELECTORAL, EN MARCHA

EMPIEZAN ya a barajarse nombres para candidatos a la presidencia de la Xunta de Galicia. Alianza Popular ya designó el suyo, Gerardo Fernández Albor, al paso que "UCD" también se muestra partidaria de la continuidad de José Quiroga Suárez. Todo ello, a pesar de la aparente oferta que, según un informe, se dijo que había sido hecha por parte de José Luis Meilán Gil. Las candidaturas al Parlamento gallego, por otra parte, han sido presentadas por casi todas las formaciones políticas.

La marcha de Fernández Ordóñez supone —aun cuando se diga lo contrario— una derechización del partido gubernamental. ¿Hasta qué punto esta postura favorece las candidaturas de los ucedistas a los próximos comicios? El candidato a la presidencia pertenece a los "moderados"; ni se aproxima, pues, a esa tendencia lindante en la socialdemocracia de la que es cabeza visible el anterior ministro de Justicia y del que, según se cree, también forma parte Adolfo Suárez.

En estos momentos, dos agrupaciones se presentan, al menos sobre el papel, como triunfadoras: la que dirige Fraga y la orquestada por Calvo Sotelo. Tal vez, como ha llegado a decirse, la influencia de Cabanillas haya resultado decisiva en favor de la candidatura de Quiroga. Pero especular en materia política resulta casi siempre peligroso. De ahí que nos veamos obligados a dejar paso al tiempo, para que las posiciones acaben por clarificarse.

Se dice que Felipe González intervendrá en favor de la campaña que el "PSOE" inicie en favor de sus representantes. Tal vez, en efecto, los comunistas tengan en Anxel Guerreiro a su candidato más idóneo. Pero todos estos supuestos pueden, a la postre, verse modificados por circunstancias de última hora. Meilán, al pensar más en los intereses de Galicia que en los de Madrid, acaso se haya apuntado un buen tanto. Sobre todo, de cara al electorado. Todo ello, a pesar de las palabras de ese hombre tan inteligente y reflexivo, como buen catalán, que es Jordi Pujol. Se lamentaba, días atrás, que tanto sus paisanos como los vascos, sólo pendientes del propio territorio, hayan abandonado un poco la política central.

Pero de lo que se trata ahora es de designar al futuro presiden-

te del Gobierno Gallego. Todo dependerá, en definitiva, de los resultados que se registren en el próximo octubre. De cualquier manera, la campaña electoral será iniciada con toda intensidad durante el mes en curso. Las posiciones se irán decantando, y, a la postre, resultará triunfador el que logre galvanizar el entusiasmo popular. Pero, para ello, tendrá que realizar un gran esfuerzo. No podemos olvidar el alto índice de abstención registrado en anteriores comicios, así como en el referéndum autonómico. Puede que, a la postre, los gallegos se decidan por una participación masiva. Cosa que, por otra parte, ni los más optimistas acaban por creer.

Existe exceso de desinformación acerca de lo que se juega Galicia el próximo mes. Será, nada más y nada menos, la representación en su Parlamento la designada. Según que triunfe una u otra tendencia, así ocupará la presidencia de la Xunta un izquierdista o un derechista. Si los pronósticos en el País Vasco y en Cataluña eran más fáciles de hacer —por la existencia en los dos territorios de unas representaciones nacionalistas fuertes—, no es este nuestro caso.

Alentamos el ferviente deseo —según venimos apuntando en diversos comentarios— de que el pueblo gallego aparezca comprometido en esa empresa de alto bordo, o de larga andadura, que constituye su experiencia autonómica. Claro que, en este terreno, podemos decir que nos encontramos poco menos que vírgenes. Los nacionalistas "modernos" y los "históricos" aparecen muy divididos. Tras las reuniones celebradas en Poio, las cosas no acabaron por esclarecerse. Dos de las figuras sobresalientes de estos últimos, como son Ramón Piñeiro y Domingo García-Sabell adoptaron unas posiciones que, para algunos, pueden parecer desconcertantes; pero que, a nuestro juicio, resultan plenamente justificables.

Mas como la futurología nada tiene que ver con los resultados electorales, limitémonos a consignar la reacción provocada por el anuncio de las elecciones gallegas. Nosotros deseamos que el pueblo se pronuncie el 20 de octubre y que lo haga con la responsabilidad de que los elegidos, en cualquiera de sus tendencias, sean los más capaces. Para afrontar y resolver los innumerables problemas con que se enfrenta esta tierra de nuestros amores.

Injerencia intolerable

RESULTA que a los españoles nos sucede como al famoso personaje de Angel Ganiwet: si en teoría le concedían todos los derechos habidos y por haber, le reventaba que pudieran impedirle el potísimo deseo de cubrir su vientre con una faja. Viene la anécdota a cuento, ante la clara injerencia que, con su memorándum, pretende la Unión Soviética en nuestros asuntos internos. Olvida, por lo pronto, aquello que el Duque de Wellington recomendaba a sus fuerzas: no irritar el orgullo de los españoles.

En la página de enfrente, se publica un editorial en que nuestro periódico denuncia el "chantaje" que suponen las presiones estadounidenses para renovar el acuerdo bilateral con España. Y, en términos parecidos, hay que condenar la clara intervención rusa en un asunto que es de la absoluta competencia de las gentes hispanas. Comprendemos que Santiago Carrillo, en uso de un legítimo compromiso, se muestre partidario, ya no sólo de oponerse al ingreso en la "OTAN", sino, también, de suprimir las antes denominadas "bases de utilización conjunta". Justificamos, por otra parte, que Felipe González se niegue a la apertura atlántica, a la vez que recomiende seguir con la estipulación hispanoamericana. Todo esto, insistimos, lo comprendemos. Porque, al fin y a la postre, se trata de dos españoles.

Lo que ya nos parece más irritante es que Moscú trate de condicionar el futuro político de este pueblo. La decisión de ingresar o de no ingresar en el Pacto Atlántico será cosa a adoptar, en su día, por los representantes parlamentarios. No precisamos, pues, de amenazas ni de andaderas para tomar partido sobre el asunto. Si los rusos, con sus maniobras en el Báltico suponían una amenaza para los independentistas polacos de "Solidaridad", su memorándum, devuelto con presteza inusitada y publicado con la misma rapidez por los representantes soviéticos en Madrid, también supone un intento de presionar a nuestra opinión pública.

No olvidemos, a este particular, la amenaza contenida en aquella frase de Stalin, de que en "El avance, arrollador, de sus tropas hasta Gibraltar, sólo se defenderían, unos momentos, para "abreviar" sus caballos en el Rhin". El Gobierno, en uso de un más o menos discutible derecho, ha decidido someter a las Cortes la cuestión del ingreso de España

en el Pacto Atlántico. Puede que, a última hora, la oposición logre salirse con la suya y que la propuesta sea rechazada. Más aún: no faltarán, acaso, dentro del grupo gubernamental algunos diputados que secunden la actitud de socialistas y de comunistas. Todo esto, repetimos, entra dentro de lo posible. Mas, cualquier actitud que se adopte sobre la cuestión sólo competirá a los españoles decidirla. En suma: si nos mostramos contrarios a las presiones de un bando, tampoco estamos dispuestos a secundar las del grupo adversario.

España es un país que, tras cuarenta años de sistema autoritario, se ha convertido en democracia. Es soberana, pues, de adoptar la postura que considere más conveniente para sus intereses. No es con amenazas, por otra parte, como mejor se doblega a un pueblo que, a lo largo de la Historia, se ha mostrado contrario a las imposiciones de cualquier signo que fuese. Puede, incluso, que mundo adelante se nos repite de individualistas, de feroces carpetovetónicos. Mas, en todo caso, de algo pueden estar seguros tanto soviéticos como americanos: de que la inmensa mayoría de este pueblo suele reaccionar con particular virulencia frente a la amenaza.

Lo que, en definitiva, vayamos a decidir, tendremos que hacerlo nosotros. No se nos oculta que hay una bipolaridad que se reparte el poder sobre la Tierra. Tampoco olvidamos que, si existen dos planetas de inmensa fuerza, al resto de los países sólo les cabe seguir una posición de satélites, que giren en torno a una de esas grandes órbitas. Mas, con todo y con eso, rechazamos las presiones de cualquier punto de donde vengan. O, lo que es lo mismo, si condenamos el regateo de los americanos, en lo que se refiere al asunto de las bases, tampoco estamos dispuestos a plegarnos ante las presiones rusas.

Más aún: es muy probable que la diplomacia soviética, con su torpe y amenazador gesto, haya actuado de una manera impropcedente para los que, aun cuando de manera indirecta, ya se plegaban a sus exigencias. Se trata, en suma, de un asunto interno, que concierne a nuestra legítima soberanía y que ya se encargarán de resolver los legisladores, o, si se llegase al caso extremo, también cabe la opción de someterlo a una consulta popular. Pero, siempre, con la garantía de que cualquier acuerdo que se adopte sobre el ingreso o el no ingreso en la "OTAN" seremos los españoles, única y exclusivamente, los que lo decidamos.

MUCHAS veces nos hemos detenido a meditar en la diferencia que, a nuestro juicio, existe entre la risa y la sonrisa. Y hemos llegado a la conclusión de que, mientras la primera, salvo excepciones, constituye una explosión de simplicidad, la segunda es una prueba clara de inteligencia. Al paso que la carcajada parece arraigar más entre los países meridionales, propensos a las actitudes temperamentales, la burla supone uno de los componentes de los pueblos celtas. Dos de los mejores ironistas de nuestro siglo, Julio Camba y Wenceslao Fernández Flórez, nacieron en Galicia. Su gracia, casi siempre iba acompañada de una

caso, si Platón creó su propia filosofía, o si se limitó a ser un amanuense genial del pensamiento socrático, lo cierto es que acertó a sistematizarlo y a influir, a través de los tiempos, en numerosos intelectuales, entre los que cabe incluir nada menos que a San Agustín.

Tal vez, en efecto, conforme sostiene el profesor Según Kirch, la risa franca, a borbotones, contribuya a la salud del individuo. ¿Puede uno apuntar lo mismo de la sátira quevedesca o de las ingeniosas sutilizaciones de un Aldous Huxley? Acaso la respuesta más atinada sea una negativa. Detrás de estos dos grandes escritores aletea la inteligencia, que suele ser pesi-

que, ensorbecido en su grandeza, pretendía realizar empresas tan imposibles como arremeter a botes de lanza contra los molinos de viento. Lo mismo podríamos decir de Mr. Pickwick un quijote de la alta burguesía británica que, frente a su espontaneidad caballerosa, encuentra el contraste picaro en su criado, Sam Weller, auténtico ironista.

Uno sonríe ante las aventuras en que se mete Alonso Quijano, al paso que reflexiona en que con sus acciones no hace más que caricaturizar una acción superior a las posibilidades del hombre. Pero uno llora, también, con ese capítulo último del libro inmortal mientras aparecen trocados en papeles. Al paso que la cordura vuelve a Don Quijote, es Sancho, el hombre humano y realista por excelencia, el que aparece quijotizado. En suma: Cervantes vislumbra, ante las desventuras de su personaje, lo que acabará por ocurrir a un pueblo que se ha metido en una tarea sobrehumana.

Ya no hay aquí la ironía fría, descarnada, sino el aguzado análisis psicológico de una situación. Se trata, pues, de una reflexión que provoca el dolor de todo un pueblo, vencido y apaleado en sus sueños de grandeza. No se asemeja empero, a ese sentido de la risa que, según la conocida tesis de Bergson, provoca un caballero enclisterado, grave y solemne, que tropieza con un obstáculo y que, al caerse, pierde todo su aparato escénico y se transforma en objeto de ridículo.

Lejos, pues, de adscripciones geográficas, para nosotros está claro que uno puede reír a mandíbula batiente ante una grosería, al paso que se limita a sonreír frente a una situación intencionada. Conforme en un caso es el instinto el que condiciona el comportamiento humano, en el otro caso es la conducta de los seres racionales, que están a la vuelta de muchas cosas, la que surge de la sonrisa ante un estado de cosas que, en definitiva, pone en movimiento los resortes de la inteligencia.

HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

SEMANA IMPORTANTE

ENTRE "Picassos insólitos" y otros no menos desacostumbrados acontecimientos —por ejemplo, esa lucha por el poder gallego que ha aflorado lógicamente en los últimos días— ha transcurrido una semana realmente importante para Galicia. Pero no sólo de carácter cultural o artístico, que ahí nos quedaríamos ver siempre nosotros, sino de acontecimientos tan singulares como el despertado por el próximo vertido de residuos nucleares en el Atlántico, cerca realmente de las costas de nuestra tierra. Como también la cultura debe tener los pies sobre la tierra y hacerse eco de todo lo que la pueda dañar, aquí queda nuestra preocupación y nuestro desasosiego porque esos vertidos signifiquen un empobrecimiento de nuestra riqueza pesquera, tan importante a la hora de hacer un balance económico de Galicia.

PRESENTACION DE UN LIBRO

EL caso es que se clausuró la muestra de la obra gráfica de Picasso, instalada en la delegación de Cultura de La Coruña y fue presentado el libro "Picasso insólito", del que es autor Manuel Blasco, primo del pintor más importante de este siglo. Habló, y muy bien, por cierto, como ya es habitual en él, el doctor Domingo García-Sabell, presidente de la Real Academia Gallega, lo que significó reunir en el aula donde se celebró el acto a casi todo el mundo literario y cultural de Galicia. Pero como además Domingo García-Sabell se ha metido en política (y para bien de Galicia, opinamos), pues también estaba el mundo político gallego allí en buena parte representado. Total, un acto de los que pasan a la historia de una ciudad como La Coruña, acostumbrada a grandes acontecimientos culturales desde que quizá Breogán sentó por aquí sus reales.

PICASSO EN GALICIA

PERO hablemos un poco del libro, ya que Manuel Blasco y el "Banco de Bilbao" nos han deparado la oportunidad de poseer un nuevo documento sobre la vida y la obra de Pablo Ruiz Picasso.

Como es lógico, nos ha interesado toda la obra pero especialmente aquellos capítulos que se refieren a la estancia de Picasso en Galicia. Y nos ha llamado la atención el que se haga hincapié, una y otra vez, en el carácter casi de destierro que tuvo la estancia de la familia Ruiz Picasso en La Coruña. Pero hay en ello un contrasentido, ya que Blasco también afirma que don José Ruiz, padre del pintor, no se vino por problemas económicos, dado que en Málaga tenía dos trabajos y ambos bien retribuidos. ¿Por qué lo hizo? La pregunta, naturalmente, ya no tiene posible respuesta, pero debemos apuntar que la estancia gallega de los Ruiz Picasso fue tanto tranquila como apacible y serena y no hay por qué incidir en que aquí se encontraba muy a disgusto.

Es cierto que el fallecimiento de Conchita, acaeció en La Coruña, produjo en toda la familia un fuerte y triste impacto, pero también debemos señalar cómo en los cuatro años que permanecieron en nuestra tierra uno o tal vez dos veranos fueron de veraneo a Málaga y a otros lugares y a comienzos de curso aquí estaban otra vez para seguir su vida normal. Nos parece que el padre del artista sentía la natural morriña por su tierra pero nada más que eso, ya que es un hecho incontrovertible que su traslado posterior se hizo voluntariamente a Barcelona, en el famoso cambio con el también artista coruñés Román Navarro.

ACONTECIMIENTO CULTURAL

DEBEMOS añadir, por otra parte, que Blasco dedica poco espacio a la estancia de Picasso en tierras gallegas, mejor dicho, dedica poco a desmenuzar la importancia que pudo tener esa permanencia de cuatro años. Y no es un serio reproche porque entonces el libro, de tanto precisar, no acabaría nunca, pero es algo que hemos observado y que con toda la mejor intención del mundo sacamos a colación. Hay bastante escrito sobre el tema como para intentar demostrarlo aquí pero muy posiblemente alguien se decida algún día a seguir los pasos picassianos en Galicia, desde Vigo a La Coruña, y entonces será el momento de dejar cada cosa en su lugar.

Por lo demás sólo felicitaciones merece un esfuerzo tan grande por intentar ofrecer una imagen menos estereotipada de Picasso, que es la que nos ofrece Manuel Blanco, al que le salió un mecenaz en el "Banco de Bilbao" que para si quisieran otros autores, artistas o personas dedicadas a la difusión de la cultura. De esta conjunción y la suerte de encontrar un presentador de obra tan singular como Domingo García-Sabell sólo podían obtenerse buenos resultados, como así lo hacemos constar. Tal vez haya sido el acontecimiento cultural más importante del año en Galicia. A ver, ahí queda ese pensamiento que con toda seguridad ha de tener detractores. Pues nos parece muy bien.

TERMINAMOS el comentario con referencia a la poesía ¡cómo no! Y es que declamamos en anterior trabajo que Anxeles Penas, recién estrenado su premio de poesía de los "Xogos frías coruñeses", nos había prometido enviar el poema premiado y ahora lo hemos recibido. Se titula "Galicia, meu amor" y contiene un canto a la tierra que solamente Anxeles sabe hacer con frases exactas y sentidas.

Dice en su comienzo el poema "Galicia, meu amor/cómoro antigo ergueito no meu peito/coma un ara o rito do sol/sagros auteiros onde queiméis as froles do meu sangue/rumorosa basilica no vento/mensaxeira de ceos innomeables".

Hermosos versos —enhorabuena, poeta— reconfortante aire puro que despeja la contaminación que padecemos de continuo, un aire al que Anxeles Penas también se refiere cuando remata uno de sus versos con este: "ou no ar que marmura mainamente sinfonia de luz..."

Temas al azar

ENTRE LA RISA Y LA SONRISA

Por EMILIO MERINO

honda reflexión. Lo mismo podríamos apuntar de Oscar Wilde y de Bernard Shaw, los dos irlandeses. Su manera de hacer tenía mucho más de la ironía, o diosa socrática que de gesto espontáneo e irreflexivo.

Sócrates se servía de su arma preferida, la ironía —tan bien estudiada en España por Eugenio d'Ors— para confundir a los sofistas. Más aún: tras la lectura de los "Diálogos" platónicos, uno piensa que, los discípulos del maestro ateniense, se comportaban como unos solemnes cómplices que contribuían a facilitar los razonamientos, a aquel hijo de un cantero y de una comadrona. En cualquier

mista porque tanto en el uno como en el otro se nutre, en buena parte, del desaliento. Frente, pues, a la carcajada irreflexiva, o a la gracia gorda del chascarrillo, surge la sutileza encerrada en la sonrisa.

Otra cosa muy distinta de la ironía es el sentido del humor, que tantas veces pone de relieve la bonhomía del literato. Ejemplos claros de cultivadores de este género los encontramos en Cervantes y en Dickens. Si del "Quijote" llegó a decirse que "era un gran libro que había matado a un gran pueblo", lo cierto es que se limitaba a reflexionar con clarividencia sobre las malandanzas de un país

VUELE DESDE ALVEDRO

10.590 PTAS.

consulte a su agencia de viajes

LAS OFERTAS ELECTORALES (II)

“El Parlamento no puede ser una cámara de resonancias de diferencias partidistas” (González Mariñas, UCD)

PABLO González Mariñas, secretario provincial de “UCD” y número dos en las listas coruñesas de su partido al Parlamento Gallego, nos recibe con una amabilidad nerviosa; da un poco la imagen del profesor que pasa un rato haciendo de alumno: consulta sus notas, mira a la secretaria de prensa centrista y parece que le pregunta si lo está haciendo bien. Sin embargo, se irá soltando a lo largo de la conversación, asumiendo de nuevo su papel de político a medida que sus temores des-

aparecen, al notar que las preguntas no son de “grueso calibre” y que, por necesidades del guión, nadamos por la superficie. González Mariñas, profesor de Derecho Administrativo en la Universidad de Santiago, sigue a Iglesias Corral en la candidatura del partido gubernamental por La Coruña, esa misma candidatura de tan larga y ajetreada gestación a cuyas líneas generales hará referencia a continuación.

los recursos de nuestra plataforma pesquera y rías.

En el orden industrial el Estatuto ofrece unas pautas que son muy claras, la posibilidad de establecer programas específicos en ese sentido y con una atención que, pienso, debe ser especialísima a las comarcas deprimidas y en crisis.

Ya en un orden más genérico, creo que es de justicia y de solidaridad el

trabajar de una manera resuelta para romper los desequilibrios y diferencias entre la vida del campo y la de las ciudades. Hay que buscar una más armónica

diversas comunidades gallegas para, con ello, conseguir una Galicia más próspera, unida y justa.

LA AUTONOMIA HA DE SER ENERGICA Y REALISTA

—¿Hasta qué punto va a ser efectiva la autonomía en Galicia?

—La autonomía supone la oportunidad de un gran cambio para Galicia en todos los órdenes, y debe hacerse con espíritu de grandeza y con energía, pero con una dosis de prudencia y realismo. Hay que lograr que nuestro Parlamento sea una institución eficaz, que dedique sus esfuerzos, no a ser una cámara de resonancias de las diferencias entre los partidos, sino que resuelva los problemas gallegos y cree una legislación adecuada para tratar temas que una legislación centralista, no adaptada a nuestras necesidades, no podría solucionar.

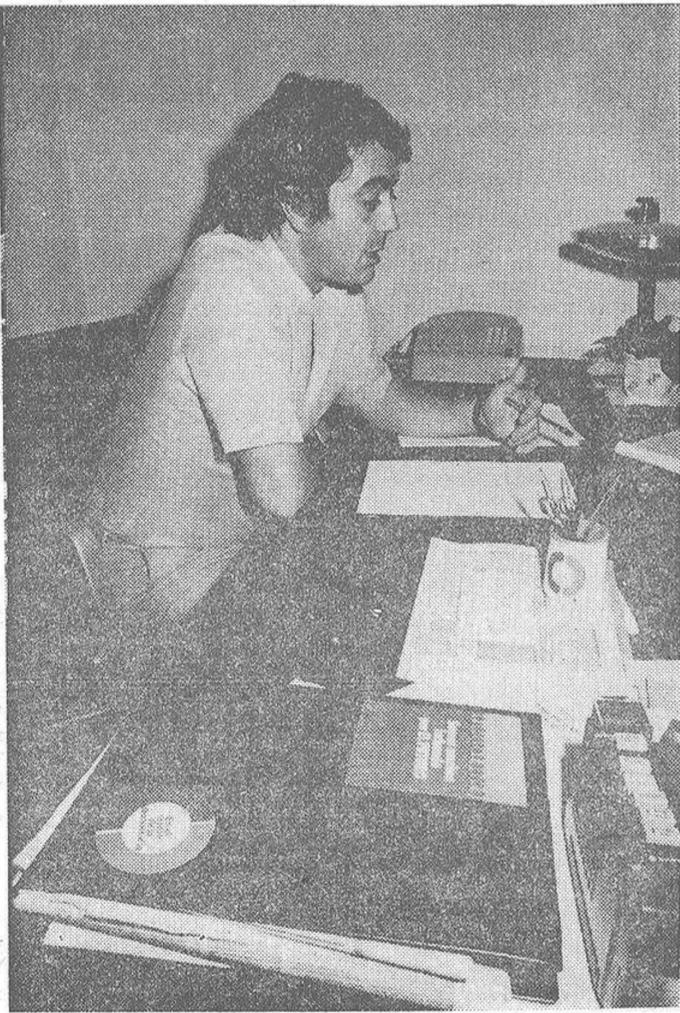
La Xunta deberá realizar una labor de coordinación y programación de una serie de medios materiales y administrativos que ya existen y están funcionando, cuya labor será poner toda esa potencialidad al servicio de la autonomía gallega. Hay que hacer, en resumen, una administración propia y yo abogaré por la integración de la administración del Estado en la autónoma paulatinamente. Todo ello ha de estar basado en un principio de sobriedad, ya que la autonomía bien hecha no tiene por qué ser más cara que un sistema centralizado de poder, y en un principio de descentralización generalizada.

—¿Cuál es el ambiente que reina en la “UCD” gallega tras los enfrentamientos entre diversos sectores del partido?

—Creo que el ambiente que se respira en el partido en estos momentos es de serenidad y, sobre todo, de responsabilidad, la que tenemos para con Galicia. La expresión interna de las disconformidades me parece un signo de vitalidad y, superada esa fase, hoy “UCD” está funcionando como un partido monolítico en sus planteamientos, dispuesto a ofrecer lo mejor de sus sacrificios para el bien de Galicia. Somos un partido que ha ganado todas las elecciones en Galicia desde el año 77, y es-

(Pasa a la pág. 29)

Foto: XURXO LOBATO



—¿Cuál es su visión personal de los problemas más importantes que tiene planteados Galicia en la actualidad?

—Hay un primer punto que se debe resolver decididamente, la crisis económica en que está inmersa Galicia. Esta es una crisis profunda, por más que las cifras estadísticas oficiales ofrezcan una imagen un tanto distorsionada e irreal, como si aquí, por ejemplo, no hubiese paro, cuando, en realidad, el número de parados en nuestra región es enorme. Por otra parte, habría que construir, y pienso que es una de las tareas fundamentales del gobierno autonómico, una auténtica economía gallega, tratando de integrar nuestra economía con el resto de la española, creando un marco propio dotado de unas relaciones laborales también propias. Es importante que cada zona y comarca de Galicia encuentre y aproveche su verdadera vocación, en una ordenación del territorio justa y coherente y que los gallegos puedan encontrar trabajo en su propia tierra.

ATENCIÓN A LA AGRICULTURA

—¿Qué podría decirnos en cuanto a sectores concretos: pesca, campo, industria?

—Es obvio que hay que dedicar una especial atención a la agricultura y a la ganadería, hay que reformar sus estructuras y diversificar las producciones agrarias, buscando, sobre todo, unos mejores canales de comercialización y defender con energía nuestros montes, todo ese enorme valor que se está dilapidando con los incendios forestales. En definitiva, no hay que perder de vista el objetivo de mejorar la calidad de vida de nuestras gentes del campo.

En cuanto a la pesca, hay que afrontar la ordenación del sector con la participa-

ción de los interesados en el tema, para conseguir un mejor aprovechamiento de

INVERSION se llama, en la cruda terminología mercantil, esa figura que hizo el delegado provincial de Cultura, Manuel Vidán. El 10 de agosto, en el curso de su intervención en el acto inaugural de la exposición de obra gráfica de Picasso, el delegado comentó que la clausura tendría lugar el día 10 de septiembre “con una intervención del presidente de la Real Academia Gallega, doctor García Sabell, aquí presente”. Según algunos asistentes, el doctor presente puso una cara más o menos indicativa de que a él no le habían dicho nada, pero aceptó sonriente; así que el pasado viernes, el ya delegado del Gobierno en Galicia intervino en el citado acto de clausura, presentando el libro “Picasso insólito”, de Manuel Blasco.

Por cierto, que, curiosamente, a excepción del propio Vidán Torreira, entre el numeroso público que asistió, no se encontraba ningún miembro destacado de UCD.

ESTA vez también va de doctores y licenciados que hacen de conserjes y barren las oficinas, pero en este caso, es por una razón distinta. Los empleados del Museo Arqueológico del Castillo de San Antón y el mismo director tienen que ocuparse de adecentar las dependencias de la entidad, dada la precaria situación económica que atraviesa, denunciada en repetidas ocasiones con idénticamente nulos resultados.

EL Ayuntamiento coruñés no es que se distinga, precisamente, por sus actividades culturales. Y, quizá, queriendo poner remedio a la situación, el delegado especial de Cultura, Carlos Sabell García, convocó la pasada semana a las entidades culturales de la ciudad para “proceder al reparto” de la partida presupuestaria que la Corporación destina a cultura, menos de cuatro millones de pesetas.

Tan loable acción, aparte de no haber sido consultada al resto de la Corporación, armó un considerable lío entre los asistentes que no quedaron paralizados por el estupor, porque el método de reparto de las subvenciones —tema además bastante delicado y casi íntimo— propuesto era una especie de variante de la “rebatía”, popular sistema de distribución de caramelos en los colegios, basado en este caso concreto en la pregunta previa “¿usted dígame cuánto necesita?”

Nuevos aires municipales

Está visto que los asuntos municipales y más concretamente los aspirantes a funcionarios, proporcionan abundantes temas a “olivetis” ociosas. El caso de hoy es la candidatura de Felipe Rodríguez, (a) “Pantera” a un puesto en la policía municipal de Villagarcía. Para aquellos que en lo del boxeo se quedaron en Uzcdum, aclaro que el muchacho de tan agresivo nombre es el campeón de España de los pesos pesados, y sin ánimo de influir en el jurado calificador, es de esperar que como el chico salga la delincuencia en la localidad pontevedresa se reducirá ostensible-

GALICIA

EL OJO

mente y las multas se discutirán bastante menos.

Periódicos atípicos

Parece ser que, desde hace tiempo, bastantes ciudadanos vigueses suscritos a periódicos de fuera vienen acusando a Correos de un nefasto servicio de reparto. Concretamente, los suscriptores denunciaban algunos casos en que la faja que envuelve el periódico venía rota y en otros, con señales de haber sido usados, pero la nota la dio el destinatario de un diario barcelonés, que en páginas centrales, además del habitual despliegue gráfico del periódico en sí, se encontró manchas de grasa, migas de pan y restos de huevo. Al menos, antes de la colza, los “carrachos” salían exclusivamente en la leche o en los refrescos.

Tranquilos

EL Ayuntamiento tiene ya muchos problemas, como para que ahora lo inviten a pasear en barco”, contestó el alcalde de Pontevedra, José Rivas Fontán, a la pregunta que le formularon unos periodistas sobre la invitación del grupo de “Esquerda Gallega” del Ayuntamiento coruñés a darse una vuelta por el cementerio atómico. “Nosotros —amplió— nada tenemos que resolver en la cuestión y tenemos, insisto muchos problemas pendientes. Asimismo, la primera autoridad municipal coruñesa comentó en plena sesión corporativa, que no había prisa “porque los residuos estarán ahí miles de años”. Sin querer ser alarmista (por si algún ciudadano ya oye erujir los bidones dichosos en sueños), si por casualidad se le ocurre a un contenedor romperse un poquito, porque aquí todo está previsto y controlado hasta que sucede algo imprevisto, el estroncio noventa y tantos ese no va a respetar ni aguas jurisdiccionales ni, por supuesto, términos municipales, y a lo mejor ya no necesitamos ni alumbrados ni pavimentaciones.

California Style

EL tranquilo barrio se vio de pronto estremecido por el ruido de los disparos. Desde el interior de su casa, un hombre ya mayor disparaba contra todo lo que se movía, y una transeúnte había sido herida. Como es de rigor, con urgencia se desplazaron al lugar varios coches patrullas, resultando levemente herido un policía al intentar entrar en la vivienda. Finalmente, se fueron espaciando los disparos hasta que, agotada la munición, las dotaciones policiales pudieron detener a Antonio Páramo Puga, de 53 años, que ya había estado recluido por un fuerte desequilibrio emocional. El californiano “affaire” tuvo lugar en Monforte, concretamente en el barrio de la Chacinería.

Animales

RESULTA que existe una modalidad cinegética no contemplada hasta ahora: la bombona de butano. La cosa consiste en tener la humorada de transportar una a las inmediaciones de un agujero de conejos. Una vez allí, se acopla la bombona a la madriguera, mediante un trozo de manguera ya preparado y se abre la llave del gas, mientras otro “SS” prepara la escopeta por si el animal es resistente. En el caso de que el conejo no se dé por enterado o haya fallecido con la primera bocanada, queda el recurso de aportar al conjunto una cerilla, apartando rápidamente la cabeza, porque la erupción de tierra y piedras es inmediata. Y después nosotros nos indignamos porque hay quien le echa aminoras aromáticas al aceite.

Cronistas crueles

EN la crónica social de un acontecimiento religioso en la zona del Ribeiro, además de la acostumbrada relación de autoridades, se podía leer que “con un retraso de 50 minutos llegó el obispo de Orense”, Monseñor Temiño “igual retraso sufrió el pasado año”. Los habitantes de Ribadavia parece que han adquirido cierto descaído en la denuncia de retrasos (de ahí el cariñoso recordatorio al prelado), y no es extraño, porque la Banda Municipal de La Coruña, que actuó allí el pasado día 9, lo hizo con dos horas, dos, sobre el horario previsto, lo que conllevó, según la pertinente crónica “que él publicó”.

Contéstenos, por favor

Díaz Pardo: «La cerámica popular dejó de cumplir su función, hoy se va a ella por motivos nostálgicos»

La existencia de una industria artesana y una industria evolucionada, automatizada y mecanizada conviven hoy en día, aún cuando sus sistemas de producción e intereses vayan por caminos diferentes. Las artes populares se han producido hasta la llegada de la revolución industrial en el único modo y sistema de producción existente, el artesano. El herrero, alfarero o el zoqueiro, producen miles de piezas iguales y siguen siendo artesanos en razón del sistema económico en que trabajan, el modo artesano de su empresa. La palabra artesanía, es motivo de discusión entre los lingüistas e investigadores de lo que se ha denominado "arte popular". Isaac Díaz Pardo, director de Sargadelos, hombre profundamente ligado a la cerámica gallega, manifiesta que esta palabra es muy difícil encontrarla en tratados con más de 40 años de antigüedad, ya que el 1939 empezó a sustituir a producto artesano, por iniciativa de un modista de la alta costura de Madrid, coruñés de nacimiento, quien solicitó a la Real Academia la aceptación del vocablo. A partir de entonces se empezaron a promover los productos artesanos con el vocablo "artesanía".

LA ARTESANÍA

—“Con la palabra “artesanía”, dice Díaz Pardo, comenzó a fomentarse la venta de ciertos productos fabricados por artesanos; pero, la baja productividad y la decadencia del sistema hicieron proclive su falsificación y los productos que se promovían eran los relacionados con el arte popular y ciertos gremios artesanos-burgueses en la producción de objetos artísticos. La palabra artesanía dejaba en segundo plano los valores auténticos de los productos, como son su origen y su material y las nuevas “artesanías” eran pasticheos, plagios y con frecuencia falsificaciones industriales de objetos que se hacían pasar por artesanos.

—¿Es pues, una afirmación errónea, el relacionar artesanía con producto hecho a mano?

—Por supuesto, porque un producto puede estar hecho a mano; pero ser una falsificación y, en todo caso, es lo que menos importa, ya que su falsedad parte del concepto mismo que trata de satisfacer necesidades falsas, mintiendo sobre estilos, etc. Si la palabra artesanía sigue vigente, no debe seguirlo para distinguir productos, sino para distinguir una forma de organización socio-económica de producir.

Isaac Díaz Pardo es un hombre menudo y escurridizo; se mueve ágil, mientras me obsesiona con numerosos folletos de las diversas actividades que se viene realizando en el Museo “Carlos Maside” de O Castro, donde le hacemos esta entrevista. Como su misma fisonomía, alude las preguntas que pueden ser comprometedoras. Fue, entonces, cuando manifesté mi primera extrañeza sobre la posibilidad de existir temas áridos o comprometidos en el campo de la cerámica, motivo por el cual fue concebida la entrevista, pero más tarde fui comprendiendo.

—La verdad es que, no es que haya cosas que no se puedan decir, porque están a la vista de todos. Pero ¿por qué hablar de ello? Comprendí que había abierto mis ojos más de lo habitual porque comenzó a reír tímidamente acercando su mano a la boca.

—“Los principales yacimientos de caolín están en la vertiente norte de la provincia de Lugo, extendiéndose intermitentemente a través de Sargadelos hasta el de Vicedo, y el núcleo de mayor explotación pertenece a una sociedad formada por un banco bilbaíno y el grupo alemán Rosenthal, quien utiliza el caolín en sus manufacturas...”

INICIOS DE LA CERÁMICA

—¿Cómo son los inicios de la cerámica?

—La cerámica comienza a hacerse con “macarrones” de pasta, hecha en rollos. Cuando se llegó a la conclusión de que los cacharros debían ser redondos para resistir los choques térmicos. Es

decir, que, ya antes de existir el torno, la cacharrería cerámica era redonda y la forma de construir era utilizar macarrones de pasta, uno sobre otro y, de esta forma, perduró hasta nuestros días.

Cuando se habla de cerámica, se va a los restos que quedan de la cerámica popular. Sin embargo, esta cerámica no cumple la función que tenía cuando el arte popular tenía vigencia. Esto es, el de satisfacer necesidades concretas, sin preocuparse, si esto era arte o no. Hoy se va a la cerámica popular, como a todo arte popular, para satisfacer necesidades nostálgicas. El hombre, un poco harto de la sociedad de consumo, vuelve a sus orígenes, a su pasado, tratando de recuperar una identidad perdida.

Isaac Díaz Pardo distingue en-

La palabra artesanía tiene que seguir vigente, no para distinguir productos, sino una forma de organización socioeconómica de producir

tre cerámica popular y cerámica culta. Manifiesta que la cerámica popular gallega, está suficientemente entroncada con toda la cerámica popular europea. Y, así, nuestro célebre botijo de Buño, por ejemplo, pertenece a la familia europea y se aprecia; asimismo, una influencia árabe en el campo de nuestra cerámica, sobre todo las producciones del Sur de Galicia, como las “Amboas”, tinajas de distinto tamaño, obra de los amboeiros, que tienen también familiares por todo el mediterráneo Sur.

TRANSFORMACION

—¿Es el final de esta cerámica popular?

—Pienso que debería pasar por una profunda transformación, sin perder su carácter primitivo. En el Sur de Galicia, Rubiana, Seixo, Portomouriscos, Lañoa das Olas y otras, hace ya más de medio siglo que perdieron su vida. En el centro, Mondoñedo y Bonxe, están muriendo y cuentan cada una con un solo alfarero. Buño, en el norte de Galicia y Niñodagua, a 13 kilómetros de Orense, son los únicos centros que aún mantienen una vida, con más de doce alfareros cada uno, sostenidos más por la nostalgia y por el turismo que por las necesidades concretas que satisfagan sus productos.

—¿De qué manera se desarrolla en Galicia la cerámica culta?

—Bajo el signo del plagio, igual que en el resto de Europa. Antonio Raimundo Ibáñez inicia a primeros del siglo pasado la experiencia de Sargadelos. Y, al principio, solamente piensa en re-producir en Galicia loza estilo Bristol, de cuya firma inglesa se llega a copiar incluso la marca. Lo que caracteriza a nuestras ce-

HISTORIA DE LA CERÁMICA

rámicas que poco a poco han ido muriendo, es una falta de conciencia, de orgullo y de amor a las cosas propias y así los gallegos hemos dejado morir Sargadelos y los españoles El Buen Retiro, La Moncloa, Alcora, Pasajes, etcétera.

—¿Qué significado posee Sargadelos en la historia de la cerámica gallega?

—La experiencia de Sargadelos tiene unos valores imperecederos. Constituye uno de los primeros ejemplos de planificación industrial. Todo el mundo conoce la historia del Ilustrado Antonio Raimundo Ibáñez, un gallego de Santalla de Oscos, que, utilizando los recursos naturales de una comarca, represando un río, diseñó la empresa industrial de Sargadelos, que va a inaugurar en España la producción de hierro en proceso continuo. Constituye la primera experiencia empresarial que se hace en este campo. Se creó, asimismo, la casa de la loza, que introduce la producción de lozas en España utilizando los caolines que se acaban de identificar como tales en Europa.

La obra de Ibáñez, no era una empresa para especular en función del lucro personal, sino para servir a un país. Asesinado su autor, logra sobrevivir hasta 1875. La historia que sigue a todo esto será muy diferente.

—Sin embargo, posteriormente habrá nuevos renacimientos cerámicos...

—En 1920, se inicia un movimiento cerámico en Pontecesures, por el que se interesan los artistas gallegos. Es la cerámica de “a Caleira” y “do Porto”, que termina comercializándose como

“Cerámica Celta”, que cierra sus puertas en 1963. A partir de la década de los 30, comienzan a desarrollarse varias industrias cerámicas en torno a la Ría de Vigo, en el mismo Vigo y en Arcade, lo que llegaría a ser el grupo de “Empresas Alvarez”.

En la década de los 40, en “El Castro” se desarrolla una industria para producir servicios de mesa y figuras en porcelana, y que sigue viviendo en estos momentos y ya en 1970 Sargadelos vuelve a ser un centro cerámico siguiendo un programa diseñado y ejecutado por el “Laboratorio de Formas de Galicia”. Entidad a la que se debe, entre otros proyectos, el Museo “Carlos Maside”.

Sargadelos produce servicios de mesa y figuras de porcelana, decorado todo bajo-cubierto. Además de cerámica de alta tecnología para laboratorio. Exporta una parte de su producción.

TERESA CASTELO

¿QUIERE USTED CASARSE?

Cualquiera que sea su edad, situación o lugar de residencia. Nosotros tenemos cientos de solicitudes de cada zona que le permitirán elegir su pareja ideal.

Solicítenos información y con total reserva (el sobre no lleva marca exterior). Usted recibirá TOTALMENTE GRATIS un folleto explicativo (20 págs). Escríbanos hoy mismo a PID Apartado de Correos 36055. Ref. HCO-9 Madrid.

GRAN venta especial

¡EN SEPTIEMBRE MEJORES PRECIOS!

Chandal niño 2.150 990	Carpeta escolar 4 anillas 80 45
Conjunto bebé 3 piezas 1.580 895	Chambritas bebé 325 95
Batas señora largas 3.690 795	Camisón estampado 1.495 595
Retales miles de retales a: 50 — 100	Tejidos estampados actuales 475 80
Mantas pelo 4.700 1.995	Paño cocina 150 69
Camisa caballero vestir 2.362 795	Pantalón caballero tergal-lana 3.370 1.795
Desodorante Lavanda-Puig 205 149	Album fotos hojas adhesivas 795 495
Plafón techo 990 795	Colgante pasillo 825 550
Escurre-platos (Plegable) 425 315	Alfombras baño 3 piezas 1.295 955

Barros GRANDES ALMACENES

- El Kremlin quiere que sus ciudadanos vayan elegantes e incluso que los occidentales lleguen a vestirse en Moscú

ULTIMAMENTE la agencia oficial soviética "Tass" ha sido algo más sincera de lo que acostumbraba. Tass ha confesado que la política de fuerza de Reagan obliga al Kremlin a postergar sus deseos de proporcionar a los súbditos soviéticos artículos de consumo elegantes y finos, al estilo occidental. Pero el gobierno de Moscú comprende que la sumisión y la buena voluntad de los hombres y mujeres soviéticos pueden tener un límite y, por su poco costo, ha decidido apoyar el despliegue de la moda. Terminar con el inevitable gris y la ropa mal cortada.

CRITERIO ELITISTA

Naturalmente se ha creado un criterio elitista. No todos los soviéticos podrán acceder a la elegancia a corto plazo. En materia de moda no se pueden utilizar palabras que Lenin nunca pronunció. La moda tiene interpretaciones más directas. No se puede caer nuevamente en las "renovaciones" y liberalismos de Nikita Jrushchov.

El famoso chiste del estreno de un espectáculo de "strip tease" decretado por Nikita y su estruendoso fracaso debido a que el "strip" fue encargado a una comunista de "toda confianza" con treinta años de militancia, no puede hacer reír otra vez a los habitantes de Moscú y Leningrado.

El pequeño, pero efectivo intercambio de visitas de un lado a otro del "telón de acero" ha abier-

Ofensiva de la moda soviética



El artífice de la nueva revolución soviética es el modista moscovita Zaitzev, cuya obra cuenta con la aprobación de Pierre Cardin

- El artífice de esta nueva renovación rusa es el modista moscovita Zaitzev

cio razonable, pero un obrero no gana más de 300 dólares al mes). En lo que respecta a la venta en el extranjero, sólo se conoce la opinión de Pierre Cardin, que es muy favorable.

INSPIRACION POPULAR

Las creaciones de Zaitzev son líricas y llenas de color. Hay inspiración popular, ya que lo cosaco está presente, pero la estilización y ligereza son lo esencial. El modista ha logrado trabajar de forma independiente; pero el gobierno lo está tentando con la idea de ser un artista nacional.

En los próximos años se podrá observar si realmente la Unión Soviética también pretende com-

Por Christian CASANOVA

petir con Occidente en materia de elegancia, aunque muchos modistas occidentales piensan que los hombres como Zaitzev preferirán vivir en París o Nueva York, ya que tarde o temprano, al trabajar en su patria, verán su capacidad creativa limitada por la burocracia.

Una proposición de Zaitzev para montar una tienda "listo para llevarse" fue rechazada por las autoridades. "Estaban asustados por la idea de que enormes multitudes harían cola frente a la tienda".

Por el momento la gran moda soviética es el tradicional "blue jeans", que sólo se encuentra en el mercado negro a más de 200 dólares unidad. La tendencia de la gente soviética es imitar a Occidente y costará mucho que las creaciones nacionales se impongan. Tal vez un Zaitzev deba obtener fama en París para que entusiasme a la URSS.

to los ojos a muchos soviéticos, a los cuales el socialismo no les ha hecho perder el deseo de sentirse cómodos y elegantes.

El hombre clave de la revolución de la moda soviética es un moscovita de 43 años que se ha pasado la vida inventando dramáticos vestidos para las mujeres de los altos funcionarios o para

luminarias tales como la bailarina de ballet Maya Plisetskaya o la cosmonauta Valentina Tereshkova. Zaitzev, el mago de la moda oficial, está cerca de ver realizado el sueño de su vida, según propia declaración: contemplar una gran cantidad de ciudadanas y ciudadanos soviéticos bien vestidos. "Nuestra gente también tie-

ne todos los derechos para realizar su belleza" es el lema del modista.

Sin embargo no serán muchos los privilegiados o privilegiadas que podrán comprar los modelos de Zaitzev. La producción se mantendrá al nivel de "alta costura" y un vestido de mujer costará unos cien dólares (parece un pre-

Nueva línea para otoño - invierno

La nueva imagen de mujer que impondrá este otoño-invierno radicarán en un estilo elegante, sobrio, práctico, atractivo y tremendamente audaz, con cabellos de corte ligeramente masculinizado que realzarán el atractivo de sus facciones de un modo suave, sin caer y evitando, principalmente, la brusquedad y dureza. Porque un cabello corto brinda infinidad de posibilidades, una vez que la mujer haya perdido el miedo al cambio y sea consciente de cómo hacerse deseable y renovada cada vez que la ocasión lo requiera.

PRACTICA O SOFISTICADA, SEGUN LO REQUIERA EL MOMENTO

¿Te has atrevido ya a cortarte la clásica melena de toda la vida? ¿Te dura aún el miedo del qué dirán todos tus allegados ante la nueva imagen? Veamos

da o dejarlo semi-húmedo para lucir su propio movimiento natural.

Si quieres parecer una mujer sofisticada, no tienes que lamentar la pérdida de tus sedosos cabellos. Basta con realizar un enogonado de formas muy exageradas. Consigues tu objetivo y sales de la vulgaridad.

TRUCOS PARA LOS CABELLOS CORTOS

El peluquero Llongueras se ha presentado a darnos

Por Nana DE JUAN

unos pequeños pero importantes consejos, para después del corte. Así, si tienes el pelo demasiado encrespado o rizado, se puede realizar un desrizado previo, bien total, o bien



de zonas, para dar un aspecto de cabello liso-suave, que no quede totalmente "tieso".

ADIOS A LOS RIZADOS SALVAJES

Llongueras no aconseja en absoluto las permanentes salvajes, "ya que durante los últimos cinco años se ha abusado de ellas y han quedado pasadas de moda; si me inclino, no obstante, a permanentados

de diversas zonas, pero sólo como soporte de un buen corte".

La mezcla de corte con tijera-navaja da un aire totalmente diferente a las líneas de años atrás y si a esto le añadimos el avivar nuestros tonos naturales con aplicación de color en las puntas, pero nunca en las raíces, la mezcla será perfecta.

Y para quienes no den el



Un estilo elegante, sobrio, práctico y tremendamente audaz, con cabellos de corte ligeramente masculinizado

paso y quieran continuar con su melena, no hay que olvidar los recogidos, con frentes despejadas, altos volúmenes en la zona frontal y planos y lisos en el cráneo y nuca. Todo ello, claro está, según el tipo de cada mujer.

Cabellos cortos y frentes despejadas

- Guía de las infinitas posibilidades que ofrece

- Retorno del cabello liso, tras la saturación de las permanentes

una serie de ejemplos. Puedes peinarlo hacia atrás completamente, de j a n d o caer ligeras mechas sobre tu frente, darle una inclinación ligeramente ladeada-

¡Ahora si dispone Vd. de Balanzas Electrónicas completas!



Nuevas Balanzas Electrónicas

Balanzas que valen lo que "pesan"

Seguramente usted conoce la etiqueta con este nombre METO. Ahora METO, marca líder en equipos para el comercio detallista, le ofrece el nuevo adelanto en la rentabilización de su comercio: Balanzas totalmente electrónicas que valen lo que pesan...

Porque las **Balanzas Electrónicas METO** indican con total exactitud y rapidez el valor a cobrar, de acuerdo al precio por kilo. Evitan así errores de cálculo.

Porque las **Balanzas Electrónicas METO** se amortizan en menos de un año y aumentan sus beneficios.

Porque las **Balanzas Electrónicas METO** disponen de un equipo de asistencia técnica inmediata dispuesto a actuar antes de **24 horas**. METO no le pierde «pesada» al continuo funcionamiento de sus balanzas.

Porque las **Balanzas Electrónicas METO** dan una imagen de seguridad y prestigio a su comercio.

Porque METO le ofrece **una completa gama de modelos** para que elija la que más conviene a su comercio.

Porque METO le ofrece **asesoramiento técnico** permanente para que usted trabaje con mejor rentabilidad.

Porque METO le asegura una política comercial seria y coherente en toda España así como condiciones con grandes ventajas para usted.

Tenga la tranquilidad de trabajar con el Método METO, una evidente ventaja que también vale y «pesa».

Si desea conocer nuestra gama de balanzas y sus ventajas, por favor envíenos el cupón adjunto o escribanos a:



ESSELTE METO Via Augusta, 24-26
Barcelona-6

Les ruego me envíen información sobre la gama de balanzas METO.

Nombre:

Dirección:

Localidad:

Tipo de establecimiento y nombre:

VIAJAR, EL PLACER DE LAS VACACIONES

Las vacaciones de verano, que son las largas, llevan para muchos la idea de viajar. El placer del viaje es algo más profundo que el mero trasiego turístico. Viajar puede enriquecer si se va con los ojos bien abiertos y la mente dispuesta. Es un medio de comunicación con nuevas gentes y paisajes.

La literatura viajera es un capítulo importante para toda biblioteca. Los románticos viajeros del siglo XIX han dejado hermosos libros sobre España, una tierra romántica y exótica para todos ellos.

De todos los viajeros románticos del XIX, quizá sean los ingleses y franceses quienes han escrito mejores obras, y de ellos, Richard Ford se lleva la palma. Ahora, Tusquets acaba de publicar "Manual para viajeros por Castilla y lectores en casa", que viene a sumarse a la editada el año pasado del mismo autor y titulada "Manual para viajeros por Andalucía y lectores en casa".

AMPLIA LISTA

La lista de títulos recientes so-

como de partir. ¿Quién no tiene alguna pena que olvidar o algún yugo que sacudirse?", escribía Georges Sand en su "Invierno en Mallorca".

"Más animada la idea de marcharse que la de llegar en la generalidad de los viajes", dice un anónimo, y otro lo explica de dis-

Por Julia SAEZ ANGULO

tinta manera: "En los viajes, el niño sólo piensa en la partida, el adulto en el porqué, y el viejo en el regresar".

ESCRIBIR EL PROPIO LIBRO

Los modernos psicólogos de niños recomiendan que, para que los pequeños amen de verdad el

viajes se quedan deliciosamente anticuados. Cuando se les echa una mirada, se encuentran impresiones subjetivas que hacen sonreír, pero que siguen teniendo valor situadas en el tiempo. Veamos algunas de las observaciones de Richard Ford sobre la Andalucía del siglo XIX.

Ford era un hombre de cultura extraordinaria y gran escritor, además de dibujante. Fue a vivir a Sevilla en 1831 para cuidar la salud de su mujer. Instalado en Sevilla y posteriormente en la Alhambra, recorrió a caballo miles de kilómetros por zonas de España completamente apartadas de las rutas habituales de los viajeros románticos.

Su modesto título de "Manuel" es un fresco impresionante y vistoso de la España romántica. Su buena escritura le ha colocado entre los clásicos de la literatura viajera inglesa. La edición española va acompañada de los bellos grabados de David Roberts.

TOPICOS EN MARCHA

A veces, como el francés Próspero Marimée con su "Carmen" se han puesto en circulación tópicos sobre España que todavía perduran. "De todos los españoles —escribió Ford—, los andaluces son los más dados a la jactancia; se jactan sobre todo de su valor y de su fortuna. El andaluz termina creyéndose su propia mentira y de ahí que siempre esté contento de sí mismo, ya que consigo mismo se lleva mejor que con nadie... Como en los días de Estrabón, el andaluz actual tiende a sentir más simpatía que antipatía por el extranjero, y es que el tráfico de sus ricas ciudades marítimas ha echado en parte abajo los prejuicios de tierra adentro. Todo para ellos está en superlativo o en diminutivo. Estrabón alabó sus suaves maneras".

Ford sigue diciendo que "en ninguna parte es más amable el trato, en ninguna parte son mejor recibidos los ingleses, porque Andalucía produce frutos y vinos y es una provincia exportadora. De esta manera, Málaga y Jerez son diametralmente opuestas a Cataluña, antibrítica, monopolizadora y manufacturera.



Un grupo de turistas contempla el abside de la Sagrada Familia, en Barcelona

Aquí, igualmente vemos una parte de la misma Inglaterra, Gibraltar, mientras que Sevilla, Córdoba, Ronda y Granada, cada una a su manera peculiar, no tienen rival ni en España ni en Europa".

Explica Ford a sus lectores que "la pobreza general de España es muy grande, consecuencia natural de la invasión extranjera y las guerras civiles". Y previene contra los mendigos a los que viajan a España en el futuro: "Si el peregrino da una sola vez por pura desesperación —para ver si se callan y se van—, la noticia de la feliz llegada de un hombre caritativo se corre como un reguero de pólvora... El "qualche cosa" del mendigo italiano se congela ante el "c'e niente"; el vagabundo inglés cede ante la alusión a "la policía" o ante el donativo, no de seis peniques, sino de un vale de mendicidad. "Dios proveerá" y "Dios sea contigo", con esto solamente el mendigo egipcio que es parecido que

dará contento. De la misma forma en España es el remedio que lo cura todo, la apelación que no tiene vuelta de hoja es esta, y recomiendo al viajero que la anote bien en su memoria. El mendigo inclina la cabeza, porque sabe que seguir insistiendo es del todo inútil; el efecto es seguro si estas palabras se pronuncian en tono suave y grave".

Georges Sand, que llegó a Mallorca en 1838, anota juicios duros sobre los españoles al lado de los elogios: "El sufrimiento engendra miedo, desconfianza, fraude y lucha en todos los sentidos. El español es ignorante y supersticioso; teme la enfermedad y la muerte, carece de fe y caridad; es ávido y desconfiado con el extranjero..."

De toda esta literatura viajera nos separa un siglo. Lejos queda ya la conocida frase de Merimée de que "en el amor se encuentra lo mismo que en las posadas españolas: lo que uno lleva consigo".

- Es algo más profundo que el trasiego turístico
- Los escritores románticos del siglo XIX hicieron circular los tópicos sobre España
- El británico Richard Ford es un clásico del género con su "Manual para viajeros y lectores en casa"
- Los psicólogos modernos recomiendan que se ayude a los niños a escribir su propio libro de viajes para que se sientan autores

bre viajes y los comentarios sobre diversos lugares y gentes es muy amplia: "Viaje por la frontera del Duero", de Jorge Ferrer-Vidal, con prólogo de Ramón Carnicer ("Espasa - Calpe"); "Crónicas de las fronteras", una visión de las gentes y de los lugares de las fronteras catalanas, de María Dolores Serrano ("Planeta"); los libros de Dionisio Rídruejo como "Castilla la Vieja, Soria" o "Castilla la Vieja, Logroño" ("Destinolibro"); "A través de Castilla", de Ana Sabaté, Ricardo Méndez y Consuelo del Campo ("Penthalon"), y un largo etcétera.

"No se trata tanto de viajar

libro, han de empezar por escribir el suyo y han de ser los adultos quienes le ayuden a redactarlo.

Después de un viaje, una excursión o unas vacaciones, es conveniente que el adulto le ayude a redactar y escribir el libro que el niño le dicte, en el que anote sus observaciones, sus experiencias, sus reflexiones, lo que ha visto. Una vez ilustrado con dibujos del propio niño, el ejemplar resultante, con un título adecuado, pasará a la biblioteca del chico, quien a partir de entonces se sentirá autor y querrá seguir componiendo sus obras.

Con el tiempo, los libros de

UNA NUEVA IMAGEN DE LOS DINOSAURIOS

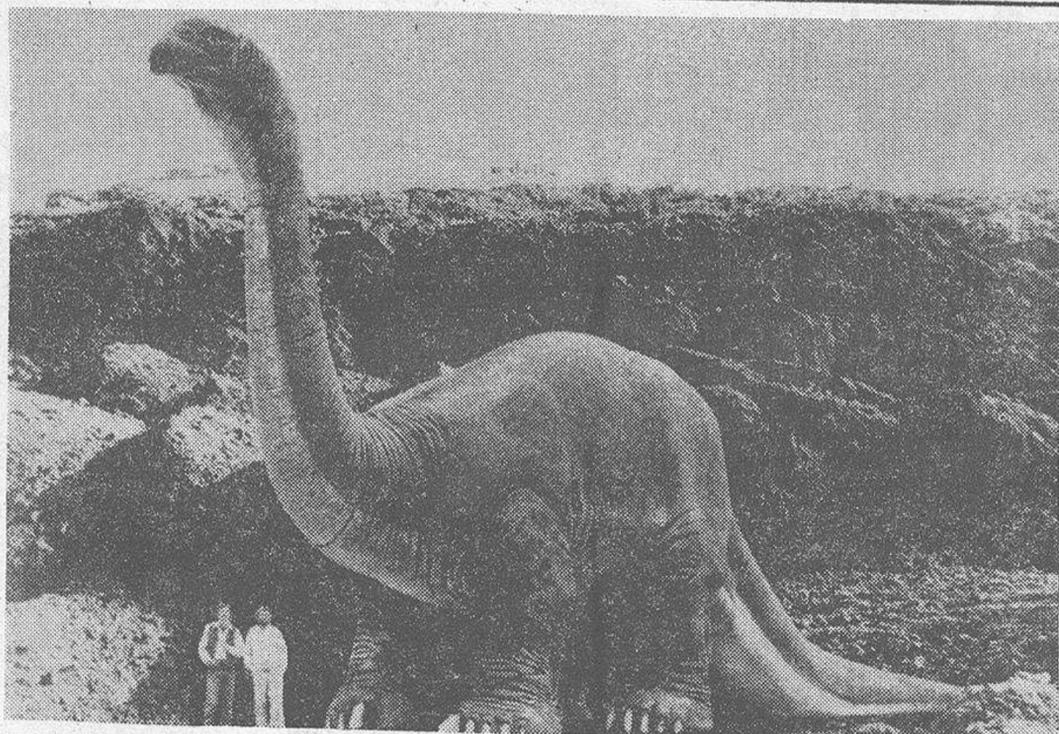
Los últimos descubrimientos paleontológicos están forzando a los científicos a modificar urgentemente la imagen clásica de los dinosaurios, aquellos gigantes animales que dominaron la Era Secundaria hace ya unos 150 millones de años. Todos hemos leído alguna vez la descripción del "Brachiosaurus" que pesaba probablemente unas 50 toneladas y su altura era tan grande que si pudiera pasearse por nuestras calles sería capaz de mirar por encima de los edificios de tres pisos. Se suele decir que este in-

Por Alberto DEL CAMPO

menso reptil vivía en los pantanos como un animal anfíbio pero, al parecer, ya es hora de rectificar estos conceptos.

EL MODO DE VIDA DE LOS DINOSAURIOS

El último otoño se descubrió en Marruecos el esqueleto completo de un dinosaurio, un hecho absolutamente insólito. A causa de su gran tamaño estos fósiles se encuentran generalmente en estado fragmentario y esta circunstancia ha dado lugar a gra-



ves errores en la reconstrucción de estos animales. A título de ejemplo recordemos simplemente que al famoso "Brontosaurus" se le atribuyó una cabeza que no era la suya.

Errores parecidos se han cometido también cuando se ha tratado de describir su género de vida. Se pensaba que estos saurópodos vivían en los pantanos al modo de los actuales hipopótamos que están semisumergidos en el agua buena parte del día. Se creía que en el agua soportarían mucho mejor el tremendo peso de su propio cuerpo.

Las primeras dudas acerca de estas ideas clásicas sobre los di-

En el último otoño se descubrió en Marruecos el esqueleto completo de un dinosaurio, un hecho absolutamente insólito

nosaurios nacieron el día en que el paleontólogo americano Robert Bakker —de la Universidad de Yale— llamó la atención de sus colegas sobre el hecho de que los hipopótamos y otros animales de gran tamaño, que viven en el agua, tienen sus miembros relativamente delgados. En cambio, los grandes saurópodos de la Era Secundaria tenían sus miembros como grandes pilares con una estructura que hace pensar

en el modo de sustentación de los elefantes.

A juicio de estos nuevos paleontólogos, el esqueleto de los dinosaurios no muestra ninguna adaptación especial a la vida acuática o anfibia. Su forma general —y en particular la forma y la disposición de los huesos de los miembros— sólo puede explicarse como una adecuada adaptación a su marcha por la tierra firme.

LA TEMPERATURA DE LOS DINOSAURIOS

Como es bien sabido, los reptiles tienen sangre fría y su temperatura depende directamente del calor o del frío del medio ambiente. El gran adelanto que tiene lugar en la Era Terciaria con

- Descubrimientos paleontológicos están cambiando las ideas clásicas acerca de estos animales

la aparición de los mamíferos y de las aves consiste justamente en que estos animales de sangre caliente regulan en cierta medida su propia temperatura y, en consecuencia, son más autónomos que los reptiles, es decir dependen menos del medio ambiente.

Pero el profesor R. Bakker ha vuelto a asombrar a sus colegas sosteniendo que, probablemente, los dinosaurios tenían una temperatura constante que controlaban automáticamente. En defensa de sus osadas tesis, el paleontólogo americano sostiene que los huesos de los dinosaurios no presentan, en general, las líneas de crecimiento que se encuentran en los animales cuya temperatura depende exclusivamente de las condiciones exteriores, tal como ocurre en los reptiles.

Por otra parte, ha observado que los huesos de los saurópodos están densamente vascularizados, una característica típica de los mamíferos y de las aves. En consecuencia, este renovador del estudio de los dinosaurios sostiene que aquellos enormes reptiles tenían una temperatura que en buena parte era de origen interno. No llega a decirnos que estos animales fueran endodermos como los mamíferos y las aves, pero niega que su temperatura dependiese totalmente del medio externo. Afirma, con un término nuevo que ha inventado, que los dinosaurios eran "heterotermos".

Callar no nos cuesta nada.

Lo más cómodo, y también lo más barato, sería callarnos; porque el silencio —medido en dinero— resulta gratis.

Pero en términos de resultados y, sobre todo, de responsabilidad, vale más regirse por la obligación de hablar. Aunque cueste dinero. Y aunque sea más comprometido que no abrir la boca.

Nosotros, como Confederación de Empresarios, podíamos callarnos. Pero hemos optado por dar la cara, al ver que así nos lo exige nuestro compromiso con nosotros mismos y con la comunidad en la que nos integramos.

No importa tanto el dinero que dedicamos a esta comunicación. Lo que interesa es que nuestro esfuerzo económico cumpla los objetivos de sensibilización social, que —como gallegos y como empresarios— nos hemos propuesto.

Hablamos, y lo hacemos públicamente, para animar a todos a que tomen parte activa en la evolución de Galicia, y para que nadie se engañe pensando que "si se abstiene, no pasa nada".

Abstenerse, quedarse a un lado, mirar con indiferencia a los demás, cerrarse en sí mismo, "pasar de Elecciones" (que es "pasar de Galicia"), nadie discute que es más cómodo; mucho más cómodo, que participar.

Con nuestros mensajes, queremos hacer ver que callarse puede resultar, sí, menos costoso, ... pero seguramente más caro, al final, que hablar en el momento en que hay que hacerlo.

Hay que participar. Hay que construir Galicia. En las urnas. Limpiamente.



Participa con tu voto.

desde mi BUTACA

Cine de poco interés el que ofrecen las salas de estreno

MAYORIA DE TEMAS DE AVENTURAS ENTRE LAS SEIS PELICULAS PRESENTADAS DURANTE LA SEMANA

Por Manuel de Sauterrián

Varios estrenos de la semana anterior permanecen en la cartelera local. Aún así, seis nuevas películas incrementaron el capítulo cinematográfico, para completar un lote de variados temas, la mayoría de carácter intrascendente.

Los nuevos títulos son: "¡Hemos encontrado a la 7.ª compañía!", "Las aventuras de la familia Robinson", "El cazador de tiburones", "La esfinge", "Carrera salvaje" y "Teodoro, métele mano al tesoro"

UNA comedia muy a la francesa preside el desarrollo de "¡Hemos encontrado a la Séptima Compañía", film que es continuación de otro anterior sobre el mismo tema, ambientado durante la última guerra mundial, para tomar a broma una serie de situaciones en las que participan los principales protagonistas. La realización tiene fases monótonas, pero en conjunto puede decirse, con cierta benevolencia, que se trata de un entretenimiento de tendencia satírica

CON las altas montañas por escenario, "Las aventuras de la familia Robinson" ofrece un relato en el que se dan cita personajes clásicos, que por decisión paterna disfrutan de la vida natu-

ral, huyendo del ruido de la ciudad. El reino animal tiene, también, importante participación, aunque el centro argumental se genera en torno a la existencia de los Robinson sus problemas y satisfacciones, como vértices de una aventura para todos los públicos.

Y también pertenecé al simple género de aventuras "El cazador de tiburones", película que mantiene su acción, de relativo interés, recurriendo a situaciones típicas en las que intervienen los personajes buscadores de un tesoro marítimo. Ello incluye las filmaciones submarinas, dentro de un tono de realización solamente discreto, que no consigue sobrepasar la rutina narrativa.

OTRO tesoro, pero esta vez relacionado con una tumba sagrada de fabulosa riqueza, sirve de base temática a "La esfinge" que, derivadamente, cuenta con el atractivo de todo lo referente a la civilización egipcia de los faraones. La intriga por el desarrollo de los acontecimientos se mantiene con bastante habilidad, jugando favorablemente las motivaciones de misterio arqueológico y erotismo ambiental.

FRECUENTEMENTE las carreras automovilísticas y la competencia profesional de sus protagonistas, han servido para la producción de películas como "Carrera salvaje", en la que se dan todos los ingredientes ya conocidos de riesgo y espectacularidad, con la ventaja que supone la moderna técnica cinematográfica.

LA película "S" de la semana, que no falta nunca, tiene esta vez apoyatura argumental en situaciones cómico-eróticas. Su título: "Teodoro, métele mano al tesoro", es lo suficientemente explícito como para que el lector no necesite de más comentario.

JULIO IGLESIAS Y SUS MONTAJES PUBLICITARIOS



Esta foto ha sido publicada por la prensa "del corazón", como anticipo de una posible boda de Julio Iglesias con Priscilla Presley, la viuda de Elvis. Pero también se añade que el anunciado romance tiene todos los visos de un montaje publicitario, para que Julio Iglesias consiga introducir sus canciones en el mercado de los Estados Unidos.



MADRID, 13.— TVE emitirá mañana lunes día 14 los siguientes espacios:

PRIMERA CADENA
14,15: Carta de ajuste.
14,28: Apertura y presentación.
14,30: Programa regional simultáneo.
15,00: Crónica tres.
16,05: Los visitantes.
17,00: Despedida y cierre.
18,15: Carta de ajuste.
19,30: Apertura, presentación y avance informativo.
18,35: La cometa blanca.
19,00: El libro gordo de Petete.
19,05: Fantasmas bajo la noria.
19,35: Informativo juvenil.
20,00: Mano a mano
21,00: Telediario.
21,35: Lápiz y papel.

22,40: Las tribulaciones del juez Franklin.
23,10: Blanco y negro.
23,40: Al cierre.
11,55: Despedida.
SEGUNDA CADENA
19,30: Carta de ajuste.
19,43: Apertura y presentación.
19,45: Noticias-2
20,00: Aventuras de Superratón.
20,30: Cortometraje.
21,00: Cine Club.
22,30: Horizontales.
23,15: Noticias-2.
23,30: Polideportivo.
24,00: Despedida y cierre.-(EFE).

MUEBLES
SAN AGUSTIN
Los muebles que necesita, al precio que le conviene
San Agustín, 9-13-17-19
Teléfs. 226732 - 226981

TU MUSICA
en Musical **FAMISA**
TODO EN DISCOS y Cassettes
Sánchez Bregua, 11
Telf.: 229633
LA CORUÑA

CINES

ALFONSO MOLINA

(Teléfono 23 02 24)
¡Una película de guerra para morirse de risa!
"¡HEMOS ENCONTRADO A LA 7.ª COMPAÑIA!". (Color)
Jean Lefebvre, Pierre Mondy
5:30-8-10:30.- P. todos públicos.

PARIS

(Teléfono 222541)
Hoy: 4-6-8 y 10:30. (Para mayores de 14 años).
¡Emocionante estreno!
La película de una gran aventura. Un espectáculo fascinante. "EL CAZADOR DE TIBURONES" (Color). Franco Nero-Mirta Miller.

REX

(Teléfono 253745)
Hoy: 4-6-8 y 10:30. (Rigurosamente para mayores de 18 años).
¡Estreno clasificado "S"! Un erotismo graciosísimo.
"TEODORO METELE MANO AL TESORO" (Color)

RIAZOR

(Teléfono 252250). Hoy: 5-8 y 10:30. (Para todos los públicos). ¡Apasionante estreno!! Frialdad destreza y valor sin límites... en un film sensacional. "CAR CRASH" (CARRERA SALVAJE) (Color) Joe Travolta-Ana Obregón. Una carrera infernal. Sus reglas... ganar o morir.

ROSALIA CASTRO

Telf. 221431 - Hoy, un film misterioso y subyugante "LA ESFINGE" Lesley-Annedown-Frank Langella. Director: Franklin J. Chaffner. Muchos murieron por guardar su secreto... Ahora, una mujer se atreve a desentrañar el antiguo misterio. 5.745-10:30. M. 14 años

VALLE INCLAN

4-6-8-10:30 "EL QUINTO DE LA MUERTE". de A. Mackendrick con Alec Guinness y Peter Sellers. Todos los públicos. Telf. 269112. Color.

CENTRO ESPAÑOL DE NUEVAS PROFESIONES

Comunica que tiene abierta la matrícula en sus escuelas de:

- TURISMO (Examen de ingreso el 29 de septiembre)
- AVIACION COMERCIAL
- PROGRAMADORES I.B.M.
- TECNICOS EN CONGRESOS
- RELACIONES PUBLICAS
- MARKETING

Informes e inscripciones en:

REAL, 29-3.º. LA CORUÑA. Telf. 225830

De 11 a 1 y de 5 a 8 (PLAZAS LIMITADAS)

ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES, DIA 15 DE SEPTIEMBRE DE 1981.

De 9 a 13 horas.—C.T. HACIADAMA (El Burgo).

C.T. LABANOU (La Coruña).

Las líneas se consideran en tensión por si los trabajos se terminasen antes de la hora indicada.

FENOSA



Ya estamos
rebaixas

Pasillos de televisión

SIETE EPISODIOS DE LA OBRA DE STEINBECK

● **"Al Este del Edén", en versión para la pequeña pantalla**

El poder, el amor, la pasión, plasmados por John Steinbeck en su obra "Al este del Edén", llega a las pantallas de televisión en una versión de siete episodios. La película que fuera inmortalizada por el inolvidable James Dean, que constituyó todo un hito en la historia de la cinematografía mundial por la dirección de Elia Kazan, ha servido como base para el ambicioso plan de desglosar en siete horas, la novela de Steinbeck. Jane Seymour en el papel de Cathy y Timothy Bottoms, en el de Adam, son toda una garantía para la calidad interpretativa de esta producción norteamericana. Les acompañan en el reparto: Bruce Boxleitner (Charles); Lloyd Bridges (Sam Hamilton); Warren Oates (Cyrus); Anne Baxter (Faye); Howard Duff (Edwards); Karen Allen (Tbra); Soon-Teck On (Lee); Sam Bottoms (Cal) y Richard Masur (Will Hamilton).

ARGUMENTO:
"REMINSISCENCIAS DEL PASAJE BIBLICO DE CAIN Y ABEL"

"Al este del Edén", de John Steinbeck, es una obra épica que describe tres generaciones —sus sentimientos, sus luchas, sus enfrentamientos—, desde los tiempos de la guerra de Secesión Inglaterra, narra la vida de dos hermanos enfrentados por un padre dominante que se llama Cyrus.

Estos dos hermanos, Adam y Charles, verán distanciarse sus destinos definitivamente a raíz de la aparición y Cathy, una mujer fascinante cuya

y anonimato. En 1935 publicó "Tortilla Flat", la primera de sus obras de amplia difusión.

Su humorismo, su entrañable compasión por los problemas de los paisanos de Monterrey, preludian en esta obra algunos de los temas más importantes de Steinbeck; sobre los que luego volvería el autor. "Las uvas de la ira", escrita en 1939, es una de las novelas más conocidas de Steinbeck. Se



Jane Seymour interpreta el papel de Cathy, que acabará por convertir a Adam en un hombre roto y desesperado

narra la crónica de una familia que emigra hacia California en busca de mejores condiciones en trabajo. "Al este del Edén", publicada en 1952, fue su más importante novela.

Por Agustina LOPEZ, DE LOS MOZOS

PREOCUPACION MORALISTA Y LA RELACION DEL

HOMBRE CON LA TIERRA
La temática de Steinbeck puede resumirse alrededor de dos polos básicos, presentes siempre de una u otra forma en todas sus obras. De un lado, la preocupación moralista; fundamentalmente, la denuncia de la hipocresía social; de otro, la relación del hombre con la tierra y la serie de problemas circunstanciales que de esta relación puedan derivarse. De aquí también que la preocupación psicológica y sociológica tengan cabida en sus novelas.

El aspecto psicológico del individuo se convierte en campo de batalla interno entre las fuerzas del bien y del mal, entre lo que se debe hacer y lo que se hace. Siempre la libertad de la persona hace posible, sin duda, esta agonía, entre dos fuerzas antagónicas. Lo sociológico queda incorporado a su obra en la parcela concreta de lo rural y lo laboral en la que se mueven sus personajes y aborda los problemas con un cierto código de moral natural.

KAREN QUINLAN, SEIS AÑOS EN COMA, TENDRA SU PELICULA

- Ha sido adquirida por "TVE" y se emitirá próximamente
- Jane Seymour y Timothy Bottoms, principales protagonistas

inocente apariencia encubre una naturaleza depravada. Seductora, planificadora y hasta asesina. Cathy se interpondrá en la vida de Adam y Charles y el reencuentro feliz no sucederá jamás.

Más adelante, la historia se traslada a California, con Adam y Cathy instalándose en "Edén", unas colinas muy fértiles del Valle de Salinas. Cathy inicia una vida de pecado que transformará a Adam en un hombre roto y desesperado. Este drama entre el bien y el mal sale a relucir en la vida de dos niños, el inocente Aaron y la soñadora Cal.

La versión moderna de Cain y Abel, "Al Este del Edén" analiza no sólo las pasiones y los conflictos entre los dos hermanos, sino también la fuerza del hombre para luchar contra su propio destino.

EL AUTOR: UN PREMIO NOBEL DE LITERATURA

John Steinbeck nació en 1902 en el Valle de Salinas, California y murió en 1968 en Nueva York. Hasta 1929 no inició su carrera literaria. En 1962 obtuvo el premio Nobel de Literatura. "Vaso de oro" es la primera de sus novelas. En 1932 publicó "Las praderas del ciclo", una serie de relatos cortos en los que describe la vida en un valle californiano. "A un dios desconocido", en 1933, fue la última obra de ese primer periodo de aprendizaje



Sissy Spacek, flamante actriz, será la encargada de encarnar a Karen Quinlan en una película

● Sissy Spacek, la flamante "Oscar", será su protagonista

era que se va extinguiendo lenta e inexorablemente. Joseph y Julia Quinlan, padres de la infortunada Karen, afirman:

OPINION DE LOS PADRES

"La historia de Karen" — así se titulará el film — se ajusta plenamente a la realidad. Hemos leído el guión y estamos plenamente de acuerdo, por eso hemos dado el visto bueno".

En todo este tiempo, que Karen Quinlan está en coma no ha dejado de ser noticia. Hace un año la opinión pública norteamericana se preocupó nuevamente por el "caso Karen Quinlan", pero en esta ocasión no para saber como

iba su salud, sino para inquirir qué iba a pasar con ella, ya que los gastos del hospital corren, precisamente, a cuenta del contribuyente norteamericano.

¿Cuánto cuesta mantener a Karen en el hospital?... El primer año costó sobre los 190.000

Por MAX STEWART

dólares, además de unos 50.000 de protección oficial. En la actualidad el mantenimiento de la muchacha en el hospital es a razón de 3.000 dólares mensuales. Según cálculos se ha pagado hasta la fecha una cantidad que supera con creces el millón de dólares. Nada se puede hacer con ella, a no ser dejarla morir. Se va consumiendo poco a poco. Sigue vegetativamente viva, pero, pese a la opinión de los médicos, tanto ayer como hoy, Karen sigue con un corazón latente. Y mientras su corazón no se pare nada se puede hacer por ella salvo esperar.

¿QUE OPINA SISSY SPACEK SOBRE SU PERSONAJE?

"Es un drama realmente apasionante desde cualquier perspectiva. Desde que entró en coma — abril de 1975 — hasta ahora, su lucha celular para vencer a la muerte es algo atucinante. Yo seguí, en su día, todas las informaciones que hablaban del caso. Y cuando los padres ganaron ante los tribunales el derecho a practicar la eutanasia en la persona de Karen, dejándola morir, yo pensé que, efectivamente eso era lo mejor. Luego fui una sorpresa más al ver cómo, pese a eliminar el respirador artificial que le insuflaba oxígeno en sus pulmones, Karen seguía vegetativamente viva. La historia es apasionante y dramática a la vez. Siempre sentí admiración ante la serenidad y valentía de los padres de Karen Quinlan, que, ale-



Karen Quinlan, la joven norteamericana que lleva seis años en coma

jados de todo puritanismo e hipocresía, eligieron para su hija lo mejor que les parecía, que era lo que los médicos también pensaban aunque, en virtud del juramento hipocrático, se abstuviesen de decirlo públicamente".

Sissy Spacek hará acto de presencia desde el primer momento del rodaje, cuando una Karen Quinlan, de veinte años, llena de vitalidad, ingiere un "gin tonic" y unas pastillas que la someten a un extraño sopor y una pérdida de conciencia de la que ya no podrá salir, una Karen Quinlan, que, posteriormente, ¿verá? cómo pasa el tiempo en una cama blanca de un hospital, un tiempo que ha dejado de ser suyo...

¿Quién interpretará los papeles de Joseph y Julia Quinlan? Los productores han pensado en James Mason y Olivia de Havilland, pero, por el momento, no hay nada fijo. Los guionistas están realizando algunos cambios en el libreto y los asesores jurídicos de la productora preparando el camino para comenzar el rodaje, cosa que esperan que pueda ser una realidad a principios de septiembre. Karen Quinlan tendrá su película y, posiblemente, también, tendrá en Sissy Spacek a su intérprete ideal.

● "Es una historia dramática y alucinante", afirma su intérprete

● Para dar vida a los padres de Karen, Joseph y Julia Quinlan, los productores han pensado en dos actores de talla de James Mason y Olivia de Havilland

LA recientemente galardonada Sissy Spacek — "Oscar" de la Academia de Ciencias y las Artes de Hollywood por su protagonización de la cantante Loretta King en "Quiero ser libre" — hará una nueva biografía cinematográfica, ésta de gran dramatismo: la de Karen Quinlan, la muchacha americana de veintisiete años que lleva seis años en coma en un hospital de Nueva Jersey, resistiéndose a morir, tras haber ganado sus padres ante los Tribunales su petición de eutanasia (a Karen le retiraron el respirador artificial que la mantenía con las constantes vitales — aunque con el cerebro paralizado — en funcionamiento, lo que alucinó a los médicos e hizo que la prensa y los científicos se preguntasen en donde acababa la vida y comenzaba la muerte...). Entre todas las actrices barajadas para personificar a Karen Quinlan se pensó de inmediato en Sissy Spacek por dos motivos fundamentales: por estar en esos momentos en liza y por su innegable parecido con la desgraciada muchacha. El dramatismo del film puede resultar aterrador por una parte y ejemplar la otra. Karen pesa treinta y dos kilos y parece una hermosa muñeca de

DENTRO de paquete de novedades de "jazz" que las distintas editoras han colocado últimamente en el mercado, se encuentran las grabaciones que el gran pianista Bud Powell efectuó el 19 de Abril de 1962, en el "Golden Circle", de Estocolmo. Discos de extraordinario interés, ya que reflejan una

de las etapas más fructíferas de su carrera. Epoca aquella, de la que muy pocas grabaciones disponíamos en España, descuido más que normal por parte de las editoras discográficas, tradicionalmente poco partidarias de editar regularmente grabaciones de este tipo de música.



Hoy en día, Bud Powell está considerado uno de los mejores pianistas de la historia del "jazz". Se trata de un gran músico que, pese a su azorosa y poco afortunada vida, supo darle al "jazz" todo su genio creativo. Nacido en Nueva York, en 1924, Powell se inició en el piano a los seis años y siguió estudios clásicos hasta la pubertad. A los quince años abandonó sus estudios y se decidió por el "jazz". Sus primeras grabaciones las realizó formando parte del grupo de Frank Sokolow, era el año 1942 y todavía el talento de Powell no brillaba con intensidad. En 1945 trabaja con la orquesta de "Cootie Williams".

Es entonces, cuando le sobreviene la primera crisis nerviosa. Ingresó en una casa de salud y desde entonces su vida fue una continua lucha, un ir y venir de los temidos hospitales, donde su salud iba decreciendo con el tiempo. A pesar de esta penosa existencia, la vida del pianista conoció momentos de relativa felicidad, en especial durante los cinco años que vivió en Europa, continente que logró conquistar con su arte y con

su corazón, y en el cual siempre será recordado. En su larga estancia europea, Powell dio recitales en casi todos los países, especialmente en Francia, Suecia, Dinamarca y Suiza. Llegó, incluso, a actuar en el "Whiskey Jazz" de Madrid, en 1962. Lejanos recuerdos para un hombre que, añorando su país, cometió el error de volver a él. En su tierra, Bud Powell no conoció más que la infelicidad. Distintas circunstancias fueron minando lentamente su salud, hasta que falleció el 1 de agosto de 1966 en el "King's County Hospital" de Nueva York. Desapareció, así, uno de los grandes músicos del siglo, un artista original e innovador, que nos dejaba como legado sus finas y sensibles creaciones.

La grabación que hoy nos presenta el sello "Steeple Chase", es el primer volumen de las grabaciones que el pianista registró en el "Golden Circle" de Estocolmo, club que él mismo inauguró y del que siempre guardaría felices recuerdos. "AT THE GOLDEN CIRCLE V. 1" contiene seis composiciones, en las que el genio

de Powell, potenciado por el bajo de Torbjörn Hulterantz y la batería de Sune Spangberg, logra momentos de gran brillantez instrumental, especialmente en "MOVE", "RELAXIN AT CAMARILLO", "REETS AND I" y "I REMEMBER CLIFFORD", temas que deleitarán durante horas y horas a los buenos aficionados del "jazz"

"IRON MAIDEN" y "KILLERS"



"IRON Maiden" es uno de los más provocativos y ascendentes grupos que ha surgido de la escena musical inglesa en los últimos tiempos. Por lo menos, esto es lo que creen los cinco componentes del grupo y su casa discográfica, la "Emi", que intenta repetir el lucrativo negocio de los grupos de "heavy-metal", al estilo de AC/DC, y de Black Sabbath. "Iron Maiden" está formado por: Clive Burr (batería); Dave Murray (guitarra); Paul Di'anno (voz solista); Steve Harris (bajo); y Adrian Smith (guitarra). Cinco jóvenes músicos, pues, capitaneados por Steve Harris, que parecen estar dispuestos a colocarse en los más altos y cotizados puestos del "show-bussines". Hasta el momento, "Iron Maiden" han publicado dos álbumes: "Iron Maiden", editado en 1980 y con el que consiguió llamar la atención de la crítica especializada y del público amante del "heavy-metal", así como "Killers", segunda y última obra del grupo en la que la aportación de medios por parte de la "Emi" y la producción de Martin Birch, no legran ocultar que Harris es un "fan" empedernido de "Black Sabbath". Su música, su imagen y los dibujos de la portada del disco, lo reflejan de una forma más que evidente. Los "Iron Maiden" son la réplica 1981 de los históri-

cos "Black Sabbath", un clisé estereotipado que lo ha copiado todo, incluso la forma de llamar la atención, y que no tendría muchos meses de vida si una multinacional tan fuerte como la "Emi" no lo apoyara. Mas, como esto es inevitable, nos dejaremos de lamentaciones y nos centraremos en este "Killers" que lleva ya unos cuantos meses en el mercado, y que está alcanzando insospechadas cotas de popularidad entre los jóvenes aficionados, principales consumidores de "heavy-metal" en nuestro país. "Killers" está formado por diez temas, nueve escritos por Steve Harris, y uno, "Killers", compuesto por Harris y Di'anno en la más clara y tradicional línea del "heavy-metal", y en los cuales se pone en entredicho o, simplemente, se mencionan temas tan polémicos y misteriosos como la reencarnación, el purgatorio, y la brujería. Nada nuevo, pues, ya que otros grupos, y ya en el año 1970, llamaban la atención de este modo.

Muy poco, o nada, hay que añadir a lo dicho. Tan sólo recordar que, pese a esa gran descarga de energía y a canciones aparentemente tan originales como "Killers", "Pugfatory", "The ides of march" y "Another life", los "Iron Maiden" no son más que unos pasantes de "heavy-metal". Con posibilidades, claro está.

NOTICIAS

JOHN Foxx, está trabajando en su segundo álbum en solitario. El nuevo trabajo llevará el título de "THE GARDEN", y estará en las tiendas antes de las Navidades.

"ASSEMBLAGE", es el título de la recopilación del desaparecido grupo Japan que la ARIOLA inglesa editará en el mes de octubre.

PETER Baumann, miembro de los "Tangerine Dream", está trabajando en un álbum en solitario, que la "VIRGIN" editará próximamente. En el disco colabora su gran amigo Robert Palmer. En España la grabación apabancada aparecerá bajo el sello ARIOLA.

EL conocido músico inglés Kevin Coyne ha firmado con la "CHERRY RED" un largo contrato discográfico. La "CHERRY" anuncia la aparición del primer álbum de esta nueva etapa para el próximo octubre.

ARETHA Franklin, también anuncia nuevo álbum para el otoño. En esta ocasión, la veterana cantante aparece acompañada por el conocido músico George Benson.

GARY Numan editará, en las próximas semanas, un nuevo elepe: "DANCE". Se trata de una grabación en la que colaboran músicos tan prestigiosos como Roger Taylor, del grupo "Queen", y Mick Karn, de "Japan".

"NINE TONIGHT" es el título del nuevo álbum en directo del león de Detroit, Bob Seger. Próximamente, en las tiendas bajo la etiqueta "CAPITOL-EMI".

DISCOS de inminente aparición: "THE PARTY MIX ALBUM", B52's; "SECRET COMBINATION", Randy Crawford; "BELLA DONNA", Stevie Nicks; "TO EACH", A Certain Ratio; "BLACK SOUNDS OF FREEDOM", Black Uhuru; "LOONEE TUNES", Bad Manners; "THE VISITOR", Fleetwood Mac; y "PRECIOUS TIME", Pat Benatar.



Si te gusta la música joven el Club J. J. te interesa.

Hifi - Discos
Musicassettes

Disfruta de las ventajas del Club J. J. y del Credijelasa

especial hasta los 25 años.

ENTERATE EN:

jelasa
JESUS LAGO Y LAGO, S.A.

LA CORUÑA: Cantón Grande, 22.—BETANZOS: Carretera de Castilla s/n.—VIGO: Reconquista, 8.—MARIN: General Mola, 17.—LUGO: San Pedro, 9.



LPS NACIONALES

- 1.—"EPIC 4", Varios.
- 2.—"KILLERS", Iron Maiden.
- 3.—"COMPUTER WORLD", Kraftwerk.
- 4.—"EXTRAÑOS EN EL ESCAPARATE", Miguel Ríos.
- 5.—"MAGNETIC FIELD", Jean Michel Jarre.

LPS. IMPORTADOS

- 1.—"LIVE ON BLUEBERRY HILL", Led Zeppelin.
- 2.—"BEATLES IN ITALY", "The Beatles".
- 3.—"AT THE BUDOKAN", "Queen".
- 4.—"LOST OF PEOPLES", "John Mayall".
- 5.—"NUNCA HABLE CON BOB DYLAN", Patti Smith.

Discos - Cassettes

Portobello

Rúa Ciega, 1

LA CORUÑA

Novedades discográficas

"96 DEGREES IN THE SHADE", "Third World" (Island-Ariola).

"CAUGHTYOU" "Steel Pulse" (Island-Ariola).

"SIN SEMILLA", "Black Uhuru" (Virgin-Ariola).

"WHAPPEN", "The Beat" (Arista-Ariola).

"PLEASANT DREAMS", "Ramonones" (Sire-Hispavox).

"PRETENDERS II", "Pretenders" (Real Records-Hispavox).

"MARISOL", Marisol (Zafiro).

"BEAUTIFUL SONGS", "Los Indios Tabajaras" (RCA).

"AL DIMEOLA", "MCLAUGHLIN & PACO DE LUCIA", Id. (Phonogram).

"SMASHES" "Slade" (Polydor).

"FRIENDS OF MR. CAIRO", "Jon & Vangelis (Polydor).

"WHAT'S THIS FOR", Killing Joke (Polydor).

Realiza esta página

TOMAS NOGUEROL

DENODADO ESFUERZO POR ENCONTRAR ALGO NUEVO

Antonio Bonet Correa • Rosa María Subirana
 Pierre Daix • Francisco Calvo Serraller
 Josep Palau i Fabre • Alexandre Cirici Pellicer
 Julián Gallego • Natacha Seseña
 Antonio Gallego • Eduardo Westerdahl
 Antonio Martínez Cerezo

Picasso
 1881-1981



ES tanto lo que se lleva escrito sobre Picasso, que resulta difícil aportar alguna idea original acerca de su arte o en torno a su recia personalidad. Cosa que, en suma, intentan —y, en buena parte consiguen— los diversos conferenciantes, que se asomaron a un curso pronunciado en la Universidad "Menéndez Pelayo", de Santander. Tales son nuestro viejo amigo de las aulas compostelanas Antonio Bonet Correa, así como Rosa María Subirats, Pierre Daix, Francisco Calvo Serraller, Josep Palau i Fabre, Alexandre Cirici, Julián Gallego, Natacha Seseña, Antonio Gallego, Eduardo Westerdahl y Antonio Martínez Cerezo.

No cabe duda que Pablo Ruiz Picasso es un ser que se escapa a todas las adscripciones, que se encarga de revolucionar cualquier concepto del arte y que, por todo ello, resulta poco menos que inabordable para la comprensión humana. Se explica, así, que los antiguos conferenciantes, y ahora coautores de "Picasso: 1881-1981" (1) se esfuerzan en esclarecer una personalidad de la que todo el mundo habla; pero de la que apenas se conoce su auténtica entraña.

No olvidemos que Eugenio d'Ors, en su afán de incorporarlo al sentido de la medida que preside buena parte de su pensamiento, trata de encontrarle parentesco con nuestro mundo clásico. Sobre todo, con Quevedo. Lo cierto es que Pablo Ruiz, junto a otro gran pintor español, Juan Gris, se esforzó en romper con todos los moldes habidos y por haber.

Dada su dilatada vida, se comprende que, desde sus primeros tientos parisienses hasta sus posteriores aficiones por la cerámica y por el grabado, se muestra un eterno descontento con la obra hecha. Existen, empero, algunas constantes en sus pinturas: tal es lo que sucede con la tauromaquia, a la que vuelve, una y otra vez, hasta forjar una de las pinturas más discutidas y menos comprendidas del artista: la tan polémica "Guernica", que, después de tantos años, ha sido devuelta a España. Lo que hizo Picasso, ante todo y por encima de todo, fue comportarse con un feroz individualismo, propio de las gentes carpetovetónicas. Perseguido, fundamentalmente, encontrarse a sí mismo. Picasso, en suma, fue uno de los descubridores del cubismo, al evocar las tierras castellanas.

Sólo por esta insatisfacción consigo mismo, pudo cultivar tantas pareceñas y mostrarse, en todas ellas, original. Que con su cuadro más famoso pretenda simbolizar una simple corrida de toros o el bombardeo feroz de la ciudad vasca, todavía resulta discutible. Cada cual ha intentado etiquetar aquella obra. Y, como ocurre con lo genial, todos se limitaron a apuntar ligeros atisbos de lo que pretendía aquel hombre al que algunos pretenden asociar con la mediterraneidad, conforme ocurre con d'Ors; mas que, en cualquier caso, se esforzó por romper con cualquier posible influencia, hasta imprimirle a sus creaciones un sello puramente personal. De ahí su famosa frase de "Yo busco, sino que encuentro".

Pensamos que, en su caso, se rompe con la idea d'orsiana de que todo lo que no es tradición, acaba por convertirse en copia. Picasso, convertido en un eterno descontento, no sólo de cuantos le habían precedido en el campo artístico, así como en el terreno intelectual, se esforzó en forjarse una personalidad propia. Más aún: en alguna de sus épocas pudiera atribuírsele determinada corriente. Tal fue lo ocurrido con el surrealismo, si bien sus obras se apartan de esa tendencia y, en el fondo, sólo pretenden encontrar aquello que Ortega denominaba la "mismidad".

Tal es lo que, en definitiva, se desprende de la sucesión de bosquejos que comprenden los análisis contenidos en la obra que enjuiciamos. Se trata, en suma, de una apasionada guía, de indudable valor para conocer la sensibilidad y el talento creador encerrados en toda la obra picassiana.

E. M.

(1) PICASSO 1881-1981. "Taurus Ediciones, S. A."... Barcelona.

Firme alegato antibélico

EL escritor asturiano Héctor Vázquez Azpiri es hombre que cuenta ya con una obra cuantiosa, tanto en el campo de la novelística como en el género biográfico; pero, acaso, la mejor de sus narraciones sea "La navaja" (1), que publicada, en un principio, como relato corto, adquiere ahora la auténtica dimensión de novela. Pretende recordar en sus capítulos hechos vividos durante la guerra española, conforme sólo contaba seis años y al paso que empezaba a enfrentarse con la espera angustiada del peligro acechante. Nos encontramos, pues, ante una fábula antibélica. Pero no como las de Remarque o las de Rem sinó escrita pensando en una recuperación del tiempo perdido.

El temor a la muerte aletea en todas sus páginas. "La navaja" constituye, pues, un alegato contra las contiendas de cualquier signo que sean. Hay como una queja clamorosa de un niño, al que la lucha le estafó la infancia, a la vez que le obligaba a sentirse hombre prematuramente. Pero, conforme ocurren a su alrededor unos sucesos sorprendentes, se explica que en el muchachito se mantuvieran intactas las reservas de indignación. Contra los que luchan, porque le impiden jugar como un infante normal. Y, contra los que, impulsados por el miedo, le obligan a mentir una y otra vez.

Un personaje desbordante de ternura y de personalidad es el que en la novela figura con el nombre de "Comandante", soldado republicano mutilado que, a pesar de su honda humanidad, se rebela contra un orden de cosas que no merece subsistir. La navaja que deja en manos del pequeño Manolo encierra un doble significado: el espíritu de venganza y el sentido de



defensa por lo que pueda pasar.

En cualquier caso nos encontramos ya no sólo con un desbordamiento del "yo" —aún cuando la historia aparezca narrada en primera persona— sino del "los otros" es decir, de su mundo exterior. Se trata, en suma, de un alegato en favor de la solidaridad humana, frente a todos los horrores que siempre encierra una lucha entre hermanos.

E. M.

(1) LA NAVAJA, por Héctor Vázquez Azpiri. "Emiliano Escolar Editor", Madrid.

Ardoroso canto a la libertad

QUIZA uno de los novelistas por los que el crítico siente particular devoción, sea por Henri Beyle, mucho



más conocido con su seudónimo de Stendhal. "El rojo y el negro", junto con "La Cartuja de Parma", son las obras más conocidas del autor. Los personajes de Julián Sorel o de Mauricio del Dongo se han hecho célebres en la historia de la narrativa. Pero lo mismo pudiéramos decir de una de sus historias menos conocidas, "Luciano Leuwen" (1), que le fue inspirada por una amiga; pero a la que el extraordinario psicólogo que era Stendhal dotó de inconfundible personalidad.

Se refleja, en sus páginas, el entusiasmo que por la libertad había mantenido el autor, desde su apasionamiento por el primer Napoleón hasta su encendido apoyo a la causa de los carbonarios italianos. En todos sus

libros late la política, aun cuando el autor del libro jamás la ejerciera. Pero eran, aquellos, momentos en que la palabra "libertad" empezaba a cobrar una especial significación para guerreros como Garibaldi o para intelectuales como Mazzini y Cavour. En otra de sus famosas historias cortas, "Vanina Vanina", ya muestra este alto espíritu liberal. Pero acaso, sea en "Luciano Leuwen", donde Beyle se esfuerce en demostrar que Italia era algo más que aquella "mera expresión geográfica", como la había definido Metternich.

Se comprende que las autoridades austriacas, que entonces imperaban en Italia, hubiesen negado el exequator a Stendhal como cónsul en Roma, al que pretendía designar Napoleón III, y que se quedó con tal cargo en la humilde localidad de Civitavecchia. Porque su "Luciano Leuwen" es uno de los más hermosos cantos a la libertad que conocemos. Se trata, pues, de una narración que tiene, al lado de su historia amorosa, una fuerte carga de componente político.

Tal es la enseñanza que entresacamos al menos, de estos capítulos, en donde Stendhal pone de relieve su profundo conocimiento del corazón humano.

E. M.

(1) LUCIANO LEUWEN, por Stendhal. "Alianza Editorial, S. A.", Madrid.

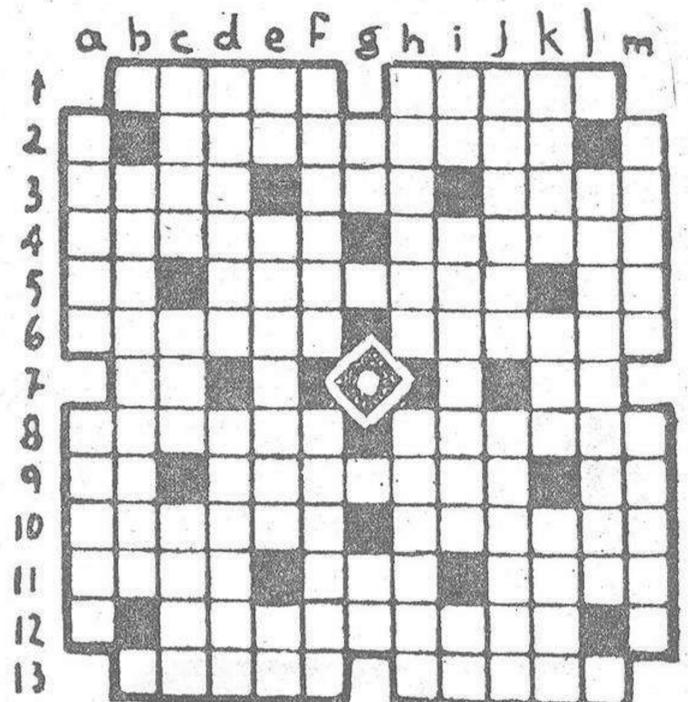
Esta obra o cualquier otra, adquiérala

en LIBRERIA GERVANTES

María Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envíos por Correo)

CRUCIGRAMA

Por MONCHO



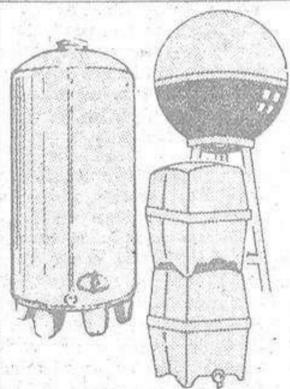
HORIZONTALES.—1: Cofres. Escalas. 2: Justificantes de entregas. 3: Tubo corto. Pronombre. Entregará. 4: Los que impresionan el olfato. Te retrasas. 5: Nota. Municipio de Castellón. Repetido, madre. 6: Labrasen la tierra. Proveer a uno de varias cosas. 7: Consonante. Pronombre. 8: Perro. Concede. 9: Números romanos. Vistas desde lo alto. Símbolo del actinio. 10: Serpientes. Ciudad de Burgos. 11: Se atrevan. Al revés, acusada. Ultramontanas. 12: Penado. 13: Escamilla entre los cabellos. Fertilizante.

VERTICALES.—a: Une blasones. Monos. b: Prolongados. c: Garfio para arrancar moluscos. Vocales. Subvención para estudios. d: Elemento químico en plural. Regresas. e: Preposición inseparable. Ermitaño. Siglas de los coches de alquiler. f: Personaje bíblico. Al revés, amarrasen. g: Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. Interjección gallega. h: Consumas. Al revés, gustó. i: Preposición inseparable. Producir súbito temor. Preposición inseparable. j: Progresar, desarrollarse. Atreviéndose. k: Tostad. Río español. Gas noble. l: Que afecta nimia delicadeza. m: Transcurrir. Azar.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

Ter. Neón. l: Remilgada. m: Pasar. Acaso. El. h: Gastes. Odarga. l: An. Asustar. Ab. j: Medrar. Osando. k: Asad. ca. d: Cloros. Tornas. e: Ab. Ermita. Sp. f: Sansón. Nestar. g: Ro. VERTICALES.—a: Acofa. Micos. b: Alargados. c: Rado. Ac. Be. Osm. Aer. Neas. 12: Castigado. 13: Caspa. Abado. El. 3: Mastin. Oruga. 9: Id. Ojedas. Ac. 10: Cobras. Aranda. 11: Darr. 4: Oloro. Tardes. Ma. 6: Arson. Surtir. 7: Ge. HORIZONTALES.—1: Albaranes. 2: Albaranes. 3: Caño. Nos.

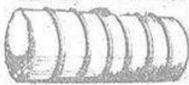
el MUNDO DE LOS DEPORTES



Sus problemas con los líquidos tienen una solución sólida

Utilice:

DEPOSITOS



15 AÑOS
FABRICANDO
CALIDAD.

Fabricados con resinas de poliéster reforzadas con fibra de vidrio, materiales de alta calidad que impiden la corrosión. Para almacenar cualquier líquido, utilice nuestros depósitos ligeros, estéticos, higiénicos, económicos, de duración ilimitada y HOMOLOGADOS POR LA DIRECCIÓN GENERAL DE SANIDAD PARA CONTENER PRODUCTOS DESTINADOS AL CONSUMO HUMANO.

DE 500 a 100.000 LITROS
DE CAPACIDAD
DE NULO MANTENIMIENTO



Pidan información
sin compromiso a:

Fiberglass, s.a.

Polígono Industrial de La Grela
Telfs. 234243 - 234025.

Racing y Deportivo empataron: 1-1

Partido amistoso en el "Manuel Rivera" • Hasta 19 jugadores alineó el equipo blanquiazul, entre ellos el argentino Meyer

EL FERROL DEL CAUDILLO, 13. (Especial para la "HOJA DEL LUNES", por L. M.).

En la tarde de hoy, en el Estadio Municipal "Manuel Rivera", se disputó un partido amistoso de fútbol entre el Racing ferrolano y el Deportivo de La Coruña. Había sido organizado por ambas directivas, como un encuentro más de la pretemporada. El resultado final fue de empate a un gol.

Arbitró el ferrolano Evaristo Fuentes Leira, que realizó una buena labor. Solamente tuvo un auxiliar, el colegiado ferrolano Vieira. Mostró tarjetas amarillas a los deportivistas Ballesta y Pardo, por entradas duras.

DEPORTIVO: Jorge; Lolo, Silvi, Moreno, Piña, Villanueva, Muñoz, García, Albiol, José Luis, Castro. En la segunda parte del encuentro se retiraron Jorge, Lolo, Silvi, Piña, Villanueva, García y Albiol. Entraron en su lugar Berto, Carrera, Pardo, Meyer, Alegre, Ballesta y Traba. Más tarde, en el minuto 68, Roberto entró por Muñoz.

RACING: Jolo; Pereira, Andrés, Alvario, Silvano, Juan Carlos, Anselmo, Otero, Rojo, Rivas, Herrera. Al finalizar la primera parte, Javi sustituyó a Rivas; en el minuto 52, Camilo a Herrera; en el 60, Bertal a Alvario; en el 65, Raúl a Juan Carlos, y en el 73, Cayetano y Folgueira a Pereira y Rojo.

LOS GOLES

1-0.—Minuto 75: Buena interna-

da del extremo Camilo, con centro final a Anselmo, que lo aprovechó para marcar.

1-1.—Minuto 82: Centro de Traba, con remate de Castro al fondo de las mallas.

COMENTARIO

Buena primera parte deportivista. El partido, que dio comienzo quince minutos más tarde de lo previsto, fue bastante disputado en su primera mitad, sobre todo por parte del Deportivo, que, bien dirigido en el medio campo por García, Villanueva y José Luis, llegaba con facilidad al área del conjunto racinguista. Pero la mayoría de estas ocasiones fueron desperdiciadas por la delantera coruñesa, que no tuvo en el encuentro de hoy su día de aciertos. Así cabe citar notables oportunidades de Castro, en los minutos 19 y 36, que dieron lugar a que Jolo tuviese que emplearse a fondo. La oportunidad más clara de marcar la tuvo el nuevo delantero centro deportivista Albiol, en el minuto 30, pero falló cuando podía marcar a placer.

En la segunda parte salieron al terreno de juego siete jugadores nuevos dentro del once deportivista, mientras que en el Racing sólo hubo el cambio de Rivas por Javi. Este cambio surtió su efecto y le dio a la delantera ferrolana más profundidad, que llegó en al-

gunas ocasiones al área deportivista.

Al Deportivo de esta segunda mitad se le notó falta de efectividad. Jugó mucho en el centro del campo, hasta que, en el minuto 75, llegó el gol racinguista, que sirvió de revulsivo al Deportivo, que se lanzó al ataque en busca del empate, arriesgando más de lo que hasta aquel momento estaba haciendo. Al final logró su propósito en una jugada por la banda izquierda, con un centro de Traba, que Castro, totalmente desmarcado, aprovechó para marcar a placer con un cabezazo que Jolo no pudo detener.

Y a partir de entonces el encuentro no tuvo más historia. Los dos equipos probaron a sus jugadores en un partido amistoso totalmente al margen de la huelga de futbolistas, que se viene sucediendo ya a lo largo de dos jornadas.

DEPORTIVO - LUGO, DE COPA

Se jugará el miércoles en Riazor

Como la huelga de futbolistas no afecta a la competición de la Copa del Rey, el próximo miércoles se jugarán los partidos de vuelta de la primera eliminatoria.

Al Deportivo de La Coruña le corresponde recibir la visita del Lugo, después del empate, 0-0, que registró el primer partido disputado en el "Ángel Carro".

El encuentro Deportivo-Lugo se jugará, pues, el próximo miércoles, a las 8,15 de la tarde, en Riazor.

Otros partidos de esta primera eliminatoria son:

Celta - Orense (1-2).

V. Alegre - Compostela (0-3).

Gijón Ind. - Arosa (0-2).

Alondras - G. Peña (2-1).

HOCKEY SOBRE PATINES

Primera victoria del Liceo Caixa Galicia (6-3), ante el Calafell

- El equipo catalán dio más guerra de lo que se esperaba
- Agüero (3), Areces (2) y Martinazzo, autores de los goles



El equipo del Liceo Caixa Galicia, que obtuvo ayer su primer triunfo de la presente temporada.

Buena entrada en el Palacio de Deportes en el encuentro inaugural de liga de hockey sobre patines, con triunfo del Liceo Caixa Galicia sobre el Calafell, por 6

goles a 3, después de llegarse al descanso con 3-2 también favorable a los vencedores.

Primeros dos puntos para el Liceo logrados con sudor, porque

el Calafell (nuevo en la división) no fue precisamente una pera en dulce. Al contrario, el equipo catalán evidenció una firme defen-

(Pasa a la página siguiente)

Un trabajo seguro

HAGASE TECNICO DE TV COLOR Y BLANCO/NEGRO

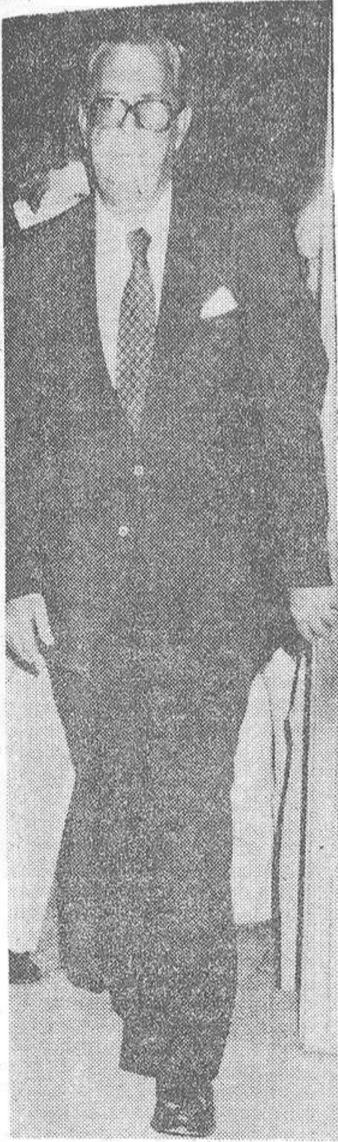
LA PROFESION MAS RENTABLE

Iniciamos clases de T.V. teórico-prácticas, con el manejo de todos los aparatos precisos, incluyendo polímetros, generadores, osciloscopios, monitores de enseñanza de radio y T.V. blanco/negro y color, etc. Otorgamos diploma acreditativo, saliendo el alumno preparado para trabajar en cualquier taller de reparación o en su propio domicilio.

INFORMACION Y MATRICULA DE 9.30 A 1.00

ELECTRONICA MIRADOR

Avda. del Ejército, 25-1.
Mirador Los Castros
Telf. 284262 - LA CORUNA



Pablo Porta, un presidente en apuros

Hoy, reunión de los presidentes de clubs de fútbol de Primera y Segunda División

Abordarán de nuevo la situación planteada con motivo de la huelga de jugadores ● Para mañana están convocados los representantes de los equipos en la AFE

MADRID, 13.—Por segunda semana consecutiva, la huelga de futbolistas españoles mantiene vacíos los estadios, sin que hasta el momento se haya podido estrenar el Campeonato de Liga 1981-82.

La huelga de la "Asociación de Futbolistas Españoles" (AFE) impidió que el pasado 6 de septiembre el balón comenzara a rodar en los terrenos de juego, para dar inicio al campeonato de Liga.

Las peticiones de la Asociación se plasman en cuatro puntos, el pago de las deudas a los jugadores, la abolición de la normativa sub veinte, creación de un fondo de garantía, que permita cobrar a los jugadores lo que se les pueda adeudar en el futuro y participación de los futbolistas en temas de publicidad y televisión.

El pasado lunes por la mañana el primer tema, a pesar de ser el más conflictivo a priori, quedó prácticamente saldado, con una fórmula ideada por una asamblea de representantes de clubs, convocada urgentemente, que aceptaron los jugadores.

NEGOCIACIONES

El propio lunes comenzaron las negociaciones entre representantes de los clubs, que forman una comisión compuesta por presidentes de Primera, Segunda y Tercera División, y miembros de la "AFE".

Al final de dicha reunión se había llegado a una serie de acuerdos de todos los puntos, que hicieron al presidente de la comisión, Eugenio Montes Cabeza, máximo mandatario del Sevilla, Club de Fútbol, a adelantarse a su salida de la misma, que huelga había sido desconvocada.

Los representantes de los jugadores,

sin embargo, negaron este extremo el mismo lunes, casi de madrugada, afirmando que se estaba de acuerdo en los puntos fundamentales, pero que "quedan unas cuestiones de matiz".

Esas "cuestiones de matiz" fueron discutidas a la mañana siguiente, martes, por el comité de huelga de la AFE, reunido en el local de dicha asociación. Al término de la reunión, incluso, uno de los asesores jurídicos de los futbolistas, el senador socialista José Cabrera Bazán, declaró que "recomendaré al comité de huelga la desconvocatoria de la misma".

TRAMITE FINAL

Únicamente quedaba el trámite final, es decir, que futbolistas y directivos plasmasen en un documento los acuerdos a que se había llegado y, una vez firmados por ambas partes, la huelga llegase a su fin.

Sin embargo, las "cuestiones de matiz", antes señaladas, se convirtieron en profundas discrepancias, cuando un representante de la comisión de clubs señaló que "ha habido confusiones de una secretaria en la transcripción de documentos", que afectaban a una de las cuestiones de la plataforma reivindicativa de los huelguistas, es decir, la norma sub-20, que obliga a los clubs de Segunda y Segunda División B, a alinearse ineludiblemente a dos jugadores menores de esa edad.

Las negociaciones, por tanto, quedaron rotas, no sin que se produjese una nueva reunión, con final de intercambio de airadas notas entre una y otra parte, culpándose entre sí de que la huelga no se hubiese desconvocado.

EL "ULTIMO CARTUCHO"

El "último cartucho" se disparó el pasado jueves por la noche, en una larga negociación en la que intervino hasta el secretario de Estado para el Deporte, Jesús Hermida, pero que no dio el fruto requerido.

Era la última oportunidad de que hubiese fútbol esta semana, puesto que el viernes por la noche había de jugarse el primer encuentro de la temporada, entre el Atlético de Madrid y el Athletic de Bilbao, en la capital de España, que se adelantó, para permitir su transmisión directa por televisión.

ESPERANZA DESVANECIDA

La última esperanza se desvaneció el sábado por la mañana, cuando el Athletic de Bilbao emprendió su regreso a la capital vasca, ante la imposibilidad de disputar el partido.

No hubo, pues, fútbol en Primera y los dos grupos de Segunda División, y para hoy lunes hay convocada una asamblea general de clubs, para estudiar nuevamente las proposiciones de los futbolistas.

El martes serán los jugadores los que se reúnan, pero no solamente el comité de huelga, sino los representantes de "AFE" en cada uno de los clubs.

Este fue el tercer domingo sin fútbol en Primera División, desde que se convocó la primera huelga, en marzo de 1979. El segundo domingo fue el pasado día 6. (EFE)

José Ramírez, delegado de Deportes en La Coruña

José Ramírez ha sido nombrado nuevo delegado provincial de Deportes para la provincia de La Coruña. José Ramírez es jefe de sección en la Delegación de Cultura y profesor titulado de Educación Física en la Universidad Laboral de La Coruña. Es también entrenador de balonmano, baloncesto, voleibol y atletismo. Nació en Cuenca hace 45 años, aunque desde los 22 reside en La Coruña. Está casado y tiene tres hijos. Cuando accedió a la delegación de Deportes Emiliano Fernández Casal, José Ramírez desempeñó el cargo de secretario durante seis meses hasta que pasó a la Delegación de Cultura.

El francés Prost ganó el Gran Premio Automovilístico de Italia Reutemann, en cabeza del Campeonato Mundial

MONZA (ITALIA), 13.—El francés Alain Prost, "Renault", se adjudicó el gran premio de Italia de Fórmula Uno, puntuable para el campeonato del mundo de conductores y pilotos de la categoría, que se disputó hoy en el circuito de Monza.

Tras él se clasificaron los dos "Williams" de Alan Jones y Carlos Reutemann, el "Lotus" de Elio de Angelis, el "Ferrari" de Didier Pironi y el "Brabham" de Nelson Piquet.

Con este resultado Carlos Reutemann se coloca en cabeza de la clasificación del campeonato mundial de pilotos.

PRIMERA VICTORIA DEL...

(Viene de la página anterior) sa, muy compacto y con peligrosidad en el contraataque, lo que valora mucho el triunfo del equipo coruñés, que no regateó esfuerzo en su afán de agradar a sus incondicionales.

En cuanto al juego, de salida el Liceo dominó y disparó con peligro pero el meta Suau estaba en vena de aciertos y la defensa catalana aguantó el dominio durante un cuarto de hora, e incluso se permitió el lujo de adelantarse en el marcador con un gran gol de Rafols. Menos mal que Agüero por dos veces, en los minutos 17 y 18, daba la vuelta al encuentro con dos goles espléndidos, el primero trae una magnífica jugada de Martinazzo que, dos minutos después, elevaba la cuenta con otro gol espectacular. No se amilanó por ello el Calafell y antes del descenso (con algo de fortuna) lograron por mediación de Olivella aminorar el marcador y llegar al descanso con mínima ventaja liceista, después de una buena primera mitad.

SEGUNDO TIEMPO

En la continuación, el juego se mantuvo tenso, emocionante y con rapidez aunque los espectadores no estaban tranquilos y miraban más al marcador que al juego que desarrollaban en la pista. Fueron los mejores momentos del encuentro, ya que había ganas, juego e incertidumbre, aunque a la postre la superioridad del conjunto coruñés se hizo patente en el marcador, con dos goles de Areces en los minutos 10 y 11 de esta segunda mitad y aunque Oli-

vella volvió a marcar para el equipo catalán, el partido ya estaba sentenciado y Agüero redondeó la cifra final con un gol bello de ejecución.

COSAS POSITIVAS

En resumen, se puede decir que ya no quedan enemigos pequeños y que cada partido tiene su historia. En éste, se vieron cosas positivas y me atrevería a decir que superior al equipo del año pasado, pues el Liceo tiene un gran poder de disparo, de hombres resolutivos y que además saben jugar, pues, aunque a ráfagas, los aficionados se divirtieron con algún destello espectacular. Un solo lunar...; se descuida mucho la defensa, pero para ser el primer partido oficial tampoco se puede pedir más.

En el plano individual, Suau fue el mejor hombre del Calafell, con grandes paradas, ayudado por Casado, Olivella y la habilidad de Rafols.

Por el Liceo, Llonch demostró que está en gran momento; Areces esta vez superior a Zabalia y los argentinos Agüero y Martinazzo muy bien, sobre todo éste por su gran esfuerzo y trabajo para el equipo. Gil jugó pocos minutos y lo mismo se puede decir de Garvey. Un disparo suyo en los inicios de la segunda mitad, pudo entrar en la puerta catalana, pero era tal la dureza del tiro que la bola salió rechazada y el árbitro alegó que había pegado en el poste.

Dirigió la contienda el colegiado asturiano, Rufino Ballesteros que no tuvo complicación en su labor, ayudado por la deportividad de ambos conjuntos.

CALAFELL: Suau; Collado, Palarres, Tutusaus, Rafols, Casado y Olivella.

LICEO: Llonch; Areces, Zabalia, Agüero, Martinazzo, Gil y Garvey.

M. C.

OTROS RESULTADOS
Barcelona - Nació Reus, 10-2.
P. Claret - Noya (Aplazado).
Jolaseta - Sentmenat, 3-7.
Areyns de Munt - Cibeles, 5-6.
Mollet - Tordera, 6-3.
Reus - Voltregá, 6-6.
Vic - Sardanyola, 5-3.

LAS QUINIELAS 23 MAXIMOS ACERTANTES

La recaudación, 213 millones de pesetas

MADRID, 13. — Un total de 23 (veintitrés máximos acertantes de catorce resultados han aparecido en el curso del primer escrutinio de la segunda jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

Los acertantes de trece son, de momento, 539 (quinientos treinta y nueve), mientras que los de doce se elevan a 6.981 (seis mil novecientos ochenta y uno).

La recaudación ascendió a 213.110.400 de pesetas, de los que 10.655.520 corresponden al Comité organizador del Mundial.

Esta segunda jornada, al igual que la primera, se realizó mediante sorteo.

Mañana, lunes, finalizará el escrutinio. — EFE.

Uruguay empató en Bogotá: 1-1

Partido del Mundial 82

BOGOTA, 13. — La selección colombiana de fútbol ha empatado con la de Uruguay, en partido final del grupo "Dos" suramericano clasificatorio para el Mundial España-82, que se disputó en el Estadio "El Campín" de Bogotá.

Los goles fueron marcados por Hernán Darío Herrera, para Colombia en el minuto 13 y Valdemar Victorino por Uruguay en el minuto 43.

El partido carecía de importancia, porque Perú ya estaba clasificado. — EFE.

compre y aparque a sus anchas en el

SUPERCLAUDIO Nº 17

el de la Fuente de las Pajaritas



SUPERMERCADOS CLAUDIO



... más a más.



¡Convénzase!
¡Benefícese!
¡Aprovéchese!
Su dinero vale más.

ENORMES REBAJAS
(REBAJAS RE-BA-JA-DI-SI-MAS)

10 plantas comerciales Real, 94 a Olmos, 21

Rebajadas
muuy
Prendas
Otoño-Invierno
Gran Venta

O' MESON DO RAXO

Especialidad en raxo y cigalas a la plancha
Orillamar, 96 - bajo
Teléfono: 21 12 02

Empezará el día 28

El Torneo "Centenario" a "Remolque" de lo que suceda en el II Torneo Salesianos

En él participarán los cuatro primeros clasificados del Torneo Salesianos • Los otros cuatro serán: Rosaleda de Santiago, Xalledín Fincas Galicia, Deportes Amarelle (Sta. Comba) y el Ancla, de Lugo

Una vez finalizado el II Torneo Salesianos, se pondrá en marcha el Torneo Centenario, que contará en esta oportunidad con representantes de Santiago, El Ferrol, Lugo y Santa Comba. Los equipos son los siguientes: Rosaleda, Xalledín Fincas Galicia, Ancla y Deportes Amarelle.

Ni que decir tiene que el nombre de estos equipos, unido a los cuatro que quedan clasificados en el II Torneo Salesianos, harán de este "Centenario" un torneo inigualable. El calendario de este torneo, ya está formalizado, y lo único que falta en estos momentos, es conocer los nombres de los equipos que lleguen a las semifinales y final del Torneo Salesiano para saber ya, a ciencia cierta, quienes serán los contrarios de los equipos arriba indicados.

Para orientación del aficionado, y por qué no, de los equipos y jugadores participantes, les ofrecemos a continuación el calendario:

LUNES, 28 DE SEPTIEMBRE

- 8:15: Segundo clasificado Torneo Salesianos-Rosaleda
- 9:00: Primer clasificado Torneo Salesianos-Xalledín Fincas Galicia

MARTES, 29 DE SEPTIEMBRE

- 8:15: Cuarto clasificado Torneo Salesianos-D. Amarelle
- 9:00: Tercer clasificado Torneo Salesianos-Ancla

JUEVES, 1 DE OCTUBRE

- 8:15: Vencedores de la jornada del lunes
- 9:00: Vencedores de la jornada del martes

VIERNES, 2 DE OCTUBRE

- 8:15: Tercer y cuarto puesto
- 9:00: Final del II Torneo "Centenario"

LOS EQUIPOS INVITADOS

Por lo que se refiere a los equipos ya en cartel, tendremos oportunidad de ver nuevamente en nuestra ciudad al equipo más representativo quizá de la ciudad del Apóstol, como es sin duda alguna el Rosaleda. La última vez que jugó aquí, y si la memoria nos es fiel, fue en el Marathón Candy, donde cayó eliminado por La Cabafia del Cazador. Posee un equipo con grandes jugadores y muy conocidos del aficionado coruñés, como por ejemplo —por citar alguno— Fito, Alvarado, etc.

Otro de los equipos que nos visita, es el campeón ferrolano del Xalledín Fincas Galicia. Qué podríamos decir a todos ustedes de este magnífico equipo que ustedes ya no sepan. Sabemos que vendrán a La Coruña con muchas ganas de ofrecer al aficionado herculino todo lo que saben hacer, que no es poco. Su última actuación en nuestra ciudad estuvo relacionada con el trofeo de Barros donde quedaron campeones. En esta oportunidad, no sabemos si podrán contar con un hombre muy importante en el esquema del equipo que dirige Barceló: Pepín, quien se encuentra precisamente lesionado desde el trofeo de Barros.

Tendremos oportunidad de ver nuevamente en acción al subcampeón gallego: el Ancla, license, que hace muy poquito y con motivo de la III Copa Liceo estuvo en La Coruña jugando un partido de exhibición con el Bauknecht Artiller. Tiene un equipo plagado de figuras donde muchos de los cuales, en sus tiempos "mozos", fueron grandes jugadores del fútbol nacional, aparte —esta es nuestra opinión— de practicar un fútbol sala bonito y elegante, que estamos seguros gustará mucho a la "parroquia" coruñesa.

El cuarto invitado, es quizá el que menos noticias tengamos y creemos que también participó en el Marathón Candy. Está basado en jugadores del fútbol de la Costa, más concretamente de la parte de Puentecece, Malpica, Buño, Carballo, etc. y lo que nos hace pensar que se trata de un equipo incógnita que puede depararnos grandes sorpresas.



GRUAS

Grúas de 4 a 100 Tm. y transporte de camiones grúa de 4 a 10 Tm.



GRUAS MEIRIZ

La Cabana - Somoso
La Coruña - Tlf. 280454

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS Y CAMIONES GRUA

FUTBOL SALA

ES UNA SECCION DE R. V.



II Torneo Salesianos

Esta semana termina la fase previa

Fuerte lucha en todos los grupos por conseguir "plaza" para la fase final • Hoy, Cabafia del Cazador-Pascual • En la jornada del sábado, saltó la "homba": Seijal Los Tritones derrotó a la Discoteca Chaston

Últimos resultados registrados todos ellos en la jornada celebrada el sábado:

Grúas Eiriz-C. Artesanía, 1-2.
Auto Radio Otero-Español, 1-3.
Neum. Manolo-La Voz, 2-3.
Intraflug-Sales, 2-3.

D. Chaston-Seijal Tritones, 1-2.
O. Uniroyal-Bauknecht A., 0-2.
Después de estos resultados, el panorama en algunos grupos se va viendo más claro. Tenemos que destacar esa "homba" como sin duda alguna, es la derrota del Seijal Tritones que hace que el primer grupo se vea rodeado de una emoción tremenda y donde los últimos encuentros a celebrar esta semana que hoy se inicia se convierten en dramáticos, ya que hay tres equipos para dos puestos y donde —todo es posible— el equipo discotekero se puede ver apeado de la fase final del torneo y con ello del torneo Centenario.

Nuestro "espía particular" en este partido nos habla que la "Cátedra" registró una gran entrada para presenciar un partido donde los Tritones han hecho un encuentro formidable, siendo su gran estrella el portero Miguel que tuvo una actuación verdaderamente sensacional. Empezó marcando el equipo playero por mediación de Lorenzo, empató para el Chaston Falin y Solana, en la segunda mitad, consiguió el gol que les daría la victoria.

Los demás resultados, normales, aunque la derrota de los de Intraflug no lo sea tanto.

Próximos partidos

Quedan para esta semana grandes partidos, algunos dramáticos, y donde los puntos a dirimir van a ser de oro para algunos equipos. Este es el calendario de partidos para toda la semana, con los cuales finalizará la fase previa para empezar ya el próximo lunes, día 21, con la fase final.

Hoy, lunes, día 14.—A las 8: J. Abelenda-Fienave; 8:45: C. Cazador-P. Imperator; 9:30: Hortanova-A. Juan Flórez.

Mañana, martes, día 15.—A las 8:00: Boston-Santa María Mar; 8:45: Mare Nostrum-Banco del Comercio; 9:30: Gasthof-Bosco.

Miércoles, día 16: A las 8:00: Español Edesa-O. Uniroyal; 8:45: B. Artiller-Peña Ceibe; 9:30: La Voz de Galicia-Radio Otero.

Jueves, día 17.—A las 8:00: Grúas Eiriz-Intraflug; 8:45: Chaston-C. Artesanía; 9:30: Sales-Seijal Tritones.

Viernes, día 18.—A las 8:00: Cabafia Cazador-Fienave; 8:45: A. Juan Flórez-P. Imperator; 9:30: J. Abelenda-Hortanova.

Sábado, día 19.—A las 5:00: Bos-

mente en la fase final, pero para ello, ¡ojó!, tiene que ganar el encuentro. El contrario es gente "superveterana" pero que no va a dar facilidades. Ya lo verá. **GASTHOF SWING - BOSCO.**—Al equipo que entrena Dans le es imprescindible la victoria para seguir aspirando a clasificarse aunque luego el sábado tenga que vencer a los de la Cafetería Boston. Equipo tiene para ello y por ganas estamos seguros que no quedará.

ESPAÑOL EDESA - O. UNIROYAL.—El Español tiene muchas posibilidades de clasificarse y una victoria sobre los Ahueca "y cía" les debe proporcionar un sitio en la final aunque no les va a resultar fácil conseguirla.

BAUKNECHT ARTILLER - PEÑA CEIBE.— Los de Pistón están ya clasificados, mientras que los de la Peña Ceibe, después de su última derrota del sábado, ya sólo disputarán encuentros de puro trámite.

LA VOZ DE GALICIA - AUTO RADIO OTERO.— Los dos nada puede hacer va, a no ser tratar de mejorar su posición en el grupo. Partido de difícil pronóstico, donde es posible que el que gane lo haga por la mínima.

GRUAS EIRIZ-INTRAFLUG.— Los de Miguez deben de estar soñando no sabemos en qué, ya que llevan un torneo fatal y donde la bala de Coché está siendo decisiva y donde su último fichaje, el ex "Chaston" Peñiño tampoco les está solucionando gran cosa, al menos por los resultados habidos hasta ahora. Tanto un equipo como el otro, no tienen nada que hacer, aunque pensamos que los de Eiriz van a tener mucho que decir en esta ocasión.

DISCOTECA CHASTON - ARTESANIA.—El gran encuentro de la semana. De perder el Chaston quedaría casi casi fuera de toda posible clasificación mientras que si ganan los de Creaciones Artesanía darían un paso decisivo para su clasificación. Gran partido en ciernes con lleno asegurado en la cátedra. Nuestro favorito, el Chaston, pero...

SALES-SEIJAL LOS TRITONES.—Gran triunfo de los Tritones sobre el Chaston en la jornada del sábado y que les da muchas posibilidades de clasificarse siempre y cuando ganen a sus rivales del Sales que nada tienen que hacer. Partido dramático que además tendrán la ventaja de jugarse posteriormente al Chaston-Artesanía para saber a qué atenerse.

CABAFIA DEL CAZADOR-FLENAVE.—Partido que puede resultar también de cara y cruz siempre y cuando ganen sus partidos anteriores ya que en este caso los puntos en juego serían de gran valor sobre todo para los de Fienave que no les valdría otra cosa que no fuera la victoria. Los de la Cabafia se complicaron la clasificación por esa absurda derrota ante los de la Academia Juan Flórez y ahora tendrán que remediarlo.

ACADEMIA JUAN FLOREZ-PASCUAL.—Los de la Academia deben estar ya clasificados a estas alturas ya que no pensamos que los de Pascual sean capaces de frenarlos.

JOYERIA ABELENDA - HORTANOVA.—Sólo posibilidades para los de Pepe Abelenda aunque éstas son muy remotas ya que

tiene que depender de los fallos de los demás pensando claro está, en sus aciertos. De todas formas, indispensable su victoria, que a lo mejor ya tampoco le vale de nada.

BOSCO-BANCO DE COMERCIO.—Aquí los problemas parecen que sólo tienen un nombre: Banco de Comercio, ya que en su grupo todo es posible, ya que existen cuatro equipos igualados a cuatro puntos todos ellos con tres encuentros. Partido que puede resultar clave para las aspiraciones de los "banqueros".

BASTON-GASTHOF SWING.—Otro partido, que como el anteriormente comentado, puede resultar decisivo, siempre pensando en sus anteriores compromisos. De todas formas y mirando el encuentro con otro prisma puede llegar a resultar el mejor encuentro de la semana por el fútbol alegre que desarrollan los dos equipos.

MARE NOSTRUM-SANTA MARIA DEL MAR.—Somos de los convencidos que Mare Nostrum estará en las finales y pensamos que no tendrá muchas dificultades para vencer a los super de Santa María del Mar que hasta el momento no estrenaron su casillero.

BAUKNECHT ARTILLER-AUTO RADIO OTERO.—Trabajo le va a costar al equipo de Pistón vencer en esta oportunidad ya que los de Otero no es un equipo que suele dar muchas facilidades aunque por lógica, la victoria debe sonreír a los ex Lourdes.

O. UNIROYAL-PEÑA CEIBE.—Encuentro entre dos equipos del mismo barrio y de características muy similares que nos deben de deparar un buen encuentro, sobre todo si los dos presentan sus formaciones completas.

LA VOZ DE GALICIA - ESPAÑOL EDESA.— El Español a estas alturas debe de estar ya clasificándose a no ser que surjan grandes sorpresas pero no creemos que los españolistas dejen pasar la oportunidad de estar presentes en la fase final.

Clasificaciones actuales

(Primer Grupo)

J. G. E. P. F. C. P.
Chaston 4 3 0 1 12 13 6
S. Tritones 4 3 0 1 12 6 6
C. Artesanía 4 3 0 1 10 7 6
G. Eiriz 4 1 0 3 6 11 2
Intraflug 4 1 0 3 6 12 2
Sales 4 1 0 3 6 13 2

(Segundo Grupo)

J. G. E. P. F. C. P.
A. Juan Flórez 2 3 0 0 8 3 6
C. El Cazador 3 2 0 1 15 5 4
Fienave 3 2 0 1 10 5 4
J. Abelenda 3 1 0 2 9 6 2
Hortanova 3 1 4 2 2 15 2
P. Imperator 3 0 0 3 3 13 0

(Tercer Grupo)

J. G. E. P. F. C. P.
Mare Nostrum 3 2 0 1 9 4 4
Boston 3 2 0 1 10 5 4
B. Comercio 3 2 0 1 8 5 4
G. Swing 3 2 0 1 9 6 4
Bosco 3 1 0 2 1 9 2

(Cuarto Grupo)

J. G. E. P. F. C. P.
B. Artiller 3 3 0 0 11 2 6
Español 3 2 0 1 7 7 4
P. Ceibe 3 1 0 2 5 5 2
Radio Otero 3 1 0 2 4 7 2
O. Uniroyal 3 1 0 2 4 7 2
Voz de Galicia 3 1 0 2 3 7 2

INTRAFLUG

vuelos directos a Suiza

Infórmese en su Agencia de Viajes



EN SERIO Y EN BROMA

Se echa de menos

La verdad es que falta algo. No sé si muchos de ustedes, amigos lectores y aficionados, lo habrán notado ya. Nos estamos refiriendo al equipo de la Discoteca Chaston. ¿No han notado la ausencia de alguna persona en especial en el banquillo del equipo discotekero? Nuestro personaje en cuestión no es otro que nuestro buen amigo y patrocinador del equipo que entrena Buebucho, Miguel Mosquera, el hombre "alto" del equipo, quien desde hace unas cuantas semanas se encuentra internado en la Residencia de la Seguridad Social, aquejado de una dolencia que le tendrá separado del equipo, que con tanto cariño y esmero cuida, otras cuantas semanas más. Sus jugadores —nos lo han comentado— notan en demasía su ausencia, ya que su presencia —nos dicen— significa mucho para ellos. Nosotros, desde aquí, le deseamos a Miguel una muy pronta y feliz recuperación.

En el dique seco

parece que las noticias van hoy todas ellas destinadas a lesiones. La semana pasada mencionábamos la lesión que se había producido el jugador del Xalledín Fincas Galicia, Pepin y por estas cosas que tiene a veces el estar al pie de la noticia, nos habíamos dejado en el tintero otra que para nosotros también tenía su importancia. Queríamos decirles que Rebollo, jugador de La Cabafia del Cazador, había sido operado también de menisco y que ya se encontraba en franca mejoría. La lesión —afortunadamente— se registró durante el encuentro que La Cabafia del Cazador jugó para el tercer y cuarto puesto durante el Teresa Herrera pasado contra el Boston. Desde aquella ocasión, el bueno de Rebollo ha vivido como el que más todo lo que aconteciera con el equipo "parrillero". Muy pronto lo veremos nuevamente en la cancha. Ese es nuestro deseo.

Los números del Teresa Herrera

Ya que anteriormente mencionamos el Teresa Herrera, nos vino a la memoria la recaudación que se obtuvo durante el polémico torneo que este año tuvo lugar, como todos ustedes saben, a beneficio de la Beneficencia municipal. Nos hemos tenido que entrar "fuera del casco" de lo que es el Frontón y sus alrededores, ya que allí las noticias, a nosotros, nos están prohibidas —así se escribe la historia, amigos lectores— pero como para estas cosas (nos viene a la mente una frase que hace poquito "alguien" dijo) "siempre suele haber traidores", nos hemos enterado de ello. La cantidad recaudada en dicho torneo ha sido aproximadamente de unas sesenta mil pesetas, peseta más, peseta menos. La opinión para el que le parezca mucho o parezca poco, la dejamos al juicio del lector. Pero lo que sí nos dijo también es que las cosas, si hubiera más unión por parte de todos, habrían salido mucho mejor de lo que han sido. El lunar negro del torneo de este año, a nuestro modo de ver y al de muchas personas, ha sido la invitación cursada a un equipo del que no se sabía de él ni lo más mínimo, a no ser que se llamaba Banco Occidental de Vigo: Algún bromista nos "soñó" aquello de que si algún "pariente" tenía cuenta corriente en dicho banco. Pero bueno, otro año será... si es que la Asociación Coruñesa va a tener el "privilegio" de volver a organizar un Teresa Herrera, ¿o no?

53 HORAS DE FUTBOL SALA

Y acabamos metidos en la región, para indicarles que en Ferrol, durante los días 4, 5 y 6 de septiembre se celebraron en la ciudad deportiva de las "53 Horas de Fútbol Sala" que estuvieron organizadas por el Liceo. En dicho maratón no pudieron participar —según las noticias que nos fueron facilitadas— los mayores de 20 años, algo que realmente nos llama la atención por lo que nos gustaría que nos explicaran esto, porque aquí, en La Coruña, hay gente verdaderamente interesada en ello. Al margen de todo esto, les informamos que hubo dos premios especiales. El primero de ellos para el primer equipo clasificado y que fueron 50.000 pesetas en material deportivo y un segundo, lógicamente para el segundo clasificado, de 25.000 pesetas también en material deportivo, aparte de los trofeos —ocho— para los siguientes clasificados y llaveros para todos los participantes. A la hora de redactar esta noticia, no tenemos conocimiento del resultado de dicho maratón pero que a buen seguro, la semana próxima se lo podremos ofrecer.

La trompeta

No deja de ser verdaderamente curiosa la nueva fórmula que han escogido los "rectores" del Colegio Salesiano, mejor dicho, los hombres de la mesa que tienen el honor de estar al pie del cañón, mejor dicho del "trompetón", que cada veinte minutos, segundo más, segundo menos hacen sonar cada vez que un encuentro tiene que

Joyería
Relojería
Avenida Perureiro, 18
Teléfono 26 38 43

¡Crisis total en el fútbol español!

- La huelga de jugadores repercutirá negativamente en el rendimiento de nuestros clubs al afrontar las competiciones europeas
- También puede verse afectada, a todos los niveles, la organización del Mundial-82



Alfonso Cabeza en una actitud muy expresiva. El presidente del Atlético de Madrid parece estar diciendo: ¡Ya está bien, señores!

La huelga de futbolistas continúa y ayer no se jugaron los correspondientes partidos de Liga en Primera y Segunda División. No cabe duda, pues, que la gravedad del conflicto planteado por los jugadores va en aumento, como consecuencia de posiciones radicalizadas de las partes en litigio. Y lo malo de todo es que no se vislumbra una solución. Precisamente para hoy está convocada una nueva asamblea de presidentes de clubs, a fin de tomar determinaciones sobre la crisis total por la que atraviesa el fútbol español. Las informaciones previas sobre esta reunión, apuntan a medidas drásticas de los clubs frente a la postura mantenida por los jugadores. En este sentido puede haber sanciones económicas impuestas por las directivas y congelación de mejoras salariales para el futuro. El Rayo Vallecano, por ejemplo, ha cerrado totalmente sus instalaciones, tanto para jugadores como para empleados, mientras dure la huelga de futbolistas. Sabido es que el presidente del Español de Barcelona quería mandar al paro obrero a los componentes del equipo y también al personal de las oficinas, aunque después se le pidió que demorara esa decisión, para no enraecer más el ambiente, ya de por sí cargado de tensiones.

Consecuencias y perjuicios

Todo hace suponer, por lo tanto, que los huelguistas van a sufrir las consecuencias de su em-



Dos símbolos ya conocidos del Mundial-82, que se celebrará en España. Lo triste es que su organización ha empezado a resentirse, como consecuencia de la huelga de futbolistas.

peinado comportamiento, siendo a la larga los más perjudicados, al menos económicamente. Porque, además, habrá clubs que aprovecharán las circunstancias para deshacerse de algún profesional de su plantilla que no le interese o descontar cantidades de los contratos de otros, porque como ya se ha dicho en letras de molde "si no trabajan, no cobran". Y, desde luego, muchas de estas situaciones va a resultar a la AFE difícil de resolver. ¿Hasta cuándo, pues, podrán mantener su paro los huelguistas? Porque la argumentación de sus peticiones se está desmoronando claramente a los ojos de los aficionados, parte principal del actual sistema futbolístico, y a los que poco o nada se les tiene en cuenta. Concretamente el sábado ya exteriorizaron fuertemente su protesta a los jugadores del Real Madrid, cuando asistieron a la Ciudad Deportiva del club blanco a un partido de entrenamiento con el Castilla, que después no se celebró. Los jugadores "merengues" tuvieron que soportar las iras de esos aficionados y finalmente hubo intervención de las Fuerzas del Orden.

La política

Todos estamos de acuerdo en que la única razón que asiste a los jugadores en sus reivindicaciones, es la que se refiere al cobro de emolumentos como tales profesionales. Los demás puntos de sus peticiones no tienen consistencia. La normativa de los Sub-20 es discutible al margen de que se haya abolido ya por lo que respecta a Segunda División "A". La creación de un Fondo de Garantía salarial no es posible bajo ningún aspecto y los derechos sobre publicidad ni siquiera dependen, por el momento, de los clubs. Todo esto lo sabe sobradamente la AFE y nadie se explica que sigan sus dirigentes cerrados a una pronta solución, enconando el ambiente a todos los niveles. Salvo que tenga consistencia el extendido rumor de que también en los hechos ocurridos tenga influencia la política. No se olvide que Cabrera Bazán es senador socialista y Quino, preguntado so-

Suspendido el "Memorial Picallos" de pesca submarina

El "III Memorial Picallos" de Pesca submarina que estaba previsto para ayer en aguas de la Torre, organizado por el Club del Mar, tuvo que suspenderse debido a la intensa mar de fondo, lo que llevó a los organizadores al aplazamiento, quedando la prueba para el próximo domingo, día 20, en que estarán en liza los mejores especialistas gallegos aunque no así, Amengual y Reus, dos de los mejores del mundo, que deben regresar a su tierra.

bre este tema, ha declarado: "No quiero hablar de política, pero estoy más cerca de la izquierda". De ahí que el citado rumor aluda a una pretensión de dificultar el Mundial-82, cuya organización, lógicamente, asume el partido del Gobierno. Si así fuera, habría que pensar, por muchos conceptos, que estamos en un país de dementes. Las competiciones internacionales

Pero con ser mucho el perjuicio que esta prolongada huelga de jugadores está causando al fútbol español --incluidos varios sectores económicos-- hay otra motivación preocupante: la repercusión que el paro futbolístico puede tener --y tendrá-- en la presencia de nuestros clubs para afrontar las distintas competiciones europeas, cuyas primeras eliminatorias son inminentes. Real Madrid, Valencia, At. de Madrid, etc., se van a enfrentar a sus respectivos adversarios sin haber jugado un solo partido del Campeonato de Liga, mientras los equipos representantes de los demás países llevarán ventaja en la puesta a punto de sus jugadores, por el rodaje que supone estar celebrando ya sus correspondientes torneos de Liga. Lo mismo podría decirse de la Selección Nacional cuando tenga que afrontar los compromisos que tiene contraídos en el campo internacional. Es decir, un auténtico desastre para nuestro fútbol.

A la espera de acontecimientos

Esperemos, pues, acontecimientos importantes salidos de la reunión de presidentes que se celebrará hoy. Algunos de ellos en sus declaraciones a la prensa están siendo tajantes, con frases como éstas: "Situación lamentable", "Esto es grave", "Los jugadores están mal representados", "Es un chantaje a los clubs", "La huelga es ilegal", "La Administración debería intervenir", "No podemos ceder", etc... Otros presidentes no se conforman con la dureza de expresión y anuncian represalias contra los jugadores de sus clubs, habiendo algunos que les han convocado notarialmente, con vistas a una posible denuncia ante la Magistratura de Trabajo. Todo ello muy lamentable y de incalculables derivaciones en perjuicio del fútbol español que, a pesar de sus muchos defectos y errores, no merecía esta "puñalada traperera" de quienes, precisamente, viven profesionalmente a sus expensas y algunos como auténticos millonarios.

M. H.



Simonsen, una de las figuras del Barcelona, aparece en esta foto quitándose las botas. Todo un símbolo, dada la actual situación del fútbol español, en el que los jugadores no necesitan su "herramienta de trabajo", por encontrarse en huelga.

"Kaiku" venció en las regatas de traineras de San Sebastián

Miles de aficionados presenciaron la competición

SAN SEBASTIAN, 13.—"Kaiku" conquistó la bandera de San Sebastián, tras imponerse por sólo dos décimas sobre la embarcación de Zumaya, consiguiendo por tanto mantener la escasa diferencia de tres segundos obtenida el domingo anterior.

Miles de aficionados se apostaron en los sitios más estratégicos de la bahía donostiarra, en un día de excepcional temperatura y con un mar más viva que en la pasada ocasión, lo que dio más aliciente a la competición.

Una vez realizados los cálculos de las dos jornadas, la clasi-

ficación general de la bandera de San Sebastián quedó así:

- 1.—Kaiku 40-41-3.
- 2.—Zumaya a 3 segundos y dos décimas
- 3.—Donosti a 43-3.
- 4.—Castro a 45-6.
- 5.—Fuenterrabía a 49-6.
- 6.—Santurce B. a 1-25-2.
- 7.—Portugalete a 1-25-8.
- 8.—Ciervana a 1-38-3.

Kaiku recibió la bandera de honor y 500.000 pesetas, así como diversos trofeos con los que se premia a los vencedores de la regata más importante del Cantábrico.—(EFE).



Cemento y soledad en los campos de fútbol españoles, como consecuencia de la huelga de jugadores, que ha obligado, de nuevo, a la suspensión de la correspondiente jornada de Liga.

FUTBOL MODESTO

En el Campeonato de Aficionados, goleada del Orillamar sobre el Español: 6-0

Triunfo a domicilio del At. Arteijo ante el Lampón (Primera Regional)

PRIMERA REGIONAL
Resultados de los árbitros celebrados en el último fin de semana:

- Unión - Cedreira ... 4-1.
- Piñeiros - Ordenes ... 1-0.
- Hércules - Lira ... 2-2.
- Miño - Puebla ... 0-0.
- Lampón - At. Arteijo ... 0-1.
- Malpica - Boimorto ... 0-0.
- Muros - Relampago ... 4-1.
- Perlió - Brigantium ... 0-0.
- Carballo-Compostela At. ... 0-5.
- Taragoña - Sar ... 0-2.

Aprietan Compostela y Sar, que con el Arteijo fueron los vencedores a domicilio, sorprendiendo gratamente los de Lisardo Campos, que con inexperiencia en esta categoría comienzan con fuerza.

Otro importante resultado (por su amplitud) lo consiguió el Unión nada menos que ante el Cedreira y un buen empate del Lira en San Pedro, aunque fuese merced a dos penaltis, pues el Hércules ganaba en el descanso por dos goles cuando llegaron las dos faltas máximas.

De momento, es pronto para hacer conjeturas, pero los equipos demuestran mucha fortaleza defensiva y la mitad de los equipos que componen esta división se quedan sin marcar.

SEGUNDA REGIONAL

- Grupo primero:**
- Dorneda-Santa María, 3-3
 - Cambre-Sigrás, 4-0
 - Obrero-Olimpico, 2-1.
 - Marino-Torino, 1-0
 - Portazgo-U. Campestre, 1-1
 - Burgo-U.D. Juvenil, 1-2
 - San Pedro-Brejo Lema, 1-1
 - Sésamo-Santa Cruz, 2-3

Ya comienzan a clarificarse las posiciones en esta segunda jornada pues hubo resultados para todos los gustos, aunque la victoria del Santa Cruz y el empate del Santa María en Dorneda sea lo más destacado.

Otros equipos que puntuaron a domicilio fueron el Juvenil, Brejo y Unión Campestre, que logró un buen resultado ya que jugaron sin completar el equipo y por tanto en inferioridad numérica ante el Portazgo.

Grupo segundo:

- Campanal-Bergantiños, 0-7
- Club del Mar-Oseiro, 3-1
- Larín-Payosaco, 1-3
- Penouqueira-Pastoriza, 2-0
- Meicende-Cerceda, 1-2

Después de su tropiezo en casa, el Bergantiños apuró la boga y en Loureda abusaron de los "bes" del Campanal. Tampoco se duerme el Payosaco que venció a sus vecinos de Larín. Otro vencedor a domicilio fue el Cerceda, que con el Penouqueira y Laracha (éste descansó ayer) completan los equipos que aspiran al ascenso.

Grupo tercero:

- Mesón Vento - Curtis, 3-3
- Cumbras - Vedra, 0-0
- P. Carreira - Teijeiro 1-4
- Cire Mellid - Fortuna 3-2
- Alvilán - Cesuras 3-0.
- Ordenes "B" - Arzúa 1-3
- Montaos - Guitiriz 0-5
- Vilasantar - Visantóna, 0-1

Cuatro victorias a domicilio, pero ninguna sorpresa, ya que se esperaban e incluso con goles, co-

mo así sucedió en Montaos equipo de nueva creación, que poco pudieron hacer frente a la veterania del Guitiriz. Lo que quizá resultó más sorprendente, fue lo apretado del marcador en el Cire frente al Fortuna, que a punto estuvo de dar la sorpresa.

Grupo cuarto:

- Soneira - Outes 4-6
- Monte Louro - Muros "B" 1-1
- Cée - Xallas 1-0
- Porteño - La Baña, 2-1.
- Negreira - Camelle 2-0
- Mineiro - Atalaya 1-3
- Esteirana - Lariño 5-1
- Carnota - Freixo 3-1

Como cabía esperar los favoritos hacen honor a su condición y así todos los "cabecillas" ganaron con el Outes en terreno contrario. Pero quizá el resultado más importante fuese el del Cée, ya que los "bes" dieron cuenta del Xallas, en una jornada negativa para los equipos de Santa Comba, pues también el Mineiro cedió los puntos ante el Atalaya.

Grupo quinto:

- Buño-Corme, 1-2
 - Erbecedo-Cerqueda, 1-1
 - Zás-Cabana, 1-5
 - Juventud-San Lorenzo, 2-3
 - PuentecesoBayo, 2-1
 - Laxe-Coristanco, 5-0
 - Camariñas "B"-Bértoa, 2-1
- Buen triunfo del Corme en Buño y gran partido en Puenteceso donde el Bayo le plantó cara al titular, aunque al final los puntos se quedaron en casa. Para el Laxe, sin problemas y muy meritoria también la victoria a domicilio del San Lorenzo así como la del Camariñas "b" sobre el Bértoa.

TERCERA REGIONAL

- Brigantium-Carneado, 1-0
- Sada Atl.-11Caballeros, 1-2
- Perillo-San Tirso "B", 3-2
- Ledoño-Coirós, 3-1
- Oza Ríos-Miraflores, 5-2
- Hércules-Mercurio, 4-3
- Sarandones-Mesoiro, 1-1

CAMPEONATO DE AFICIONADOS

- Perlió - Maniños, 0-2 (1-1)
- Orillamar - Español 6-0 (0-1)
- C. Mar - Imperator 1-3 (0-1)
- Vioño - Silva 2-1 (4-0)
- Dep. Ciudad -S. Querer 5-3 (2-2)

Saltó la gran sorpresa en el Campeonato de Aficionados, pues el Orillamar, que ya había jugado muy bien en el primer encuentro, venció al Español de forma rotunda, cuando nada hacía esperar la debacle "blanca". Otros equipos capitalinos clasificados para la próxima ronda son el Imperator (que venció el sábado) al igual que el Vioño y Deportivo Ciudad, éstos al imponerse al Sin Querer en un partido de muchos goles, quizá como póstumo homenaje a Gago, tantos años directivo del equipo de la Ciudad Vieja que falleció el sábado. Descanse en paz.

PROXIMOS PARTIDOS DE JUVENILES

El calendario de partidos en la categoría juvenil previsto para esta semana son:
Hoy, lunes, día 14:

Maravillas - Vioño, en Elviña; Ural-Sin Querer, en Meicende; Santa Margarita - Orillamar, en La Zapateira y Deportivo-Santa Lucía, en la Torre.

Martes, día 15:

Liceo-Español, en Elviña.

Miércoles, día 16:

Orzán - Torre, en Elviña

Jueves, día 17:

Imperator-Oza Juvenil, en Elviña; Español-Castros, en Meicende; Sin Querer-Vioño, en La Zapateira y Fabril-Orillamar, en la Torre.

Viernes, día 18:

Gaitera-Montañeros, en Elviña; Silva - Santa Margarita, en Meicende; Deportivo Ciudad-Marte, en la Zapateira y Victoria-Deportivo Juvenil, en la Torre.

Todos estos encuentros comenzarán a las SIETE Y CUARTO de la tarde.

Un histórico que no vendrá al Mundial



De forma sorprendente, el equipo nacional uruguayo ha quedado eliminado de la fase clasificatoria para el Mundial-82. La ausencia de "los charrúa" supondrá una sensible baja en la importante competición futbolística, que tendrá por escenario los estadios españoles.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

TERCERA DIVISION (GRUPO PRIMERO)

- Lemos 1, Vivero 1.
- V. Alegre 1, Cambados 1
- Arenteiro 3, San Martín 0.
- Flavia 0, Pontevedra 1
- Riveira 0, Porriño 0
- Lalín 1, Turista 0.
- Verín 0, G. Peña 0.
- Arosa 3, Fabril 0.
- Finisterre 1, Alondras 1
- Orense 2, Lugo 1

CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Pontevedra	2	2	0	0	4	0	4+2
Orense	2	2	0	0	4	2	4+2
G. Peña	2	1	1	0	1	0	3+1
Arosa	2	1	1	0	5	2	3+1
Cambados	2	1	1	0	2	1	3+1
Lugo	2	1	0	1	3	2	2
Alondras	2	0	2	0	2	2	2
At. Ribeira	2	0	2	0	1	1	2
Flavia	2	1	0	1	1	1	2
Lalín	2	1	0	1	1	1	2

Arenteiro	2	1	0	1	3	3	2
Fabril	2	1	0	1	2	3	2
S. Martín	2	1	0	1	1	3	2
Turista	2	0	1	1	1	2	1-1
V. Alegre	2	0	1	1	1	2	1-1
Lemos	2	0	1	1	1	2	1-1
Vivero	2	0	1	1	1	2	1-1
Porriño	2	0	1	1	0	1	1-1
Finisterre	2	0	1	1	1	3	1-1
Verín	2	0	1	1	0	2	1-1

REGIONAL PREFERENTE

- (GRUPO NORTE)
- Milagrosa-Camariñas, 1-1
 - G. Mugardos-Chantada, 2-1
 - Ferrol At.-Cée, 1-0
 - Barallobre-Sarriana, 3-0
 - Foz-Boiro, 1-0
 - Meirás-Ribadeo, 4-0
 - Endesa-Eume, 2-2
 - Corcubión-Sp. Sada, 5-1
 - Jove Lago-Campanal, 2-1
 - Noya-San Tirso, 1-1

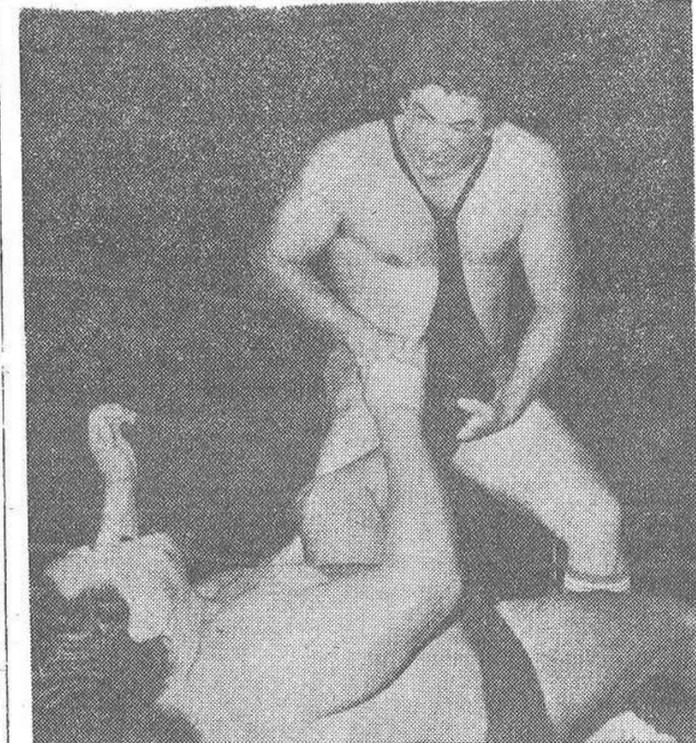
CLASIFICACION

	J	G	E	P	F	C	P
Ferrol At.	2	1	1	0	1	0	3+1
Camariñas	2	1	1	0	2	1	3+1
Endesa	2	1	1	0	3	2	3+1
Eume	2	1	1	0	5	3	3+1
Corcubión	2	1	0	1	7	3	2
Boiro	2	1	0	1	2	1	2
Jove Lago	1	1	0	0	2	1	2
Chantada	2	1	0	1	3	2	2
Barallobre	2	1	0	1	3	2	2
Meirás	2	1	0	1	5	3	2
Cée	2	1	0	1	1	1	2
Foz	2	1	0	1	2	2	2
G. Mugard	2	1	0	1	2	2	2
Campanal	2	1	0	1	5	5	2
Ribadeo	2	1	0	1	2	5	2
San Tirso	1	0	1	0	1	1	1+1
Noya	2	0	1	1	1	2	1-1
Milagrosa	2	0	1	1	1	3	1-1
Sarriana	2	0	1	1	0	3	1-1
Sada	2	0	0	2	1	6	0-2

REGIONAL PREFERENTE (GRUPO SUR)

- Ribadavia-Gondomar, 4-4
- Domayo-Outomuro, 1-1
- Caselas-Céltiga, 1-2
- Portonovo-Guardés, 2-0
- Candeán-Corujo, 2-0
- Tyde-Valladares, 1-0
- At. Pontevédres-Choco, 0-2
- Erizana-Barco, 1-1
- Celanova-Andurriña, 3-0

Urtain, en el camino de la degradación



El que fue campeón de boxeo, Urtain, se dedica ahora a la lucha libre, en busca de los recursos económicos que, parece ser, necesita perentoriamente. Lejos quedan ya los días de gloria y las sustanciosas bolsas por sus polémicos combates. Es el triste destino de muchas figuras del ring.

¿Le gustaría videar?

TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION

Clara derrota del Fabril en Villagarcía: 3-0

Cinco partidos de la jornada terminaron con empate • El Pontevedra, que ganó en Padrón, figura de líder • Se impuso el Orense al Lugo

VILLAGARCIA DE AROSA (Pontevedra), 13.—El Arosa ha vencido por 3-0 al Fabril, en encuentro disputado esta tarde en el estadio de "La Lomba", en partido correspondiente al primer grupo de Tercera División.

Arbitró el colegiado santiagués, Conde Taboada, que tuvo una regular actuación. Mostró tarjeta

El Ribeira tuvo más oportunidades de gol pero la más clara la disfrutó el Porriño al ejecutar un penalti que paró el guardameta Paco.

Destacados. Por el Ribeira el mejor fue el portero, y la delantera mientras que por el conjunto visitante, Ruperto y Carreto han sido los más destacados. (EFE)



LUIS RODRIGUEZ VAZ, entrenador del Fabril.

amarilla a Carlos, del Fabril. **AROSA:** Moncho; Lis, Carnero, Lezcano, Mijicho, Roberto, Varela, Canela, Nartayo, García Barrio y Manolo. Ferreira entró por Luis y Peranta por Manolo.

FABRIL: Bandín; Suso, Nano, Carlos, Paco, Eduardo, Tito, Ramiro, Vicente, Agulló y Solé. Losada y Borgoman sustituyeron a Eduardo y Tito, respectivamente.

Goles.—El primer gol lo marcó para el Arosa, en el minuto 25, Nartayo, al desviar un tiro de Manolo; en el minuto 53 llegó el dos a cero, Lezcano de fuerte tiro bate al portero contrario; en el minuto 81, Peralta establece el tres a cero final.

Encuentro aburrido en los 45 primeros minutos, en los que los dos equipos se mostraron con grandes imprecisiones en los pases. El dominio en estos primeros 45 minutos fue alterno, pero el Arosa fue más incisivo de cara al gol.

Destacados: por el Fabril, Bandín, Carlos, Ramiro y Agulló; y por el Arosa, Milucho y Carnero. (EFE)

At. Ribeira-Porriño, 0-0

SANTA EUGENIA DE RIBEIRA (LA CORUÑA), 13.—Con empate a cero goles finalizó el encuentro que esta tarde disputaron el Atlético Ribeira y el Porriño, correspondiente al primer grupo de la Tercera División.

Dirigió el encuentro el colegiado pontevedrés, señor Magdaleno Soya, que tuvo una desafortunada actuación. Mostró tarjeta amarilla a Enrique, Carrero, Pepón por juego peligroso y a Toti por protestar.

RIBEIRA: Paco, Sampayo, Javier, Enrique, Piñeiro; Alfonso, Miguel, Pepón; F. Abelleira, C. Abelleira y Juan Carlos.

Al iniciarse la segunda parte Julián ocupó el sitio de Sampayo y en el minuto 35 de la segunda mitad Coira hizo lo propio con F. Abelleira.

PORRINO: Ruperto; Alejandro, Toti, Rubén, Carrero; Fraguero, Mariano, Serapio; Vavá, Xouba y Fel. Al iniciarse la segunda parte Damién entró en el lugar de Xouba y en el minuto 37 de la segunda parte Fraguas sustituyó a Rubén.

Salvo los diez primeros minutos, en los que el equipo de casa se mostró más agresivo y dominador del terreno de juego, el resto del encuentro fue de juego empujado y desordenado, por ambas partes.

Lalín-Turista, 1-0

LALIN (Pontevedra), 13.—El Club Lalín venció al Turista de Vigo por un gol a cero, en partido del primer grupo de Tercera División, que arbitró bien el colegiado coruñés señor Cabado Pampin.

LALIN: Virgos; César, Cachorro, Lucho, Petaca, Montoto, Gelucho, Teixeira, Rafa, Rivas y Capl. A los 53 minutos, Julio entra por Gelucho y a los 64, Luis por Rivas.

TURISTA: Flores; Xosé, Jose Antonio, Puig, Arturo, Juanín, Alejandro, César, José, Cal y Nacho. A los 72 minutos, Paco entra por Cal y a los 87, Miguel por Nacho.

El gol se produjo a los 10 minutos, al rematar Montoto un saque de falta, a las mallas.

Buena entrada en el campo municipal del Empalme, que estrenó hoy vestuarios. El Lalín jugó un fútbol de calidad y dominó al Turista, equipo que no se entregó nunca y que pese a ser dominado, inquietó con frecuencia la portería local.

En el Lalín destacaron Virgos, la defensa y Rafa, y por el Turista todos a un nivel aceptable.

Antes de iniciarse el partido se guardó un minuto de silencio por el ex jugador y socio fundador del Club Lalín, Carlos, que pereció en accidente de circulación. (EFE)

Lemos-Vivero, 1-1

MONFORTE DE LEMOS (Lugo), 13.—El Lemos y el Vivero han empatado a un tanto en encuentro disputado esta tarde, correspondiente al primer grupo de la Tercera División.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Quintana Morala, del Colegio Orensano, que tuvo una regular actuación. Mostró tarjeta amarilla a M. Collazo, Coutado y a Vila.

LEMOS.—Domínguez; Vila, Carpante, Iglesias, Yebra, Fraga (César), Rómulo (Carlos), Mejillón, Losada, Coutado y Roberto.

VIVERO.—Chema; Juve, Torres, M. Collazo, Javier, Méndez, Nani (Yupi), J. Collazo, Manel (Riviera), Vila y Milla.

GOLES: El primer gol llegó en el minuto 37 de juego, falta que lanzó Coutado rebasando la barrera. Rechaza Chema y Losada, muy oportuno envía el esférico al fondo de la red. Era el uno a cero. El gol del empate llegaría en el minuto 80; Vila cede a Domínguez sin darse cuenta de la proximidad de Yupi, que mete el pie y marca el que sería el gol del empate.

Encuentro malo de solemnidad, entre dos equipos que demostraron no estar en forma y carecer de rodaje a principios de temporada.

El juego desarrollado en el terreno de juego careció de organización por ambas partes, mientras que los locales intentaban, a destruir juego y a contraatacar.

Destacados: por el Lemos, lo más destacado fue la defensa, mientras que por parte de los visitantes, sobresalió la labor de los hermanos Collazo, Vila y Juve. (EFE)

Verín-Gran Peña, 0-0

VERIN (Orense), 13.—El Club Verín y el Gran Peña Celtista empataron a cero goles, en partido del primer grupo de Tercera Di-

visión nacional que se disputó en el campo de esta villa orensana. Entre los asistentes al encuentro figuraba el presidente de la Xunta de Galicia, doctor José Quiroga Suárez, que acudió a esta localidad para celebrar una reunión con el comité local de UCD.

Vista Alegre-Cambados: 1-1

Protesta de los aficionados por no ponerse a la venta determinadas localidades

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 13.—Con empate a un gol finalizó el encuentro que disputaron esta tarde en el "Santa Isabel" los equipos del Vista Alegre y el Cambados, correspondiente al primer grupo de la Tercera División.

Arbitró el colegiado vigués señor Rabadán, que tuvo una regular actuación.

VISTA ALEGRE.—Ruiz; Mosquera, Piay, Tomás, Cea, Manolo, Carolo, Lucho, Ino, Javier y José María. En el minuto 13 del segundo tiempo Valeiro, entró por Mosquera y a los 29 de la segunda mitad, Becerra entró por José María.

CAMBADOS.—Doval; Urbano, Roberto, Pito, Castro, Cortés, Waldo, Zurdo, Cacholas y Toti. En el descanso Jacobo sustituyó a Cacholas y a los 34 minutos del primer tiempo Abeledo reemplazó a Toti.

GOLES: En el minuto 21 llegó el primer gol del Vista Alegre, por mediación de Ino, quien cabeceó un balón que el portero visitante no pudo bloquear. El gol del empate

llegó en el minuto 6 del segundo tiempo. Cortés, recoge un balón que se le escapó al portero Ruiz y a puerta vacía envía el esférico al fondo de las mallas.

Mal encuentro el presenciado por el poco público que se dio cita en el estadio de "Santa Isabel". El primer tiempo fue de dominio del conjunto local, pero a partir del minuto 6 de la segunda mitad, cuando el Cambados empató el encuentro, el conjunto forastero se creció y puso en serios peligros la meta defendida por Ruiz.

Parte de los aficionados del Vista Alegre se quedaron en el exterior del campo como protesta por no haberse puesto a la venta localidades de general y grada de gol, circunstancia que se había acordado en la última asamblea del club. Un reportero gráfico, que habitualmente cubre todos los encuentros de este equipo en Santiago, se vio dificultado para ejercer su trabajo por presentarse en la entrada sin el correspondiente carnet de prensa.

Destacados, por el Vista Alegre, Tomás, y Cortés, por el Cambados. (EFE)

Flavia-Pontevedra: 0-1

Tuvieron que luchar mucho los visitantes para ganar

PADRON (La Coruña), 13.—El Club Pontevedra venció al Flavia padronés, a domicilio, por un gol a cero, en partido del primer grupo de Tercera División que se disputó esta tarde en el campo de "El Souto".

Arbitró el colegiado ferrolano señor Fermuy, discreto, que mostró tarjetas amarillas a Alvíte y José Emilio.

FLAVIA: Paco, Chus, Moure, Edy, Alvíte, Otero, Julio, Arturo, Rivera (Vicente), Prol y Alvaro.

PONTEVEDRA: Oliveros, José Luis (Domingos), Tapia, Gabriel, Joseño, Juan, Jaime, Sasiain (Pastor), Antonio, Soneira y José Emilio.

El único gol del partido se

marcó a los 19 minutos del segundo tiempo, en una bonita internada de Juan, con fallos de la defensa local, que aprovecha Juan para servir a José Emilio, que marca.

Gran pundonor en el Flavia que se hizo acreedor al empate, frente a un Pontevedra que hubo de luchar de principio a fin para conseguir los dos puntos. Los aficionados, por el desarrollo del encuentro, salieron satisfechos, porque el Flavia demostró que puede hacer un buen papel esta temporada.

En el Flavia destacaron su portero Paco y la defensa, y por el Pontevedra Joseño y José Emilio. (Efe)

Orense-Lugo: 2-1

Partido malo en el que se impusieron las líneas defensivas

ORENSE, 13.—Por dos goles a uno ha vencido el Orense al Lugo en encuentro del primer grupo de la Tercera División, disputado esta tarde en el estadio "José Antonio".

Arbitró el encuentro el colegiado pontevedrés, señor Peña Blanco, que tuvo una mala actuación. Mostró tarjeta amarilla a Alvarez, Edreca, ambos por protestar.

ORENSE: Casado; Nolis, Núñez, Delmiro (Azpiaz), Ochoa; Bastos (Noli), Sanromán, Toño-Rivas, Andrés González, Montenegro y Romeo.

LUGO: Núñez; Cabo, Edrosa, Geada, Alvarez, Rafa, Zurdi (Pablo), Charly, Toñito, Manolo y Galán.

Goles: El primer gol llegó en el minuto 41 de juego. Jugada de Ochoa por la banda derecha, centra y Andrés González marca de

cabeza; a los 18 minutos de la segunda parte, llegó el empate, fallo garragal de Casado y Galán marca a puerta vacía; el dos a uno definitivo lo marcó en el minuto 37 del segundo tiempo, Azpiaz, recogiendo un rechace de Núñez.

El primer tiempo fue de dominio de los locales, que ejercieron una ligera presión sobre el marco defendido por Núñez.

En la segunda parte el Lugo se sacudió un poco el dominio y pasó a contraatacar en ocasiones con gran peligrosidad.

En términos generales el encuentro fue malo y en el cual mandaron a lo largo de los 90 minutos ambas líneas defensivas.

Destacaron por el Orense, Ochoa, Andrés González y Montenegro. Y por el Lugo, Galán, Cabo y Charly. (EFE)

produjo lesiones de importancia. Mostró tarjeta amarilla al visitante Cambeiro.

VERIN: Meno, Xe, Pepe, Tucho, Senén, Cortés Rexach Gallelo, Desiderio, Claudio y Patolas. En el segundo tiempo Prol entra por Desiderio y Raúl por Claudio.

GRAN PEÑA: Siro, Lema, Tito, Juan, Arcadio, Núñez, Mario Barciela, Miguel Angel, Míguez y Cambeiro. En el segundo tiempo Núñez y Miguel dejaron sus puestos a Albeio y Figueroa.

El Gran Peña se mostró como un equipo más técnico que el Verín, pero éste derrochó gran entusiasmo y mereció el triunfo.

Destacaron en el Verín Claudio, Pepe, Cortés y Gallego, y por el Gran Peña la línea media y la delantera. (EFE)

Arenteiro-San Martín, 3-0

CARBALLINO (ORENSE), 13.—El Arenteiro ha vencido al San Martín por 3-0 en encuentro disputado hoy correspondiente a Tercera División.

Arbitró el encuentro el colegiado lucense, señor Roca Currás. Que tuvo una buena actuación. Mostró tarjeta amarilla a Javi por el San Martín y a Pichis, del Arenteiro.

ARENTEIRO: Cid; Raul, Dueñas, Doorno, Suso; Miguel, oMncho, Cucala; Secane, Pichis y Rafa. A los doce minutos de la segunda parte Paco entra por Rafa y a los 34 Roberto por Cucala.

SAN MARTIN: Miñán; Javi, Lema, Sobral, Sito, Cholo, Santi, Ferrín; Juan, Tinín y José Luis. A los 35 minutos de la segunda parte Moncho entra por José Luis y a los 40 Carlos por Siso.

El primer gol llegó en el minuto 12. Cucala centra sobre Miguel quien de magnífico disparo marca.

En el minuto 63 el conjunto local logró el segundo. Penalty del que objeto Pichis. El castigo lo tira Miguel que marca; el tres a cero llegó en el minuto 67 por

(Pasa a la página siguiente)

LA QUINIELA por deferencia de

muebles

SAN AGUSTIN

los muebles que necesita al precio que le conviene

SAN AGUSTIN, 9-13-17-19
Telfs. 22 67 32-22 69 81

LA CORUÑA

Valencia-Valladolid	X
Español-Zaragoza	1
Osasuna-Hércules	1
At. Bilbao-Sevilla	1
R. Madrid-At. Madrid	X
Betis-R. Sociedad	1
Cádiz-Santander	1
Gijón-Castellón	X
R. Vallecana-Almería	2
Sabadell-Oviedo	1
D. Coruña-Murcia	1
Málaga-Castilla	2
Elche-Mallorca	1
Salamanca-Huelva	1

1 X 2

● PREFERENTE ● PREFERENTE ● PREFERENTE ● PREFERENTE ●

Noya, Milagrosa y Endesa cedieron sendos puntos CLAROS TRIUNFOS DE CORCUBION, BARALLOBRE Y MEIRAS SOBRE SADA, SARRIANA Y RIBADEO, RESPECTIVAMENTE

Noya-San Tirso, 1-1

NOYA, 13.— El Noya y el San Tirso empataron a un gol en partido que dirigió el colegiado santiagués Seoane Porto, que tuvo una buena actuación.

NOYA: Severo, Tito Noli, Mario, Picón, Tono, Pancho, Pablo Tomás Lugo y Juanatey. A los 65 minutos, Currucho, por Tomás y a los 85, Macho por Pablo.

SAN TIRSO: Vieitez, Vila, Boutureira, Mourino, Silva, Lesta, Pardo Haba, Roel, Mosquera y Toñín. En el descanso, Benito por Haba y en el minuto 40, Javier por Toñín.

Goles:

1-0, minuto 42: Penalti del portero a Lugo que tira Tono y marca.

1-1, minuto 75: Centro de Lesta y remate de cabeza de Benito a la red.

Partido soso y aburrido, con dominio territorial del Noya que sólo tiro a puerta cuando el San Tirso logró el empate. El resultado puede considerarse justo.

Destacaron por el Noya, Tito, Picón y Tono, y por el San Tirso Lesta y Vila.—(EFE).

Foz-Boiro, 1-0

FOZ (Lugo), 13.—El Foz venció al Boiro por un gol a cero, en partido que dirigió bien el colegiado lucense Vidal Fernández.

FOZ.—Luis; Lombardero, Lestegas, Boranda, Lito, Chipi, Tristán, Marcelino, Rivera II, Miguel y Cristóbal. En el minuto 80, Rive-

ra I, por Rivera II, y en el 85, José Ramón, por Marcelino.

BOIRO.—García; Hormo, Vituro, Moal, Lito, Prado, Costa, Justo, Iglesias, Laño y Meira. Manuel sustituyó a Laño.

1-0. Minuto 35.—Se interna Miguel en el área y es derribado. El penalti lo lanza el propio Miguel y marca.

El partido, en general, fue entretenido, con un Foz que salió muy fuerte y un Boiro que en la segunda parte salió decidido a empatar, contragolpeando el conjunto de Foz con mucho peligro.

Destacaron, por el Foz, que jugó con cuatro juveniles, Burunda, y por el Boiro, García y Vituro.—(EFE).

Galicia de Mugardos-Chantada, 2-1

MUGARDOS, 13.—El Galicia de Mugardos ha vencido por dos goles a uno al Chantada, en encuentro disputado hoy, bien dirigido por el colegiado Espada Aroza, que mostró tarjeta amarilla al masajista del Chantada, por salir al campo sin autorización.

CHANTADA.—Aguar; Temilro (Chato), Juan, José María (Eliás) Emilio, Julito, Martín, Miguel, Carlos, Juanín y Docal.

GALICIA: Castro; Susín, Cortizas, Tonucho, Blanco, Couce, Rico, Piño (Javi), Tonele (Manolo), Rivera y Pacucho.

Goles: El primer gol lo marcó, para el conjunto local, en el minuto 4 del segundo tiempo, Pa-

cucho, de fuerte tiro. En el minuto 41, Manolo, aumentaba la diferencia entre ambos equipos, marcando el dos a cero, y cuando faltaban 2 minutos para que finalizara el encuentro, el Chantada acertó distancias con un gol de Docal.

El primer tiempo fue de juego aburrido por ambas partes. En la segunda mitad las características cambiaron totalmente, y los juga-

dores se entregaron al 100 por ciento, fruto de lo que llegaron los tres goles.

Destacados: Por el Galicia, Rico y Pacucho, y por el Chantada, Emilio.—(EFE).

Corcubión-Sada, 5-1

CORCUBION, 13.— Por cinco goles a uno, el Corcubión venció al Sada en partido que arbitró

bien Brión, del Colegio de Santiago de Compostela.

CORCUBION: Lois; Cándido, Cachu, Rivelino, Lema, Juan Bautista, Lojo II, Juan Angel, Pombo, Lojo I y Dadi. Chisco sustituyó a Juan Bautista, y Domínguez a Pombo.

SADA: Boutureira; Lito, Alfonso, Pintos, Jorge, Luis, Mario, Carabel, Carballal, Díaz y Lago. Prieto sustituyó a Lago.

Inauguró el marcador Juan Angel, en el minuto 15, y Dadi, en el minuto 40, logró el dos a cero. Este mismo jugador se apuntaba el tercer gol local cuando se cumplía el minuto 13 del segundo tiempo. En el minuto 35 marcaba Domínguez, y en el 40, el mismo Domínguez elevaba la cuenta local a cinco. Carabel, a los 45 minutos, marcaba el único gol visitante.

Partido entretenido de dominio alterno. Destacaron todos los jugadores locales, y Pintos y Carballal hicieron los mejores méritos del bando forastero.—(EFE).

Jove Lago-Campanal, 2-1

JOVE LAGO, 13.—El Jove Lago se impuso al Campanal por dos goles a uno, en partido que dirigió el colegiado ferrolano Permy Barbero, que tuvo una buena actuación. Expulsó a Carlos, en el minuto 85, y al local cabo, por una fricción entre los jugadores.

JOVE LAGO: Miguel; Rivera, (Pasa a la página siguiente)

TERCERA DIVISION

(Viene de la página anterior)

mediación de Moncho, después de un buen servicio de Cucaia.

Encuentro muy disputado entre ambos equipos que se entregaron a lo largo de los 90 minutos. El conjunto local se mostró más incisivo que su adversario, pero el San Martín, aunque perdió por tres goles, no desmereció, ya que se entregó y mereció algún gol.

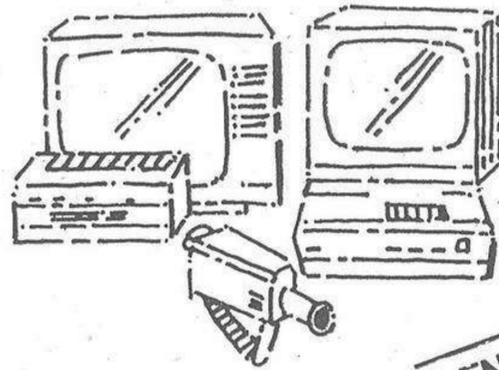
Destacados: por el Arenteiro, el portero, Cid, Doforma, Miguel y Cucala, y por el San Martín, Javi, Cholo y Ferrín.—EFE.

Finisterre-Alondras, 0-0

FINISTERRE (La Coruña), 13. El Club Finisterre y el Club Alondras de Cangas, empataron a un tanto en partido del primer grupo de Tercera División Nacional, que se disputó bajo las órdenes del colegiado ferrolano señor Prieto Bolaños, que estuvo muy bien.

Videamos más que nadie.

En nuestras tiendas. Puede ver y probar las más avanzadas técnicas del video así como todo tipo de cámaras portátiles que le permitirán filmar sus propias películas, ...ánimese y videe usted también.



EN LA MEJOR CALIDAD Y PRECIO

...Vd. nos ha descubierto.

jelasa
JESUS LAGO Y LAGO, S.A.
Un servicio al hogar...en Cadena

en LA CORUÑA - 981

CORUNA: Feijbo, 13 y 15 - Tel.: 22 44 05
CORUNA: Cantón Grande, 22 - Tel.: 22 44 80
BETANZOS: Carretera de Castilla, s/n - Tel.: 77 13 56
FERROL: Frutos Saavedra, 72 - Tel.: 32 18 20
SANTIAGO: Calvo Sotelo, 28 - Tel.: 58 59 59

en LUGO - 982

LUGO: General Mola, 8 y 10 - Tel.: 22 64 06
LUGO: San Pedro, 9 - Tel.: 22 55 55
MONFORTE: General Franco, 42 - Tel.: 40 02 23
VIVERO: José Antonio, 2 - Tel.: 56 01 56

en ORENSE - 988

ORENSE: José Antonio, 5 - Tel.: 21 11 47
BARCO: Plaza de Iglesia, 10 - Tel.: 32 01 28
CARBALLINO: General Mola, 17 - Tel.: 27 08 43
RIBADAVIA: Calvo Sotelo, 14 - Tel.: 47 02 54
TRIVES: Marqués de Trives, 1 - Tel.: 24

en PONTEVEDRA - 986

PONTEVEDRA: Augusto G. Besada, 12 - Tel.: 85 88 74
ESTRADA: Justo Martínez, 3 - Tel.: 57 00 40
MARIN: General Mola, 17 - Tel.: 88 09 72
VIGO: Uruguay, 8 - Tel.: 21 13 77
VIGO: Reconquista, 8 - Tel.: 22 18 25
VILLAGARCIA: Alcalde Rey Daviña, 21 - Tel.: 50 00 81

PREFERENTE PREFERENTE PREFERENTE PREFERENTE

(Viene de la página anterior) Cobo, Luis, Milucho, Veiga, Josejo, Ben, Bío, Alfredo (Balín) y Mena. CAMPANAL: Tito; Rafa, Naya, Vázquez, Carlos, Ferro, Fabeiro, Dámaso, Juan, Zalo y Lamas. Goles: 1-0, minuto 11: Bío resuelve un barullo en el área visitante, 1-1, minuto 10 del segundo tiempo: mala cesión de Luis a su portero, que aprovecha Fabeiro para empatar, 2-1, minuto 30: penal ti por mano de un defensor, que lanza Luis y logra el gol de la victoria. Partido clásico de comienzos de temporada y justa victoria del Jo-

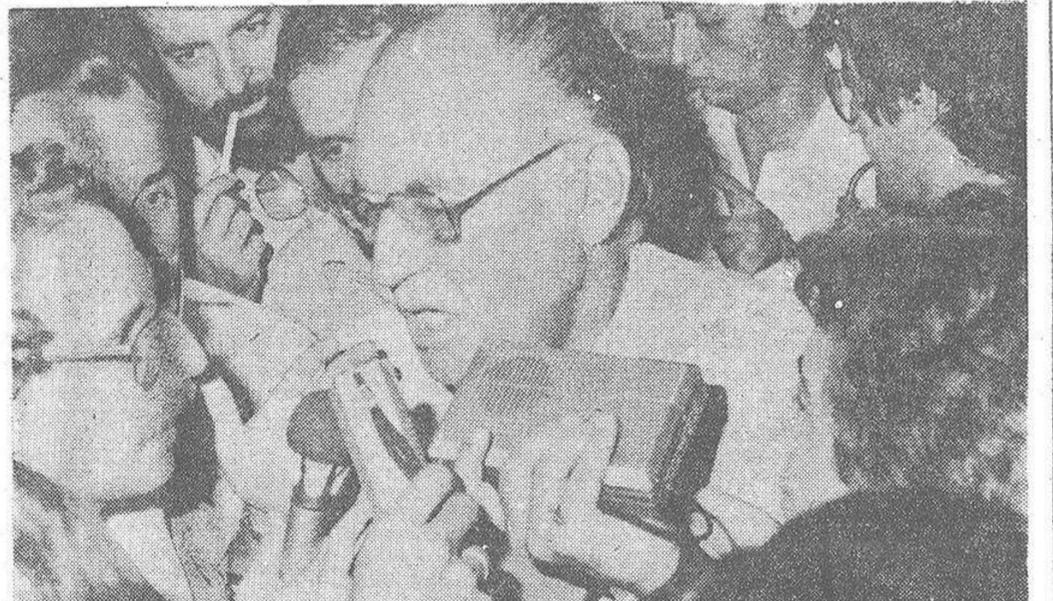
ve Lago, que fue más incisivo que su contrincante. El equipo local obtuvo una victoria justa. Destacaron, por el Campanal, Carlos, Naya y Fabeiro, y por el Jove Lago, Cobo, Minucho y Veiga.—(EFE). Barallobre-Sarrriana, 3-0 FENE, 13.—Por tres goles a cero venció el Barallobre al Sarrriana, en encuentro de Regional Preferente, bien dirigido por el colegiado ferrolano señor Veiga Martínez, que mostró tarjeta amarilla a Carlos. BARALLOBRE: Rafeles; Juancho, Salvo, Moncho, David, Luchó, Abade, Maniveza, Otero, Qul-

nocno y Amancio. En el minuto 25 se retira Amancio, por lesión, y entra Taibo, y a los 79 minutos, Maniveza es sustituido por Letro. SARRRIANA: Marcial; Rojo, Vázquez, Cabanelas, Codesido, Castro, Trabuco, Carlos, Gallego, Pllis y Cabanas. En el minuto 46, Demotro entra por Gallego. Goles: El uno a cero llegó en el minuto 10 de juego: centro de Amancio y remata al fondo de Abade. A los 11 minutos llegó el dos a cero: Maniveza centra desde el borde del área y David bate a Marcial. El tres a cero definitivo llegó en el minuto 75: pase de Abade a Otero, que empalma a la red.

Encuentro de total superioridad de los locales, quienes se mostraron más efectivos que sus adversarios. Destacados: Por el Barallobre, Quinocho, Abade y Moncho, mientras que por el Sarrriana sus mejores hombres han sido Vázquez y Cabanelas.—(EFE). Endesa-Eume, 2-2 PUENTES DE GARCIA RODRIGUEZ, 13.—El Endesa y el Eume empataron a dos goles, en partido de Regional Preferente, que dirigió el colegiado Pallarés Soto, de El Ferrol, bien. ENDESA: Folla; Casas, Chao, Bermúdez, José Antonio, Juan, Moro, Mundo, Carballo, Vilaboy, Calpica. Veigueta sustituyó a Moro. EUME: Ríos; Yoyo, Juan Carlos, Agustín, Hipólito, Resenal, Serafín, Begí, Polito, Miguel, José Luis. La Petra y Javier sustituyeron a José Luis y Serafín, respectivamente. Goles: 1-0, minuto 11: centro de Mundo, y Calpica marca por alto. 2-0, minuto 35: centro de Resenal a Mundo, que marca. 2-1, minuto 39: Serafín envía a Polito y éste, por la derecha, logra batir a Folla. 2-2, minuto 41: "córners" que tira José Luis, y Beni remata. Partido entretenido, en el que el Endesa disfrutó de buenas ocasiones de marcar. Destacaron, por el equipo local, Bermúdez, Vilaboy y Juan, y por el Eume, el portero Ríos, Serafín y Polito.—(EFE).

Ferrol At.-Cée, 1-0 EL FERROL DEL CAUDILLO, 13.—El Ferrol Atlético venció por un gol a cero al Cée, en partido del Campeonato de Regional Preferente (zona norte), disputado ayer. Arbitraje de Martín Camba. El partido fue nivelado y de poca calidad. El único gol del encuentro lo consiguió Botana, en los minutos finales del partido. CEE: José Carlos; José Antonio, Miculita, Albertó, Camacho, Bautista, Santi, Calahonda, Madridián, Manín y Pon. FERROL ATLETICO: Pedro; Jorge, Leira, Julián, Luis Sngel, Botana, Raúl, Chonchi, Javi, Puso y Ferreira.—(EFE). Milagrosa-Camarinas, 1-1 LUGO, 13. + El Milagrosa y el Camariñas empataron a un gol, en partido que dirigió el cornués Naya Fernández, que tuvo una mala actuación. Mostró tarjetas a Eduardo y Ramón, por juego peliagroso y protestar, respectivamente. MILAGROSA. — Carlos; Peón, (Eladio), Gonzalo, Pablo, Caño, Copa, Quique, Castellanos, Cuadrado Uñas (Sivori) y Juan. CAMARIÑAS. — Panadeir; Ramón Eduardo, Manolo, Julio, Vigo, Amela (Vicente), Pereira, Camuel José Manuel (Regido) y Suso. Goles. -- 0-1, minuto 34: Penal que lanza Camuel y marca. 1-1, minuto 37 del segundo tiempo: Juan remata de cabeza, el balón pega en el poste y Vifias eleva por encima del portero. Mal partido y resultado justo, ya que ni uno ni otro tiraron a gol. — (EFE).

La huelga de jugadores, noticia diaria



Montes Cabeza, presidente de la comisión de clubes de fútbol, asediado por los informadores deportivos.

TENIS

Borg, amenazado de muerte Solicitó protección policial • McEnroe ganó el "open" de los Estados Unidos

NUEVA YORK, 13.—El tenista sueco Borg ha solicitado ayer, sábado, protección policial, después de que un hombre le amenazara de muerte, informó un portavoz de la Asociación de Tenis de Estados Unidos (USTA). El portavoz explicó que Borg recibió una llamada telefónica momentos antes de enfrentarse a Jimmy Connors, y que el comunicante —un hombre— le había amenazado con matarle. Una vez informada, la policía tomó medidas de seguridad en torno al cinco veces campeón de Wimbledon. A principios del presente año, y en ocasión que Borg actuaba en Canadá, también fue amenazado de muerte telefónicamente. Borg se calificó ayer finalista del open estadounidense, tras derrotar al norteamericano Jimmy Connors. (EFE) PARA MCENROE EL OPEN DE ESTADOS UNIDOS NUEVA YORK, 13.—El norteamericano John Mcenroe se ha proclamado vencedor del Open de tenis de Estados Unidos, al

imponerse en la final al sueco Bjorno Borg, en cuatro sets. Mcenroe superó a su adversario por cuatro sets, seis-dos, seis-cuatro y seis-tres.—(EFE). OPEN DE ESTADOS UNIDOS NUEVA YORK, 13.—Resultados de las finales del open de tenis de Estados Unidos, disputadas hoy: Dobles mixtos: Anne Smith (EE. UU.) y Kevin Curren (Sudáfrica), vencieron a Joanne Smith (EE. UU.) y Steve Denton (EE. UU.), por seis - cuatro y siete - seis. Dobles femeninos: Kathy Jordan y Anne Smith (EE. UU.), a Rosemary Casals (EE. UU.) y Wendy Turnbull (Australia), por seis - tres y seis-tres. Simples masculinos, categoría juvenil: Thomas Hoegstedt (Suecia), a Hans Schwaier (Al. Federal), por siete - cinco y seis - tres. Simples femeninos, categoría juvenil: Zina Garrison (EE. UU.), a Kate Gompert (EE. UU.), por seis-cero y seis-tres.—(EFE).

Atletismo

Henry Rono batió el récord mundial de 5.000 metros

NARVIK (Noruega), 13.—El keniano Rono Henry ha batido hoy, en Narvik, el record mundial de 5.000 m., con un tiempo de 13:06.10. El anterior record se estableció en abril de 1978, en Berkeley (EE.UU.), con un tiempo de 13:08.4. — (EFE).

Futbolistas de Chile, a disposición de la justicia militar Están acusados de agresión a las Fuerzas Armadas • Los incidentes, durante un partido

TALCAHUANO (Chile), 13.—Acusados de "agresión a las Fuerzas Armadas en servicio" fueron puestos a disposición de la justicia militar los futbolistas Cristian Sasso y Nelson Pedetti, éste último de nacionalidad uruguaya. La detención de los dos futbolistas se produjo en el curso del partido disputado ayer por Deportes Iquique y Naval en el estadio "El Morro", el cual se desarrolló en medio de incidentes entre los jugadores. Los dos futbolistas, conjuntamente con otros fueron expulsados de la cancha por el árbitro Hernán Silva. Este sostuvo que Pedetti, de Deportes Iquique, le gritó: "Este es un ladrón que nos está robando el partido". Añadió que, además, expulsó a Sasso por insultar de palabra a un miembro del cuerpo de carabineros, que había entrado a la cancha ante los incidentes registrados.— (EFE).

BOXEO

Victoria de Alfredo Evangelista en Oviedo

OVIEDO, 13.—El púgil español Alfredo Evangelista derrotó esta madrugada, por fuera de combate en el tercer asalto, al británico Terry Mintus, en pelea disputada en esta ciudad. En los tres asaltos que duró la pelea el ex campeón de Europa del peso pesado exhibió una gran superioridad sobre su rival de color, que subió al cuadrilátero con un respetable "handicap" de peso respecto a Evangelista, cifrado en una docena de kilos.—(EFE)

BUENOS AIRES, 13. — El boxeador argentino Gustavo Ballas conquistó anoche la corona mundial de peso supermosca (versión amb), al derrotar por K.O. técnico al surcoreano Suk Chul aBe, en el octavo asalto. De esta forma, Ballas se convierte en el primer campeón mundial de dicha división, creada recientemente por la asociación. El combate, programado a quince asaltos, se disputó en el Estadio "Luna Park" de esta capital.

Otros resultados de Tercera División

- GRUPO 2 Pilonosa - Siero, 3-1. Cayón - Titánico, 4-1. Santoña - Langreo, 3-0. Torrelavega - San Martín, 2-0. Astillero - Turón, 0-0. Naval - Avilés, 1-0. Caudal - Castro, 3-0. Gijón Industrial - Buelna, 0-1. Europa - Barreda, 3-1. Oviedo At. - Lugones, 2-1. GRUPO 3 L. Onak - Valmaseda, 4-1. Lemona - A. Guecho, 0-0. R. Unión - Elbar, 0-1. Touring - Alavés At., 4-1. Tolosa - Deusto, 0-1. Santuchu - Zorroza, 1-1. Munguía - Guernica, 1-0. Vergara - Aurrera, 0-0. Basconia - Amorebieta, 1-1. Guecho - Anaitasuna, 1-2. GRUPO 4 Tarazona - At. Monzón, 2-1. Burlades - Numancia, 1-1. Chantrea - Arnedo, 0-0. Sabinánigo - Alfaro, 0-1. Correllano - Utrillas, 0-1. Tauste - Alsasua, 3-1. Tudelano - Sanguesa, 2-0. Calahorra - Osasuna P. 1-1. Binefar - Peña Sport, 1-1. Aragón - Ejea, 2-2. GRUPO 5 Santboia - Barcelona, 1-2. Badalona - Villafranca, 3-0. Europa - San Andrés, 1-0. Malgrat - Mataró, 2-2. Hospitalet - Girona, 2-1. Figueras - Igualada, 1-3. Olot - Lloret, 2-0. Júpiter - Horta 3-0. Vich - Canovellas, 2-1. La Cava - Gava, 1-0. GRUPO 6 Mestalla - Gandía, 2-2. Onteniente - Vinaroz, 3-3. Villarreal - Alcoyano, 0-1. Benicarló - Aspense, 2-0. Alicante - Cuart, 1-1. Alcira - Olímpico, 3-1. Español - Denla, 2-0. Puzol - Paterna, 1-0. Novelda - Alginet, 6-0. Carcagente - Catarroja, 0-2. GRUPO 7 Aranjuez, 1; Parla, 3. Manchego, 2; Alcobendas, 0. Carabanchel, 0; Valdepeñas, 3. Congense, 0; S. Fernando, 1. Avila, 2; Mostoles, 0. Ciempoz, 2; Moscardó, 0. Pegaso, 0; Guadalajara, 1. R. Madrid, 2; Daimiel, 1. Leganés, 3; Pinto, 0. Alcorcón, 2; Talavera, 1. GRUPO 8 V. Baños, 3; Salmantino, 1. Ponferradina, 5; C. Rodrigo, 0. Arandina, 2; Béjar Ind., 0. Astorga, 3; Leonesa P., 0. Cuadro, 0; Ejido, 0. Benavente, 3; Torono, 1. Laguna, 2; Fabero, 0. Toresana, 1; Salas, 0. Medinense, 2; Cacabelense, 0. Valladolid P., 0; Bombibre, 0. GRUPO 9 Marbella-Benamiel, 2-3. Estepona-Iiturgi, 1-0. Atarfe Ind.-Martos, 2-0. Baza-Vélez (suspendido por incomparecencia arbitral). Carolinense-At. Malagueño, 4-1. Ubeda-Fuengirola, 2-2. Bailén-Granada, 1-0. Motril-Alhaurino, 0-1. Torremolinos-Ronda, 0-3. Meilla-San Pedro, 0-0. GRUPO 10 Don Benito-Alcalá, 5-0. D. Zafra-Linense, 4-0. Mérida Ind.-Sanluqueño, 2-0. Puerto Real-Rota, 2-2. Pozoblanco-Betis Dp., 2-0. Sevilla Atl.-Imperio Ceuta, 2-2. Jerez Ind.-Coria, 2-0. Plasencia-Extremadura, 2-0. Cacereño-La Estrella, 4-0. Moralo-Villanovense, 3-2. GRUPO 11 Manacor - Poblense, 2-1. Santany Margaritense, 1-2. Collerense - Calviá, 3-2. Constancia - Porreres, 3-2. Binisalem - Mahónés, 1-1. Alayor - Ciudadela, 1-1. Pelanix- Kilvar, 2-1. Andraitx - Soller, 1-0. Murense - Ses Salines, 0-0. Portmany - Porto Cristo, 4-0. GRUPO 12 Tamaraceite - Estrella TP, 1-0. Telde - Sp. San José, 3-2. U. Moral - Realejos, 1-0. Toscal Guimar, 0-1. Marino Mensajero, 2-0. Tenisca - U. Tejina, 6-2. Tenerife A. - U. Tenerife, 3-3. Puerto Cruz - San Andrés, 0-1. Orotava - Estrella LP, 4-1. Artesano Lanzarote, 2-1. GRUPO 13 Albacete, 2 - Aguilas, 0. Jumilla, 1 - Caravaca, 0. Pinatar, 2 - Totana, 0. Orihuela, 1 - Ilicitano, 1. Eldense, 0 - Torre Pacheco, 0. Almoradi, 2 - Callosa, 1. Mollinense, 2 - Torrevicja, 4. Imperial, 1 - Horada, 2. Muleno, 2 - Yeclano, 0. Villarrobledo, 2 - Cieza, 2.— (EFE).

Los buques rusos abandonan el Báltico

El portaaviones soviético "Kiev" ha cruzado hoy el estrecho danés del Gran Bell, procedente del Mar Báltico, donde participó hasta ayer en las grandes maniobras frente a las costas de Letonia. El mayor buque de la Armada rusa, escoltado por varios buques auxiliares, abandonó el Báltico a mediodía de hoy, según el mando naval danés, mientras fuerzas de la Organización del Tratado del Atlántico Norte ("OTAN") llevan a cabo en aguas danesas el ejercicio "Ambar Express". Según informaciones no confirmadas, el "Kiev", de 30.000 toneladas, navega con rumbo al Mar Negro —don-

de opera habitualmente— tras haber permanecido seis semanas en aguas próximas a las costas de Polonia. Junto con el portaaviones "Leningrado", el "Kiev" proporcionó apoyo aéreo al desembarco de 5.000 infantes de Marina en Ventspils (Letonia), distante unos 300 kilómetros de la frontera de esa República soviética con Polonia. A juicio de los observadores occidentales, las maniobras "Zapad-81", que congregaron en la zona a unos 70 barcos, han sido las más espectaculares de las desarrolladas en el Mar Báltico desde el fin de la última guerra mundial.

Reagan reduce el presupuesto de defensa para los próximos tres años

Su decisión supone una merma de 13.000 millones de dólares

WASHINGTON, 13. (Por Ramón Pedros de EFE). — El presidente Ronald Reagan decidió reducir 13.000 millones de dólares sobre el presupuesto de defensa en los tres próximos años, anunció hoy, sábado el portavoz de la Casa Blanca, David Gergen.

La división pone fin a una semana de tensión entre el secretario de Defensa, Caspar Weinberger, opuesto a la reducción del presupuesto del Pentágono, y el director de la Oficina de Gestión y Presupuesto, recuperación económica nacional.

Ronald Reagan, en una declaración leída por Gergen, señaló que esa reducción, más pequeña de lo que se esperaba, refleja "los dos mayores objetivos de la Administración: afianzar una fuerte economía y una fuerte defensa nacional".

Reagan firmó la directiva presidencial en su residencia de Camp David, comentando que las reducciones en defensa permitirán equilibrar el presupuesto federal en 1984 y facilitarán el proceso de recuperación económica.

El presupuesto del Pentágono para el Año Fiscal 1982, que comienza el uno de octubre, queda así fijado en 181 mil 800 millones de dólares (2.000 millones menos que el aprobado), el de 1983 será de 214 mil 900 millones (5.000 millones menos) y el de 1984 de 242 mil 600 millones de dólares (6.000 millones menos de lo previsto).

El presidente se reunió antes de firmar las reducciones con el secretario de Defensa y el director de la Oficina de Gestión y Presupuesto, que se manifestaron "complacidos" por los recortes negociados.

Caspar Weinberger dijo que la decisión "es saludable y apropiada para reconciliar las dos necesidades prioritarias". Que son reforzar la defensa nacional y reducir el déficit presupuestario, manifestando así su satisfacción por los leves recortes operados en defensa.

David Stockman, que había solicitado mayores reducciones en los gastos del Pentágono, dijo en otra declaración simultánea que el presidente "cumplimentó una importante etapa hacia la reducción del déficit federal", dando a entender que espera mayores recortes en las asignaciones de defensa.

Pese a las reducciones, se respeta el progresivo aumento del 7 por ciento en los gastos de defensa. David Gergen declaró tam-

Cinco salvadoreños aparecen decapitados

SAN SALVADOR, 13. — Cinco cadáveres decapitados han sido reconocidos por las autoridades judiciales de Texistepeque, en la provincia de Santa Ana, situada a 83 kilómetros de San Salvador.

Según los informes judiciales, los fallecidos fueron encontrados en un barranco, en la carretera que de Santa Ana conduce a la frontera con Guatemala.

Las víctimas no fueron, en cambio, identificadas. — (EFE).

Cuarenta funcionarios egipcios llegaron a Israel para iniciar negociaciones

JERUSALEN, 13. — Cuarenta funcionarios egipcios llegaron hoy a Israel para negociar acuerdos bilaterales sobre comercio, turismo y aeronáutica.

Estas negociaciones son el primer fruto de la última reunión entre el presidente Anwar As Sadat y el primer ministro Menajem Beguin, en la ciudad egipcia de Alejandría, hace veinte días.

Israel solicitará habilitar tres puestos fronterizos en el desierto del Sinaí, que sus tropas deberán haber evacuado totalmente el próximo 25 de abril de 1982, y la utilización del aeródromo militar "Etzioni" —que entregarán a Egipto— para vuelos comerciales. Otro de los asuntos a negociar entre los funcionarios de los dos países es la posible instalación de una línea de teléfonos subterránea a través del Sinaí, y el ingreso de transportes por tierra en vehículos de ambos países, sin controles de seguridad.

Israel también solicitará derechos de aterrizaje en la zona de Shar A-Sshej, donde evacuará el asentamiento turístico de Ofra.

El ministro de Defensa de Israel, Ariel Sharon, se excusó hoy ante su colega egipcio, Abu Gazale, por unas declaraciones que

el vespertino "Maariv" atribuyó al jefe del Estado Mayor israelí, general Rafael Eitan.

Eitan, según el diario de Tel Aviv, afirmó que la inestabilidad del Gobierno del presidente Anwar As Sadat pone en peligro la paz, por la cual Israel aceptó devolver a Egipto todo el Sinaí, once pozos de petróleo y numerosas instalaciones militares.

El coronel Isaac Even, portavoz militar de Israel, aclaró que el jefe del Estado Mayor señaló los peligros destacados por el "Maariv", pero agregó que, con todo, "la paz fue firmada entre los dos Estados, y espero que se consolidará". — (EFE).

ATENTADO EN JERUSALEN
JERUSALEN, 13. — Un peregrino italiano muerto y otras veintiocho personas heridas es el trágico balance del atentado con granada de mano perpetrado, ayer por la tarde, junto a la "puerta nueva" del viejo casco murado de Jerusalén, según la policía israelí.

Entre los heridos figuran veinticinco italianos y tres transeúntes árabes. La bomba fue arrojada a las 18,30 hora española. Y el peregrino italiano que resultó muerto, falleció poco después de ingresar en un hospital jerosolimitano.

— NO SE CONFUNDA —

LA GAMA T.V. COLOR

GRUNDIG

EMPIEZA EN...

63.000 PESETAS



Nº 5005194

5 años
GARANTIA
TOTAL *o.p. por escrito*

gaylo

REY DEL PRECIO

REAL, 13 TELÉFONO 27 68 81 PLAZA DE PONTEVEDRA, 3 TELÉFONOS 22 50 68 - 22 72 37 LINARES RIVAS, 19 21 (esquina Menéndez y Polayo) TELÉFONOS 27 25 25 - 27 25 51

PREGUNTE EN GAYLO



VENTANA al MUNDO

Equilibrio de fuerzas

NO cabe duda que Ronald Reagan, desde su advenimiento a la Casa Blanca, parece encontrarse en ofensiva permanente. El nuevo Presidente trata de recuperar por todos los medios la imagen perdida durante el mandato de su antecesor, Jimmy Carter. Resulta evidente que, tras la habilidosa gestión de Richard Nixon, tanto Ford como Carter lo hicieron rematadamente mal.

FUE, durante esos períodos, cuando la Unión Soviética logró superar a los Estados Unidos de manera considerable en lo que se refiere al campo de las armas convencionales. Al paso que, en la pugna por las esferas de influencia, Rusia se apuntaba, uno tras otro, innumerables éxitos, la diplomacia americana no obtenía más que fracasos.

REAGAN pretende, al parecer, que su país logre, cuando menos, equilibrar la balanza de poder. De ahí que, desde su campaña electoral, se haya empeñado en que su país recupere la imagen perdida. Pero una sucesión de acciones, como en las que ahora aparece comprometido, pueden dar al traste con sus propósitos.

APARTE de su ofensiva diplomática en el Oriente Medio, donde ha conseguido un nuevo acuerdo Begin-Sadat, el incidente de los aviones libios constituye una muestra de su nueva actitud. Lo mismo podríamos decir en lo que se refiere a su acción en El Salvador, contrarrestada por el hecho de que tanto Francia como Méjico reconocieran a la guerrilla salvadoreña.

LA caída de Anastasio Somoza, así como la constitución de un gobierno de tendencia pro socialista en el país, constituyeron dos rudos golpes para el prestigio norteamericano. Si antes había tenido que asistir, impasible, a la huida de Batista -al paso que los fidelistas ocupaban el poder en Cuba-, todo induce a sospechar que Reagan pretende imprimir una nueva vertiente a la política exterior de los Estados Unidos.

PERO aventuras como el pasado combate aéreo entre aviones americanos y libios, sobre el Mediterráneo, pueden traducirse en consecuencias insonchadas. Puede, según llegó a decirse, que la "CIA" preparase un golpe contra el peligroso coronel que había derrotado al Rey Idriss. Como nada de extraño tendría que asistiésemos a otro nuevo acto espectacular estadounidense.

LOS que no se muestran nada tranquilizados por la nueva actitud de Reagan son sus aliados europeos. Existen países como Alemania que se resisten a que en su territorio llegue a ser estacionada la bomba de neutrones. Es de suponer que, tras el triunfo de Mitterrand en Francia, este país adopte una posición parecida. La Gran Bretaña se muestra indecisa, titubeante. Tal vez sea, en estos momentos, el más firme aliado con que Washington cuenta en Europa.

PERO el centro de la gravedad de la situación se encuentra, fundamentalmente, en la República Federal Alemana, territorio que, al menos en teoría, sería el primero en recibir la arremetida soviética. Dado tal estado de cosas, se comprenden los recelos de Schmidt a que su nación siga siendo una especie de còbaya para los planes del Pentágono.

REAGAN ha obtenido triunfos resonantes en lo que se refiere a la política interior del país. Sus conciudadanos creen encontrar en el antiguo actor al Presidente que requieren los momentos actuales. Pero, ya se sabe, cualquier acción que sobrepase determinados límites, pueden conducir al estallido de la Tercera Guerra Mundial.

REAGAN, por lo pronto, se ha mostrado como un interlocutor incómodo para los rusos. Si uno examina con detenimiento la actitud de Breznev, comprende en seguida que la U.R.S.S. se muestra inquieta; sobre todo, al observar cómo los Estados Unidos tratan de imitarla, en sus campañas imperialistas de expansión.

¿A dónde nos conducirá Reagan?, se preguntan los miembros del Pacto Atlántico. La respuesta, al menos en teoría, resulta fácil: pretende recuperar el tiempo perdido en la carrera de armamentos. Mientras que los americanos invertían sus caudales en experiencias como la conquista de la Luna, los soviéticos se armaban hasta los dientes. Más aún: nada de extraño tendría que, una vez realizada la proeza del "Voyager", el capítulo de la defensa americana experimente notorios incrementos.

SI, como ha prometido, Reagan se esfuerza en llevar adelante su campaña neutrónica, lo más probable es que la atmósfera de temor vuelva a cundir en el mundo. Los Estados Unidos se encontrarán en posesión de un ingenio bélico formidable. ¿Pero cuánto tiempo tardarán los soviéticos en poseerlo también? A esta reflexión debe entregarse el mundo si pretende vivir en paz.

POR diversas circunstancias, desde el final de la Segunda Guerra Mundial se asiste a una bipolaridad en el reparto del poder. A pesar de la denuncia que muestran, en la actualidad, algunos países atlánticos a la hora de secundar los planes de los EE. UU., lo más probable es que, a la postre, acaben por plegarse al aventurerismo americano.

TAL vez, así, se logrará de nuevo restablecer un equilibrio de fuerzas. Mas, en cualquier caso, la empresa resulta demasiado arriesgada. Sobre todo si, se piensa que, en una guerra futura, lo probable es que ya no hubiera vencedores ni vencidos, sino, en el mejor de los casos, unos cuantos millares de supervivientes.

MENDA

WASHINGTON, 13. (Por Ramón Pedros, de EFE).—La prensa de Estados Unidos concedió gran importancia a la entrevista que mantuvo el secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig, con el príncipe heredero de Arabia Saudita en Marbella (Málaga), como primera etapa de su "viaje relámpago" por tres países europeos.

Los comentaristas indican que la reunión de Marbella estuvo rodeada de "excepcionales y severas medidas de seguridad" y que allí "se jugó una baza importante de la política exterior de la administración Reagan".

El viaje de Haig por España, Belgrado, Bonn y Berlín occidental responde a la necesidad de "afianzar la cooperación estratégica con países muy diferentes entre sí para neutralizar la amenaza de la agresión soviética", indican la mayoría de comentaristas norteamericanos.

En Yugoslavia, Haig reafirmó el compromiso norteamericano a respetar y defender la independencia e integridad territorial de un país con los naturales riesgos de intimidación en la época post-Tito.

En Alemania Federal, Haig consultó al canciller Helmut Schmidt sobre el "aumento creciente de la agitación anti-norteamericana y anti-nuclear", según la prensa de Washington, y dio las debidas garantías de que Estados Unidos no desplegará en Europa la Bomba de neutrones "en un inmediato futuro".

Tanto en Belgrado, Bonn y Berlín Occidental, como en su entrevista de Marbella con el príncipe Fahd de Arabia Saudita, "Haig trató de establecer un consenso estratégico entre naciones distintas que tienen razones comunes para temer los avances soviéticos".

Pero el encuentro de Marbella acapara la atención norteamericana por la importancia de su interlocutor.

Arabia Saudita, que suministra más de un quinto del petróleo que importa Estados Unidos, juega también un papel decisivo en la pacificación de Oriente Medio.

La entrevista se produjo en el clímax de la polémica en torno a la venta de material militar norteamericano a Riad, incluidos los 5 aviones de reconocimiento "Awacs", por valor de 8.500 millones de dólares, a la que se opuso con ardor el primer ministro israelí, Menahem Begin, durante sus conversaciones de la semana pasada en Washington con la administración Reagan.

Alexander Haig, según la prensa de Washington, manifestó al príncipe Fahd que la administración espera no tener problemas con el congreso para efectuar esa venta militar, que de no llevarse a cabo, "podría congelar las relaciones entre Estados Unidos y Arabia Saudita".

El príncipe Fahd advirtió a Haig, a tenor de

Haig busca en Europa un "concepto estratégico"

También destaca la importancia del área centroamericana

algunas fuentes informadas, que cancelaría su proyectado viaje a Estados Unidos si no se efectúa la venta de los aviones "super-espía" de la serie "Awacs", considerada por Riad como "un testa" para probar sus relaciones con Washington.

El príncipe heredero saudí aceptó "con cierta benevolencia" los nuevos "lazos estratégicos" entre Estados Unidos e Israel, creados durante la visita de Menahem Begin, pero fue "intratable" al condicionar el apoyo de su país al proceso negociador de la paz en Oriente Medio a la venta de los "Awacs".

La administración Reagan no tendrá fácil su propósito de cumplir su palabra con el régimen de Riad. El Congreso debe pronunciarse sobre la venta de los "Awacs" antes del 30 de octubre, pero tanto en el senado como en la cámara de representantes existe fuerte oposición a la misma, reforzada ahora con la reciente presencia de Begin en Washington.—(EFE).

EL AREA CENTROAMERICANA

Washington, 13.—Aparte de las relaciones con la Unión Soviética y los casos particulares de Polonia e Irán el área centroamericana es prioritaria para Estados Unidos, declaró el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig.

"The Washington Post" publica hoy extractos de una entrevista de Haig con el columnista Philip Geyelin, en la que el funcionario detalla las áreas prioritarias de interés para la política exterior de Estados Unidos.

Para Haig, el caso de Polonia es más importante que el de Irán, no porque exista la posibilidad real de una invasión soviética, sino porque "es una evolución histórica en cambio político sin precedentes".

Según el funcionario norteamericano, el caso polaco no es muy diferente del de El Salvador o del de Afganistán.

Los problemas de Polonia "son problemas que el pueblo polaco y sus dirigentes" deben solucionar, aseguró Haig.

Agregó que Estados Unidos deben "insistir en que los soviéticos no se interpongan en el proceso, reconociendo que hay sutilezas" en esa intención que no pueden controlarse ilusoriamente.

Haig expresó también su convicción de que la administración Reagan, que ha sido acusada de carecer de una política exterior definida, debe "compactar" su actuación en ese campo.

"Si la pregunta es que si me gustaría ver más disciplina en ese aspecto, la respuesta es sí". Dijo Haig, agregando que no enfocaba el comentario en torno a las expresiones de otros funcionarios como el secretario de Defensa, Caspar Weinberger, sino "en la cacofonía de voces".

Desde los inicios del gobierno Reagan, los medios informativos han destacado las diferencias de opinión entre Haig y Weinberger, aparte de otras confrontaciones también sensibles entre el secretario de Estado y altos asesores del presidente en la Casa Blanca.

Aun cuando Haig aseguró en la entrevista que no enfocaba su comentario sobre las expresiones públicas de Weinberger en materia de política exterior, indicó que era necesario un ajuste en ese aspecto "en toda la administración", acomodo que Reagan debe realizar.

Haig, por otra parte, detalló a Geyelin las dos únicas oportunidades en que, según él, sus opiniones chocaron con las de Weinberger.

La primera, dijo, fue la suspensión del boicot de cereales a la Unión Soviética, y la segunda la decisión presidencial de construir la bomba de neutrones.

Pero, de acuerdo con la entrevista, en ambos casos sólo se trató de diferencias de criterio en torno a la "oportunidad del momento" en que se dieron a conocer.

"Siempre he estado en favor del desarrollo del sistema de armas con capacidad radioactiva aumentada (la bomba de neutrones)", dijo Haig.

Agregó que cuando se anunció la decisión de fabricar la bomba "N", "creí que habría sido mejor esperar hasta cuando tuviéramos nuestras conversaciones con los soviéticos" sobre el desplazamiento de armas nucleares en el teatro bélico europeo.

Haig dijo que debe "dejarse al tiempo contestar la pregunta" de quien es, en la administración Reagan, el que conduce la política exterior norteamericana.—(EFE).

EL DESARROLLO DE OCCIDENTE NECESITA EQUILIBRIO DE FUERZAS

BONN, 13.—Sólo el equilibrio militar ha garantizado hasta ahora el desarrollo económico y social en Occidente, ha declarado durante la breve escala que hizo esta mañana en Bonn el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig.

Haig llegó poco antes de las once de la mañana al aeropuerto de Bonn procedente de Belgrado y ha continuado vuelo a Berlín occidental acompañado por el ministro federal de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher.

Haig añadió durante su corta estancia en el aeropuerto de Bonn que existen fundadas esperanzas de que se llegue a un control del rearme en todo el mundo.

El político norteamericano destacó la importancia de sus cambios de impresiones con el gobierno federal alemán precisamente en vísperas de iniciar las negociaciones con la Unión Soviética.

Haig insistió en el enorme interés de Estados Unidos en hacer una política que garantice la paz.

Añadió que Berlín contara en todo momento con la protección de Estados Unidos.—(EFE).

ENTREVISTA HAIG-VRHOVEC

BELGRADO, 13.—El secretario de Estado norteamericano, general Alexander Haig, que llegó ayer a Belgrado para realizar una breve visita oficial, se entrevistó poco después con el secretario federal yugoslavo de Asuntos Exteriores, Josip Vrhovec, según ha anunciado la televisión nacional.

Haig y Vrhovec han constatado, agrega la citada fuente, que "las relaciones entre los dos países se desarrollan en el respeto a los principios de independencia, soberanía, igualdad y no ingerencia".

Ambas partes subrayaron, según la televisión yugoslava, el "interés de que las relaciones entre los dos países refuercen su cooperación en diferentes campos".

Los dos políticos se informaron mutuamente, por otra parte, de los puntos de vista de sus países respectivos, sobre "las cuestiones internacionales, los focos de crisis y las posibilidades de solución".—(EFE).

HAIG REGRESO A BONN

BONN, 13.—Después de una visita de cinco horas a Berlín Occidental ha regresado a Bonn el secretario norteamericano de Estado Alexander Haig.

Durante su estancia en el sector libre de la antigua capital alemana, Haig afirmó que Washington dispone de pruebas inequívocas de que la Unión Soviética y sus aliados usaron armas biológicas en el sudeste asiático.

Las pruebas habrían sido presentadas en Washington, según declaraciones de Alexander Haig, el pasado lunes.

El político norteamericano añadió que el uso de tales armas está prohibido desde hace mucho tiempo y que las pruebas de que han sido utilizadas en el sudeste asiático ponen de manifiesto que "otros han violado uno de los más viejos acuerdos sobre control de armamento".

Los EE.UU. efectuarán las gestiones oportunas para que esas pruebas sean presentadas también en otros estados.

También serán presentadas tales pruebas al secretario general de las Naciones Unidas y al grupo de expertos que investiga el caso.

Alexander Haig se entrevistó a primera hora de la noche de hoy con el canciller federal Helmut Schmidt.—(EFE).

ENTREVISTA SCHMIDT HAIG SOBRE EL CONTROL DEL REARME

BONN, 13.—Una línea común occidental para las negociaciones soviético-norteamericanas sobre control de rearme ha sido el tema central en el cambio de impresiones celebrado hoy entre Alexander Haig y el canciller alemán Helmut Schmidt.

El general Sáinz de Santamaría llegará hoy a Guinea Ecuatorial

Para intensificar la cooperación entre los dos países

MALABO (Guinea Ecuatorial). 13.—El general Sáinz de Santamaría, director general de la Policía Nacional española, llegará a Malabo el próximo lunes "para intensificar la cooperación hispano-guineana en materia de defensa y de seguridad", ha declarado a "Efe" el director de la Oficina de Cooperación con Guinea Ecuatorial, Javier Martínez Pujalte.

Martínez Pujalte ha llegado hoy a Malabo en un viaje sorpresa, casi de incógnito, no anunciado en Madrid ni en la capital guineana.

Al referirse a la visita del general Sáinz de Santamaría, Martínez Pujalte ha dicho que había una invitación del presidente Obiang para el general, que ha parecido oportuno aceptar en este momento.

La visita del general tiene por objetivo —según declaró a "Efe" un portavoz de la Presidencia de la República— "recabar asesoramiento y obtener experiencia para lograr la profesionalización del Ejército guineano". (EFE)

REFORZAMIENTO DE LA COOPERACION

MALABO (Guinea Ecuatorial). 13.—El director general de la Oficina española de Cooperación con Guinea Ecuatorial, Javier Martí-

nez Pujalte, anunció hoy en Malabo que el 12 de octubre llegará a Malabo una misión del Ministerio de Economía, con objeto de establecer acuerdos concretos en este campo.

Según revelaron fuentes guineanas a "Efe", se trata de conseguir la necesaria conexión de Guinea Ecuatorial con el sistema económico internacional.

Martínez Pujalte, que llegó sin previo anuncio esta madrugada a Malabo, se trasladó directamente desde el aeropuerto a la sede de la Presidencia, acompañado del embajador español, Fernández Trelles.

Momentos después fueron recibidos por el presidente guineano, Obiang Nguema, quien estaba acompañado del vicepresidente primero del Consejo Militar Supremo y del director general de Europa y América del Ministerio guineano de Asuntos Exteriores.

Durante el encuentro, que duró más de hora y media, Martínez Pujalte pidió quedar unos momentos a solas con el presidente Obiang, al que transmitió un mensaje cuyo contenido se desconoce, pero que puede estar relacionado con los últimos acontecimientos ocurridos en el país. (EFE)

EL 2 DE OCTUBRE, ELECCIONES PRESIDENCIALES EN IRAN

Continúan las ejecuciones masivas en el país

TEHERAN, 13.—Irán celebrará el próximo 2 de octubre elecciones presidenciales para elegir al sucesor de Mohamed Ali Rayai, muerto en atentado hace dos semanas, anunció hoy radio Teherán.

Se trata de las terceras elecciones presidenciales desde que la revolución islámica de febrero de 1979 puso fin al régimen del sha e instauró la República Islámica.

Las primeras elecciones presidenciales tuvieron lugar el 26 de enero de 1980, saliendo victorioso Abolhasan Bani Sadr, que fue destituido de la presidencia el 22

de junio último tras largos meses de enfrentamientos con los integristas islámicos.

Mohamed Ali Rayai, primer ministro bajo la presidencia de Bani Sadr y uno de sus máximos adversarios, ganó las elecciones del pasado 24 de julio. Su permanencia en el cargo fue efímera: Rayai murió el 30 de agosto último en un atentado con bomba que costó la vida también al primer ministro Yavad Bahonar.—(EFE)

EJECUCIONES MASIVAS

TEHERAN, 13.—Guardias de la revolución iraní realizaron ayer una operación de limpieza en la provincia de Oshnavieh, en Irán Occidental, resultando muertos 70 y heridos más de 100 de sus enemigos, y siendo cogidos 40 prisioneros, según fuentes de los guardias revolucionarios, en Teherán otras 60 personas fueron ejecutadas en Irán en estos cuatro días últimos por actividades subversivas.

De éstos, 32 lo fueron en Teherán, ayer, en la cárcel de Evin, tres en Sary (al norte del país) y cuatro en Masjed Soleiman (al sur), todos ellos por actividades subversivas contra la República Islámica. Diez en Neyshabur (al noroeste), cuatro en Kerman, hace dos días, y siete en Rasht, hace tres días, todos ellos pertenecientes a la facción Muyahiddin Jalk.—(EFE)

MUERE UN DEUDO DE JOMEINI

TEHERAN, 13.—Según radio Teherán, ayer falleció el Hoyatolislam Shahabeddin Eshraghl, yerno del ayatollah Jomeini, jefe de la Revolución Islámica Iraní.

Según la emisora, el Hoyatolislam había sido internado a causa de un ataque cardíaco, complicado con apoplejía.

El Hoyatolislam, nacido en 1925, era uno de los más dinámicos activistas y principales dirigentes de la República Islámica Iraní, representando a Jomeini en numerosos lugares de Irán.—(EFE)

UN SOLDADO MUERE EN UN ATENTADO EN EL ULSTER

BELFAST (Irlanda del Norte), 13.—Un miembro del "Regimiento de Defensa del Ulster" murió, la pasada madrugada, a consecuencia de las heridas recibidas en un atentado terrorista, informaron hoy en Belfast las autoridades policiales.

El hecho sucedió en el centro de Maghera, localidad del Condado de Derry, cuando varios desconocidos dispararon contra Alan Clark, hiriéndole seriamente.

Walesa niega que "Solidaridad" desee tomar el poder

También subraya que el sindicato polaco rechaza el capitalismo

VARSOVIA, 13.—El líder sindical polaco Lech Walesa se defendió ayer de las continuas acusaciones de que "Solidaridad" quiere tomar el poder en Polonia.

En un discurso pronunciado en la ciudad de Gnesen, negó Walesa que el propósito de "Solidaridad" sea la toma del poder pero "queremos sentirnos dueños de nuestro propio país".

"Hemos descubierto los fallos de la satoridad y nos preguntamos: ¿Cómo puede continuar así? No podemos tolerar que nos exploten y encima nos cierran la boca", dijo Walesa entre aplausos y vitores del público.

El presidente de "Solidaridad", según la agencia oficial "PAP", respondiendo a una pregunta sobre el acceso del sindicato independiente a los medios de comunicación, dijo que "la Radio y la Televisión pertenecen a la sociedad, nos pertenecen, por eso nuestro movimiento tiene derecho a hacer oír su voz".

Aseguró Walesa que si la Televisión y la Radio estatales no conceden a "Solidaridad" un tiempo semanal de emisión, el sindicato construirá su propia emisora. "Tenemos ya el material y las cámaras".

Entre los acusadores figura Hieronim Kubiak, exlegido miembro del Buró político y del Comité central en el 9 congreso extraordinario del Partido Comunista Polaco (POUP).

Kubiak, en un discurso pronunciado en Varsovia ante dirigentes de la Unión de Jóvenes Socialistas, dijo, sin nombrar a "Solidaridad", que el sindicato no es consciente de que en esta parte de Europa no hay otra posibilidad que una Polonia socialista.

Sin embargo, Walesa había dicho en Gnesen, respondiendo a la pregunta de si es posible cambiar el sistema político en Polonia, que si es posible, pero no entra en consideración ni el capitalismo ni cualquier otro sistema, porque el pueblo polaco es distinto. "Es posible crear una buena Polonia".

Kubiak hizo una llamada a la "comprensión de todos los polacos", que deben calcular los peligros existentes y trabajar por el bien nacional en base al entendimiento mutuo.

El miembro del Buró político, Stefan Olszowski había declarado el sábado que el Gobierno está dispuesto a mantener un diálogo pacífico con "Solidaridad".

Al mismo tiempo, el órgano oficial del POUP, "Trybuna Ludu", insinuaba la posibilidad de que

el Gobierno prohibiera al sindicato independiente "Solidaridad", porque su reciente congreso ha introducido cambios en el Estatuto que han despertado serias dudas en las autoridades.

Kubiak dijo que la actual división del partido y sin partido, entre miembros de "Solidaridad" y no miembros de "Solidaridad" hace mucho daño al país, porque lo importante es que "todos somos polacos".

Sin embargo el viceprimer ministro Mieczyslaw Rakowski ha admitido en una entrevista que publicará mañana el semanario federal alemán "Der Spiegel", que no todos los polacos son iguales.

Rakowski señaló que los comunistas podrían gobernar con otros dos tradicionales partidos polacos, el Partido Campesino y el Partido Democrático. "Sin duda —añadió— los comunistas no hemos tratado a esos partidos en plano de igualdad".

Rakowski es el encargado del Gobierno para negociar con "Solidaridad" y dijo que constituye "una cuestión de poder" el hecho de que el Gobierno acepte o no el referéndum exigido por "Solidaridad" sobre la ley de autogestión en las empresas.—(EFE)

RECHAZA EL CAPITALISMO

VARSOVIA, 13.—El presidente del sindicato "Solidaridad", Lech Walesa, ha rechazado el capitalismo para Polonia en el curso de una reunión con los habitantes de la localidad de Gniezno, a 230 kilómetros al oeste de Varsovia.

Interrogado sobre la cuestión de si era posible que Polonia cambiase de régimen, Walesa, cuyas palabras han sido reproducidas por la agencia oficial polaca "PAP", replicó: "Es posible hacer una buena Polonia. Pero ni el capitalismo, ni otra cosa (alusión al comunismo) nos va, porque somos un pueblo diferente".

Walesa, en esta primera aparición en público tras el congreso de "Solidaridad" en Gdansk, anunció también que este sindicato pondría en pie su propia red de televisión si se proseguía negándosele el acceso a la cadena nacional.

"La Radio y la Televisión —dijo— nos pertenecen, y debemos, por tanto, poder hablar con nuestra propia voz. Si no llegamos a un acuerdo al respecto, vamos a construir una emisora. Tenemos ya el equipo y las cámaras. Durante su congreso, "Solidaridad" recibió material de televisión enviado por Austria".

Walesa reafirmó que "Solidaridad" no buscaba hacerse con el poder. "No queremos tomar el poder —dijo—, sino que queremos que el poder esté al servicio del pueblo. No queremos el poder, queremos el control. "El dirigente obrero polaco, por otra parte, atribuyó el endeudamiento excesivo de Polonia al desastre económico en el que se encuentra sumido el país.

"Hemos vivido desde 1970 con dinero prestado, y nuestro movimiento ha nacido para que nosotros sintamos como en casa dentro de nuestro propio país", dijo Walesa.—(EFE)

CRITICAS A "SOLIDARIDAD"

PRAGA, 13.—El mensaje a los trabajadores de Europa Oriental dirigido por el sindicato independiente polaco "Solidaridad" ha desencadenado la repulsa de los sindicatos oficiales checoslovacos.

Estos han emprendido una campaña por todo el país para que los trabajadores condenen el mensaje, en el que "Solidaridad" les animaba para que creen, ellos también, sindicatos independientes del Partido Comunista.

Según la agencia oficial checoslovaca "Ceteka", los colectivos de trabajadores a lo largo de Checoslovaquia califican el mensaje de "Solidaridad" como un intento de alterar las bases del poder popular en los Estados socialistas.

Los sindicalistas de la empresa química y metalúrgica Spolka, en Ustinad Laben, señalan en una resolución, según "Ceteka", que las deliberaciones del congreso de "Solidaridad" celebrado en Gdansk (Polonia) no contribuyen en manera alguna a resolver la crisis política y económica del país.

Por el contrario, "Solidaridad" se esfuerza en disputar el poder al sistema socialista, según la resolución sindicalista de Spolka.

"Ceteka" alude a otras críticas aisladas como la de un actor del teatro de Bohemia, el director del Instituto de Derecho de la Academia eslovaca de Ciencias, asegurando que "conceptos similares están contenidos en mensajes, declaraciones y otros documentos aprobados en asambleas de trabajadores a lo largo del país".

El órgano oficial del Partido Comunista checoslovaco, "Rude Pravo", calificó el sábado el mensaje de "grosera intervención en los asuntos internos de los estados socialistas" y de "llamamiento abierto a la lucha contra el sistema socialista".

Un periódico ruso trata de minimizar la injerencia soviética en el asunto de la adhesión a la «OTAN»

SUBRAYA QUE ELEVARIA EL "NIVEL DE ENFRENTAMIENTO" ENTRE LOS DOS BLOQUES POLITICO-MILITARES

MOSCU, 13.—El envío del memorando soviético al Gobierno de Madrid criticando el ingreso de España en la OTAN "no fue un intento de influir en la decisión que adopte el país", afirma hoy el diario "Rusia Soviética".

El órgano del gobierno de la federación rusa no dice que el memorando fue rechazado por el Gobierno español, aunque censura las afirmaciones de "ciertos círculos en Madrid" que calificaron al citado documento de "injerencia" en los asuntos de España.

"Rusia Soviética" añade que al difundirlo la URSS se guió por el criterio de que el ingreso de España en la OTAN "rebasa el marco nacional" y "eleva el nivel de enfrentamiento entre los dos bloques político-militares de Europa".

Justificando también la difusión del documento, que apareció hace dos días destacado en la prensa soviética, el rotativo considera que para tomar la decisión de ingre-

sar en la OTAN los españoles deben estar informados sobre los distintos puntos de vista, tanto más cuanto que dicha decisión "puede influir sobre el equilibrio de fuerzas existente en Europa".

Más adelante, el periódico critica el "apresuramiento en el tema" y recoge unas declaraciones de Ramón Tamames afirmando que se debe al "intento de UCD de consolidarse en el poder".

En la última semana —prosigue el periódico— los pasos concretos del Gobierno español para decidir el ingreso mediante una votación en el parlamento "han provocado divergencias en el campo gobernante".

A este respecto menciona opiniones de "muchos observadores" que no excluyen la posibilidad de que UCD se divida, "lo que amenazaría seriamente a la recién nacida democracia española".

Luego, "Rusia Soviética" repite otros conocidos argumentos con-

trarios al ingreso español en la OTAN, que hace suyos la oposición al Gobierno, y destaca que el Partido Socialista y el Partido Comunista de España exigen que se realice un referéndum nacional sobre el tema.

Por último, el diario, que inserta un extenso artículo en un lugar destacado de su página internacional a tres columnas, combate la opinión de que el ingreso de España en la OTAN es necesario "para la integración en la comunidad occidental".

"No es obligatorio —afirma— ser miembro de la OTAN para pertenecer al mundo occidental, y recuerda que así ocurre con Austria, Irlanda, Suecia y Suiza.

Estos países —según el diario— se sienten "perfectamente" porque están "libres de la disciplina de bloque de la Alianza Atlántica, que actúa como una "camisa de fuerza" en política exterior y en las relaciones con los países del Este.—(EFE)

Manifestación en San Sebastián para apoyar a los presos en huelga de hambre

El gobernador de Guipúzcoa lamenta el retorno a la violencia

SAN SEBASTIAN, 13.—Aproximadamente unas tres mil personas se han manifestado a primeras horas de esta tarde en San Sebastián, en respuesta a la convocatoria general realizada por las gestoras pro-amnistía de Euskadi en apoyo de los presos en huelga de hambre y en petición de amnistía.

Los manifestantes partieron sobre las dos de la tarde, una vez finalizada la entrega de premios de las regatas de la Concha, de la Plaza de la Constitución, en el casco viejo donostiarra, encabezados por una pancarta en la que se leía: "Presos en huelga de hambre se mueren".

Los participantes en la marcha, cuyo número variaba a lo largo del recorrido, profirieron gritos a favor de "ETA", de la amnistía y de los presos y en contra de la Policía. Al llegar a la Plaza de Guipúzcoa se disolvieron ante la presencia de la Policía Nacional.

Más tarde, grupos de personas volvieron a reunirse en diferentes lugares del centro de la ciudad, y fueron disueltos por la policía, que empleó material antidisturbios.—(EFE)

DECLARACIONES DEL GOBERNADOR CIVIL

SAN SEBASTIAN, 13.—"Soy el primero en lamentar profundamente que en la tierra donde he nacido y en la ciudad donde me he criado se den aún situaciones de violencia, como las que nos acobijaron el pasado domingo".

Así se expresaba el gobernador civil de Guipúzcoa, Pedro Aristegui, en una carta abierta dirigida a la opinión pública guipuzcoana en torno a los últimos acontecimientos que han alterado la vida ciudadana de San Sebastián.

"Hemos logrado —añade— una creciente pacificación y normalización de nuestra tierra, evidente desde los carnavales hasta este espléndido verano que hemos disfrutado, sin precedentes en muchos años, y que hemos logrado en primer lugar los vascos y en gran medida también los que tenemos la difícil obligación de resolver los problemas de esta provincia, porque hemos tratado de respetar y hacer respetar la libertad de todos, impidiendo, precisamente, las actuaciones de los enemigos de nuestro pueblo cuya táctica para hundirlo es bien conocida".

El gobernador civil de Guipúzcoa señala más tarde que "abandonados por todos, los que los

Tres de los "Bordini", heridos al caerse del alambre

O BARCO DE VALDEORRAS (ORENSE), 13.—Tres miembros del grupo de funambulistas "Bordini", Alexander, Antonio Celotto y Camilo, resultaron gravemente heridos al caer desde una altura de unos doce metros a la Plaza del Príncipe de esta localidad cuando realizaban ejercicios sobre un alambre.

Unas tres mil personas presenciaban el espectáculo cuando se produjo la caída, que se originó al ceder la plataforma donde estaba colocada la motocicleta que usan los "Bordini" para sus demostraciones.

Los tres heridos fueron auxiliados inmediatamente y trasladados a diversos centros sanitarios donde quedaron internados.—EFE.

vascos llaman "reventadores", tratan precisamente en estos momentos de volver a la situación de caos, temor y muerte contra la que venían luchando incansablemente nuestros predecesores".

"Es evidente también —precisa— que nadie, salvo los "reventadores", quiere volver a ese orden, en el que mueren nuestros hermanos, nuestra economía se hunde, nuestras tiendas cierran, nuestros profesionales pierden o reducen su trabajo, nuestros hijos pueden ser envenenados con la ponzoña del odio, y muchos de nosotros se ven obligados por el temor a huir de su tierra".

En otro momento de su carta expresa que "impediremos, y lo digo con la mayor firmeza, que

los enemigos del pueblo vasco destruyan nuestra convivencia, y lo haré impidiendo, entre otras cosas, que se adueñen de la calle por medios ilegales. Actuaremos, ni más ni menos que como se hace en todo el mundo democrático, en defensa de la paz y de la libertad de los ciudadanos y de sus bienes".

"Todos podemos equivocarnos —señala por último— y la policía, por supuesto, también, y puede ser que alguno de sus miembros se exceda en el cumplimiento de su deber. Estos excesos son siempre investigados y se exigen las responsabilidades correspondientes. Pueden ustedes tenerlo por seguro". (EFE)

El tema del aceite adulterado no será abierto como una comunicación del Gobierno

Propuesta socialista sobre apertura de un debate en torno al asunto

MADRID, 13.—Como ya informó "Efe", en la pasada reunión celebrada por la junta de portavoces del Congreso, tanto U. C. D. como C. D. eran partidarios de que fuera la comisión de Asuntos Exteriores del Congreso quien tratara el tema del aceite de colza, en tanto que el resto de los grupos parlamentarios no se pronunciaron.

Por otra parte, hay que destacar que el tema del aceite adulterado no se abrirá con una comunicación del Gobierno, según comunicó en la junta de portavoces el titular de Justicia, Pio Cabanillas. No obstante, en el orden del día del pleno figura una proposición no de ley socialista proponiendo debate sobre la adulteración del aceite, que de aprobarse obligaría a abrir un debate parlamentario sobre el tema.

ACTIVIDADES DE LOS GRUPOS PARLAMENTARIOS.

El lunes por la tarde se reunió el grupo centrista, ante cuyo pleno comparecerá el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, quien abordará temas relativos a la O. T. A. N. y al debate sobre la intoxicación por aceite adulterado.

Asimismo, el próximo martes, el secretario general del P. S. O. E., Felipe González comparecerá ante el grupo parlamentario socialista para informar sobre la entrada en la O. T. A. N., y la postura socialista al respecto, así como sobre intoxicación por aceite adulterado.

Igualmente, los distintos grupos parlamentarios, entre ellos Coalición Democrática y el grupo comunista, celebrarán reuniones para preparar su estrategia de cara a los debates.

Dentro de las actividades parlamentarias, el próximo miércoles, día 16, se reunirá en la Cámara Baja la comisión de Agricultura, que entre otras cosas, debatirá el articulado del proyecto de ley de Agricultura de Montaña.

También para el próximo miércoles, ha sido convocada la ponencia que informará el proyecto de ley de Sociedades Cooperativas; la ponencia que informará el proyecto de ley de creación del Instituto Nacional de Hidrocarburos; la ponencia de presupuestos encargada de informar el proyecto de ley de aprobación de la

Cuenta General del Estado de 1977 y la ponencia de presupuestos encargada de informar el proyecto de ley de aprobación del Presupuesto para 1980 del Organismo autónomo "Entidad Estatal de Seguros Agrarios".

El jueves, día 17, se reunirá en el Congreso la ponencia de presupuestos encargada de informar de la proposición de ley de Modificación Parcial de la Ley de Pensiones a Mutilados del Ejército de la República y la ponencia de presupuestos encargada de informar el proyecto de ley de Ampliación de Plantilla Presupuestaria del Cuerpo Especial de Oficiales de Aeropuerto.

ACTIVIDADES EN EL SENADO

La Cámara Alta iniciará la semana con la reunión que el lunes celebrará la junta de portavoces. El martes se reunirá la comisión de Incompatibilidades que, entre otras cosas, tratará sobre el recurso de inconstitucionalidad presentado a la ley del Parlamento vasco sobre designación de sena-

Los pactos autonómicos favorecen la presencia socialista en las Diputaciones Provinciales

MADRID, 13. Los pactos autonómicos suscritos el pasado 31 de julio por el Gobierno y el PSOE respecto a la elección directa de diputados provinciales favorecerá la presencia socialista en las corporaciones locales, según medios políticos consultados por "Efe".

Los mismos círculos indicaron que el cambio de presidencia, una vez aplicada la nueva norma electoral, se puede dar en media docena de casos.

La presencia socialista aumentará considerablemente, según las fuentes informantes, en las diputaciones de Castilla, Galicia, y Extremadura. Actualmente, nueve presidentes de Diputación son del PSOE.

Las nuevas presidencias a las que puede optar más claramente el PSOE son las diputaciones de Alicante, Córdoba, Granada,

Asturias, Huelva y Badajoz, siempre dependiendo de los nuevos datos electorales y del juego que desempeñe la nueva circunscripción: el partido judicial.

El acuerdo UCD-PSOE recoge para la elección de diputados provinciales el sufragio universal directo, el mismo número de representantes de los fijados actualmente, y el partido judicial como circunscripción.

Con el sistema vigente en las últimas elecciones locales, los diputados provinciales se asignan, según el número de concejales en cada partido judicial, aplicando la regla D'Hont.

Este sistema vigente ha ocasionado casos como el de Alicante, donde el PSOE ganó las elecciones a Cortes y la Alcaldía de la capital y, en cambio, el presidente de la Diputación es de UCD.

Además de ganar la presidencia en Alicante, los socialistas pueden consolidar la de Albacete, donde existe igualdad de representantes en la relación UCD-Izquierda. En esta Diputación hay doce miembros de UCD, diez del PSOE y dos del PCE, con presidente socialista.

La actual situación en las corporaciones provinciales a las que puede aspirar más claramente el PSOE, según la relación que produjo el sistema electoral todavía vigente, es ésta:

- Alicante: 17 UCD, 12 PSOE, 1 PCE.
- Badajoz: 16 UCD, 11 PSOE, 6 PCE.
- Córdoba: 14 UCD, 7 PSOE, 6 PCE.
- Granada: 17 UCD, 7 PSOE, 3 PCE.
- Oviedo: 15 UCD, 9 PSOE, 6 PCE.
- Huelva: 13 UCD, 10 PSOE, 1 PCE. — (Efe).

Publicaciones

"BOLETIN

INFORMATIVO"

Han visto la luz los números 358 y 359 de "Boletín Informativo", el primero de los cuales contiene un sumario formado por "CEE: Producción de acero a baja y reestructuración", "Contratación colectiva", y "Banco Central: información sobre ampliación de capital" y "La Europa de los Doce: Comercio Exterior (III)".

El siguiente número contiene un amplio informe sobre la Junta General del Banco Central, de la que dimos cumplida información en esta publicación, destacando el discurso del presidente de la entidad, don Alfonso Escámez López. "Módulos del Mar", "La Europa de los Doce: Comercio Exterior (IV)" y "Concierto mundial en favor del empleo", complementan este número.

Los Reyes regresaron al Palacio de la Zarzuela

MADRID, 13.— Poco después de las ocho de la tarde, Sus Majestades los Reyes, juntamente con sus hijos, el Príncipe de Asturias y las Infantas, llegaron en helicóptero al Palacio de la Zarzuela.

Momentos antes habían arribado al aeropuerto de Barajas, procedentes de Asturias. — EFE.

Un violador, detenido en Bilbao

BILBAO, 13.— José Antonio Álvarez González, de 22 años de edad, ha sido detenido por la Policía Nacional en Bilbao, como presunto autor de la violación de una joven.

Al parecer, el detenido y otra persona, aun no localizada, obligaron a subir a la joven al vehículo "Renault-14", matrícula BI-1635-Y, y tras ser conducida a un monte cercano a Bilbao, fue violada y abandonada.—EFE.

En el Barco de Valdeorras

Un fugado de la "Modelo" y dos presuntos cómplices, heridos y detenidos en Barcelona

BARCELONA, 13.—Uno de los evadidos de la prisión Modelo, el pasado 5 de julio, ha sido detenido hacia las 4,15 horas de la pasada madrugada, por miembros del servicio de información de la Guardia Civil. Se trata de José Bravo Latorre, de 38 años, quien armado con una pistola Astra de 9 mm. corto intentó resistirse, siendo herido de bala en la pierna derecha.

El suceso tuvo lugar cuando los guardias civiles se disponían a capturarlo en el piso de que disponía, en la Gran Vía de las Cortes Catalanas, 994, décimo piso, puerta cuarta. La herida de José Bravo le afecta la tibia y el peroné con fractura de carácter grave.

En la misma operación resultó herido de bala, también con carácter grave, en el estómago, el acompañante de José Bravo, Miguel Bernal Lozano, de 41 años. Ambos heridos fueron trasladados al Hospital de San Pablo, donde han sido intervenidos quirúrgicamente.

Otro presunto cómplice de José Bravo, José Vilarnau Rius, de 27 años, que daba albergue al anterior en un inmueble sito en la calle Padilla, número 208, piso segundo, puerta tercera fue herido asimismo al intentar resistirse a los miembros del Servicio de Información de la Guardia Civil que intentaban detenerle contra los que llegó a efectuar un disparo.

José Vilarnau Rius trató de escapar tomando como rehén a un obrero de una empresa maderera sita en el número 210 de la calle Padilla. Las heridas, de pronóstico leve, se las produjo al intentar huir saltando desde un segundo piso.

Como consecuencia de la operación la Guardia Civil ocupó dos pistolas de 9 mm. corto, un revólver de calibre 38, munición para las tres armas y 557.000 pesetas, procedentes, presumiblemente, de atracos.

Según han informado a "Efe" fuentes de la Comandancia de la Guardia Civil, Bravo Latorre y Vilarnau Rius están reclamados por diversos robos a mano armada en entidades bancarias. (EFE)

Periodistas jubilados

La Coordinadora Nacional de Periodistas Jubilados está organizando viajes gratuitos de recreo a favor de los compañeros comprendidos en la tercera edad que lo soliciten.

Los países a visitar son: Alemania Austria, Francia, Italia, Suiza y Unión Soviética.

Comunicamos a los compañeros interesados por este anuncio que para ampliar información pueden visitarnos en el domicilio social, de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España, plaza de Callao, 4, séptima planta, los martes, jueves y viernes, de 12 a 14 horas.

compre y aparque a sus anchas en el

SUPER CLAUDIO Nº 17

el de la Fuente de las Pajaritas



SUPERMERCADOS CLAUDIO ... más a gusto.

Esta mañana, sesión extraordinaria y urgente del Pleno del Ayuntamiento

Tratará como único asunto los vertidos nucleares frente a las costas gallegas

Hoy, por la mañana, a las once, se reunirá con carácter urgente el Pleno del Ayuntamiento coruñés, para tratar como único asunto del orden del día el tema referente a los vertidos de residuos nucleares frente a las costas gallegas.

La Corporación coruñesa había tomado la iniciativa sobre este tema, al tratarlo en el Pleno celebrado el 28 del pasado mes de agosto, en el que prácticamente todos los grupos políticos se mostraron de acuerdo en condenar el vertido y conformes con un escrito del grupo ecologista "Naturaleza". Posteriormente el tema fue tratado en la Permanente y ahora, para darle carácter solemne y público, se convoca esta nueva sesión plenaria para condenar este cementerio radioactivo a 750 kilómetros de las costas gallegas. Parece ser que, por iniciativa municipal, asistirá la Corporación al acto que tendrá lugar mañana, a las ocho de la tarde, en el muelle del Almirante Vierna (Náutico). En dicho lugar se pondrá una tribuna y un equipo de megafonía, puesto que el alcalde de la ciudad, Joaquín López Me-

néndez, pronunciará unas palabras alusivas. También será publicado un bando.

MANANA, SESION DE LA PERMANENTE

Mañana, a las doce y media de la mañana, tendrá lugar una sesión de la Permanente municipal. Además de las comunicacio-

nes a la Alcaldía y los posibles asuntos fuera del orden del día serán tratados 42 asuntos, la mayoría de trámite.

Es importante la propuesta relativa a aprobar el gasto de 480 mil pesetas con destino a la "II Mostra dos traballos de Plan Xeral".

Exámenes en el Conservatorio Profesional de Música y Declamación de La Coruña

Los y horas en que se celebrarán los exámenes del curso 1980-81, enseñanza libre, convocatoria de septiembre, serán los siguientes:

Solfeggio 1.º, viernes 18 de septiembre, a las 9,30 de la mañana.

Solfeggio 2.º, viernes 18 de septiembre, a las 11,30 de la mañana.

Solfeggio 3.º, viernes 18 de septiembre, a las 5,30 de la tarde.

Solfeggio 4.º, viernes 18 de septiembre, a las 7,30 de la tarde.

Declamación, viernes 18 de septiembre, a las 5,30 de la tarde.

Guitarra, viernes 18 de septiembre, a las 6,30 de la tarde.

Solfeggio 5.º, sábado 19 de septiembre, a las 9,30 de la mañana.

Armonía, sábado 19 de septiembre, a las 9,30 de la mañana.

Formas Musicales (Ex. escrito), sábado 19, 9,30 de la mañana.

Piano 1.º, sábado 19 de septiembre, a las 9,30 de la mañana.

Piano 2.º, sábado 19 de septiembre, a las 11,30 de la mañana.

Piano 3.º, sábado 19 de septiembre, a las 13 horas de la tarde.

Violín, sábado 19 de septiembre, 11,00 de la mañana.

Viento Madera, sábado 19 de septiembre, a las 12,00 de la mañana.

Flauta, sábado 19 de septiembre, a las 12,30 de la mañana.

Piano 4.º y 5.º, lunes 21 de septiembre, a las 9,30 de la mañana.

Piano 6.º, 7.º y 8.º, lunes 21 de septiembre, a las 10,30 de la mañana.

Formas Musicales (Ex. oral), lunes 21 de septiembre, a las 9,30 de la mañana.

Estética-Historia, lunes 21 de septiembre, a las 10,00 de la mañana.

Música de Cámara, lunes 21 de septiembre, a las 11,30 de la mañana.

Conjunto Instrumental, lunes 21 de septiembre, a las 11,30 de la mañana.

Acompañamiento, lunes 21 de septiembre, a las 12,00 de la mañana.

Conjunto Coral, lunes 21 de septiembre, a las 12,30 de la mañana.

Viento Metal, lunes 21 de septiembre, a las 13 horas de la tarde.

Otras asignaturas, lunes 21 de septiembre, a las 13 horas de la tarde.

Días y horas en que se celebrarán los exámenes del curso 1980-81, enseñanza oficial, convocatoria de septiembre, serán los siguientes.

Solfeggio 1.º, miércoles 16 de septiembre, a las 9,30 de la mañana.

Solfeggio 2.º, miércoles 16 de septiembre, a las 10,30 de la mañana.

Solfeggio 3.º, miércoles 16 de septiembre, a las 11,30 de la mañana.

Solfeggio 4.º, miércoles 16 de septiembre, a las 12,30 de la mañana.

Solfeggio 5.º, miércoles 16 de septiembre, a las 5,30 de la tarde.

Piano Elemental, miércoles 16 de septiembre, a las 5,30 de la tarde.

Armonía, jueves 17 de septiembre, a las 9,30 de la mañana.

Violín, jueves 17 de septiembre, a las 11,00 de la mañana.

Violoncello, jueves 17 de septiembre, a las 11,00 de la mañana.

Contrabajo, jueves 17 de septiembre, a las 11,00 de la mañana.

Conjunto Coral, jueves 17 de septiembre, a las 13 horas de la tarde.

Viento Madera, jueves 17 de septiembre, a las 5,30 de la tarde.

Viento Metal, jueves 17 de septiembre, a las 5,30 de la tarde.

Estética-Historia, jueves 17 de septiembre, a las 6,00 de la tarde.

Guitarra, jueves 17 de septiembre, a las 6,00 de la tarde.

COMO PRIMICIA NACIONAL FUE PRESENTADO EN LA CORUÑA EL LIBRO "PICASSO INSOLITO"

Intervino Domingo García-Sabell

Con carácter de primicia nacional fue presentado en La Coruña el libro "Picasso insólito", del que es autor Manuel Blanco, primo del pintor. Ha sido editado por el Banco de Bilbao, con motivo del primer centenario de Picasso. Al acto, celebrado en la Delegación de Cultura, asistieron personalidades de la vida cultural, social y política de la ciudad y el presidente de la Real Academia Gallega y delegado del Gobierno en Galicia, doctor García Sabell, pronunció una notable conferencia, tras la intervención del director del Banco de Bilbao en La Coruña, don Alfonso Villalba González y del director regional señor Ramírez de Verger y Garrido.

La aportación de García Sabell a este acontecimiento fue, como todas las suyas, un verdadero estudio, en este caso, de la vida de Pablo Ruiz. Destacó también la importancia y significación de que en La Coruña se hubieran celebrado dos actos culturales fundamentales: la Exposición de grabados de Goya y ésta. Se refirió a la importancia del libro que presentaba, que "ofrece la textura humana de Picasso".

El día anterior se ofreció un almuerzo a los medios informativos y hubo rueda de prensa en la que el señor Sáez de Valdivieso, director del Departamento de Actividades Culturales del Banco de Bilbao destacó las vinculaciones de Picasso a La Coruña y aclaró que la edición patrocinada por el Banco de Bilbao constaba de 3.000 ejemplares.

Comisión especial para tratar sobre la Ciudad Deportiva de la Torre

Al objeto de resolver la problemática planteada en torno a la "Ciudad Deportiva", construida por el Real Club Deportivo de La Coruña en las inmediaciones de la Torre de Hércules, el alcalde de la ciudad dictó una providen-

cia para constituir una comisión especial que está formada por los concejales Jaime Melián Gil, Rubén San Julián Batán, Antonio Remeseiro, Pastor López y los técnicos Fermín Yañez, Manuel Alcázar, Antonio Desmont y Felipe Poncet.

Farmacias de guardia para hoy lunes

Hoy lunes, estarán de guardia las siguientes farmacias:

SERVICIO DIURNO. (De 9 de la mañana a 10 de la noche).

Doña Elena Díaz Eimil, Paseo de Circunvalación 5. Teléfono 202727 (Zona Las Lagoas). Doña María Jesús García López, Real 3. Teléfono 221763. Doña Carmen Negreira Porteiro, Marcial del Adalid 21. Teléfono 232208 (Zona Juan Flórez). Doña Evangelina Varela y eFal, Paseo de Ronda 58. Teléfono 262149 (Zona Riazor). Doña María del Carmen Leyte Marrero, Angel Senra 27. Teléfono 231304. (Zona Estación Ferrocarriil). Doña Margarita Varela Seijo, Trav. de la Merced, letra A. Teléfono 286870 (Zona Los Castros).

SERVICIO NOCTURNO. (De 10 de la noche a de la mañana).

Doña Josefina Calvo Estrada, Avda. de Finisterre 135. Teléfono 252893 (Zona Santa Margarita). Doña María Isabel Cao Prieto, Avda. de Arcejo 21. Teléf. 253943 (Zona calle Nicaragua). Don Agustín Castro y Castro, Fernández Lalorre 43. Teléfono 293302 (Zona Cuatro Caminos). Doña Elisa Puñpido Esperante, Cantón Grande 25. Teléf. 222427. Don Ramón Varela y Guitiérrez de Caviedes, Ronda de Outeiro 53. Teléfono 232712 (Zona Los Mallos). Don Roberto Vidal Marcho, Estrucha de San Andrés. Teléfono 221849.

Exito de los actos organizados por el Centro Asturiano

Los actos que está celebrando el Centro Asturiano de La Coruña, con motivo de las fiestas de Nuestra Señora de Covadonga, resultan muy interesantes y de gran brillantez, por la categoría de los conferenciantes y las agrupaciones artísticas que intervienen, así como las personalidades y la numerosa concurrencia asistente. Más la nota verdaderamente simpática la ofrece el artista Salvador José González Ferreiro (alumno de la Academia El Ángel), que a sus catorce años sorprende con sus esculturas, óleos y dibujos expuestos hasta el día 20 de este mes en los salones de tal sociedad, demostrando condiciones innatas para el arte, hasta el punto de que los visitantes se interesan vivamente por sus trabajos.

Dicho Centro merece alabanzas porque hace pasar por sus locales a artistas consagrados, sin olvidar a jóvenes valores como González Ferreiro que, de seguir estudiando con el mismo afán, seguramente llegará a cimas estéticas.

Concurso infantil de pintura y dibujo, con motivo de las fiestas de la Ciudad Vieja

Organizada por la Comisión de fiestas de la Ciudad Vieja, con motivo de la conmemoración de Nuestra Señora del Rosario, Patrona de La Coruña, tendrá lugar en la Sala de Exposiciones de la Casa de la Cultura, una exposición de pintura y dibujo, durante los días 2 al 9 de octubre próximos, de conformidad con las siguientes bases:

PRIMERA.— Pueden concurrir niños y niñas, hasta los 14 años de edad.

SEGUNDA.— El tema y técnica de los trabajos presentados, es totalmente libre, aunque el formato máximo de cada trabajo, no podrá exceder de 36 x 26 centímetros. Cada concursante, puede enviar hasta tres trabajos.

TERCERA.— Todos los participantes, recibirán un diploma y un obsequio, como recuerdo del Concurso.

CUARTA.— Los trabajos han de ser entregados antes del día 27 de octubre, en la Papelería Jasper, Fuente de S. Andrés 16, o en "La Tienda", calle de Santa María, 3, bajo, en la Ciudad Vieja. Cada trabajo presentado, debe de ir debidamente delimitado, indicando al dorso, con claridad, el nombre del concursante y apellidos, edad y dirección.

El día de la clausura, viernes día 9 de octubre, se hará la entrega de diplomas y regalos, a las ocho de la tarde.

Nueva obra de Fernández Sánchez, en Santiago

Aún no se apagó el eco del éxito alcanzado por su exposición celebrada el mes pasado en La Coruña y el pintor José Fernández Sánchez trabaja intensamente para dar a conocer nueva obra en Santiago de Compostela, próximamente, antes de presentarla en otras ciudades gallegas.

Como siempre, el artista celebrará una muestra en honor de alguna figura, con intervención de intelectuales y agrupaciones.

En Galería Adro fue inaugurada la exposición de tapices de Juan Carlos Navarro. Tiene 27 años y vivió en Holanda y Suecia así como en Grecia y Venecia. A los 15 años marchó de su casa, dada la inquietud artística suya. Cursó estudios en la Universidad de Compostela y siente predilección por tapices.

MANANA INAUGURARA EN LA CAJA DE AHORROS

Mañana martes, será inaugurada en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros de Galicia la exposición de óleos y acuarelas de Javier Cabado, compuesta de 36 cuadros con motivos gallegos. Bellas marinas y magníficos paisajes aparecen en la muestra de Cabado. La exposición estará abierta hasta el 26 del actual.

CLAUSURADA LA MUESTRA DE ANXELES

El viernes último fue clausurada la exposición de dibujos, óleos y acuarelas de Anxeles Penas, en la Caja de Ahorros, que obtuvo un señalado éxito.

CARTA ENTREABIERTA AL SEÑOR ALCALDE DE LA CORUÑA

Hustrísimo Señor Alcalde:

Lamento hondamente, como coruñés visceral y sensible, que nuestro Excelentísimo Ayuntamiento lleve años y años olvidando la memoria de la más egregia de sus plumas: Emilia Pardo Bazán. Por Difuntos la Real Academia Gallega venera el recuerdo de Manuel Murguía, Eduardo Pondal y Curros Enríquez. Pero de doña Emilia, nuestra condesa, ¿quién se acuerda? Que yo sepa, en cuanto a homenajes florales se refiere, nadie, desde la última vez que vino aquí, con su compañía dramática, la gran actriz Irene López Heredia, que cada vez que nos visitaba tenía la exquisita atención de depositar un ramo de flores a los pies del monumento erigido en el parque de Méndez Núñez. Recuerdo, asimismo, un cincuentenario en que la ofrenda floral la realizaron la Academia, la Reunión de Artesanos y hasta creo que el Ayuntamiento. Y nada más...

A doña Emilia la releo con frecuencia y la recuerdo siempre, de manera singular en su fecha natalicia —nació el 16 de septiembre de 1851 en la casa número 3 poco después derruida, de nuestro Riego de Agua; fue bautizada en la ilustre pila de San Nicolás y murió en su casa de Madrid —calle de la Princesa, frente al monumento que hoy la recuerda—, el 12 de mayo de 1921. No llegó, pues, a alcanzar los setenta años...

En mi copioso epistolario de amistades ilustres conservo carta de Leandro Pita Romero, mi primer director y maestro en la cátedra de "El Orzán", donde me relata el sepelio de la condesa, durante el cual refiere que don Narceiso Correal, asistente al duelo, "no dejó un momento de hablar mal de la difunta".

En el mismo epistolario figuran las cartas recibidas de doña Blanca Quiroga y Pardo Bazán escritas a propósito de un artículo mío en que sugería y pedía que los restos de doña Emilia fuesen trasladados e inhumados en su entrañable Marineda. El día 14 de junio de 1946, la marquesa de Cavalcanti me escribió: "Mi cuñada (Manuela Esteban-Collantes, condesa viuda de Pardo de Cela) y yo compramos hace cinco años una capilla con cripta en la iglesia de la Concepción, que es nuestra parroquia en Madrid. Allí están reposando las cenizas de todos nuestros seres queridos y al lado de ellos está vacío, esperando nuestros cuerpos, el sitio a donde D. m. hemos de ir. Del cementerio de San Lorenzo, donde estaba mi madre, q. e. p. d., ha sido trasladada a la iglesia de la Concepción; de allí no quisiera que saliese ya. De gran consuelo sirve pensar que tras muchos trabajos se ha conseguido que estén y estén después ambas cenizas (la de mi cuñada y la mía) reunidas". Ocho años que no volví a acudir al traslado, aunque todavía me sigue impresionando la idea de un enterramiento familiar bajo los arcos de un templo del "Barrio alto" de la vieja "Marineda".

Me queda el dulce recuerdo de aquel medio madrileño del 16 de noviembre de 1953 en que, en nombre de la Real Academia Gallega fuimos Leandro Carré y yo a depositar una corona de flores en la cripta familiar. Nos acompañaban, además de doña Blanca y doña Manuela, gallegos y académicos tan esclarecidos como el poeta Cabanillas, el pintor Sotomayor, el narrador Fernández Flórez, el investigador Gamallo Fléres, el director de la Hemeroteca Nacional, Fernández Pousa; el general Lobo Montero y el sacerdote y poeta Gómez Ledo, que ofició un responso por las almas de los desaparecidos. La tarde anterior habíamos acudido Constantino Lobo, Leandro Carré y yo al domicilio de la marquesa de Cavalcanti en donde quedó puesta la primera piedra testamentaria y espiritual del Museo Emilia Pardo Bazán y de la sede de la Real Academia Gallega en la casa de Tabernas, 11.

Recuerdo todo esto, señor Alcalde, para revivir, en el Ayuntamiento y en la población el constante fervor que los coruñeses debemos a la memoria de la Condesa de Pardo Bazán; sobre todo en las fechas singulares antes citadas.

Suyo pacífico conciudadano,

José Luis BUGALLAL.

CASI todos los grupos políticos han presentado sus candidaturas al Parlamento gallego. Como ocurre siempre que se trata de una prueba electoral, ha habido, en el seno de las tendencias, sus dimes y diretes. A la postre, se han impuesto determinadas razones, en ocasiones subterráneas, para la designación de los candidatos. Pero no se trata de esta cuestión —para nosotros, simplemente, anecdótica—. Lo trascendente es que, por primera vez en la historia de este país, se van a celebrar unos comicios en los que los gallegos podremos designar a los propios representantes. No ya a los que dejemos oír su voz en Madrid, sino a los que se esfuercen en sacar adelante el proceso político, social y económico que afecta a nuestra

A nuestra anterior pregunta contesta José Luis Rodríguez Pardo, abogado en ejercicio y diputado al Congreso por el PSOE de la provincia coruñesa. Nos dice lo siguiente:

—Como non son ningún experto en futuroloxía cústame traballo adiantar a posible incidencia da abstención nas próximas eleccións ao Parlamento Galego e samente podo expresar o meu desexo; que o índice de abstención sexa moi baixo, canto máis mellor, pois é indudable que unha sociedade participativa ten moito andado para o seu desenvolvemento e á inversa.

Este meu bó desexo, de todas sortes, debe ser matizado á vista de cómo se plantexa o proceso electoral en canto aos estímulos que as distintas forzas políticas andan a emitir sobre da sociedade galega para provocar unha resposta ampla. Xa o pasado referendo autonómico demostrou que en Galicia as campañas electorais existen un tempo e unha preparación distintas do que ven sendo normal noutras sociedades chamémoslle máis quentes que a galega. A compartimentación estanca de forzas políticas e sociedade real que parez a tónica común do que facer político na Galicia —e que penso non responde samente a problemas conxunturais estruturais de fondo—, acarrea indudablemente unha resistencia da poboación a participare en procesos que se lle presentan como propios e exclusivos dos partidos e non como algo seu. Se a esto lle sumamos unha crara tendencia ao concreto por parte da maioría do pobo galego fronte do necesario mensaxe abstracto que encerra toda consulta electoral, as conclusións que se poden tirar son as de que, hastra de agora, nin se lle ofreceron á sociedade galega modelos concretos do que vai resultar coa posta en marcha da autonomía nin, por outra parte, hai tempo xa para élo. O que si ten craro a sociedade galega, en troques, é algún modelo concreto negativo —caso da Xunta Preautonómica—, e as liortas internas dos partidos para confeccionar as listas electorais.

A traslación deste análisis ao 20 de outubro, pouco máis dun mes falta xa, obriga a ser precavido adiantando índices de participación e pensar que, desgraciadamente, pódese ver correxido negativamente ese bó desexo que expresé nun principio. E digo desgraciadamente porque se a abstención superara o índice do 60

DIVISION DE OPINIONES

Rodríguez Pardo, diputado por el PSOE, desea que la abstención sea muy baja, pues una sociedad participativa tiene ya mucho camino andado para el desenvolvimiento de Galicia

por cento o rodaxe autonómico encetaríase en condicións moi precarias e, moito máis, se a fragmentación parlamentaria impedira a formación de maiorías craras de goberno, cousa que tamén pode ocorrer polas mesmas causas que orixinarían ese amplo degraño de abstención.

OPINA MANUEL SANDOVAL

A continuación participa Manuel Sandoval Ladrón de Gueva-

ra, natural de Bilbao, pero con diez anos de residencia en La Coruña. Es representante comercial y aunque no es político (su política, según sus manifestaciones es su propio trabajo) se considera un hombre de derechas.

A la pregunta que nos ocupa, responde así:

—Consilero que habrá muchas abstenciones. Creo que no estamos preparados para la política

“Dejar de votar por una opción es restar votos a la misma y favorecer a la contraria”, subraya Manuel Sandoval Ladrón de Guevara, hombre de derechas y vasco avecindado en La Coruña

en general y la gallega en particular. La gente está defraudada porque lo que se ha hecho hasta el momento es hablar mucho y hacer poco. Muchos políticos irán

al Parlamento por un protagonismo o lucimiento personal, sin mirar por el bien común.

No obstante, en el momento de elegir a los representantes del Parlamento gallego, estimo que debe votarse por una u otra opción, por unos o por otros, aunque la situación no esté muy clara para el electorado. Dejar de votar por una opción es restar votos a la misma y favorecer a la contraria. Una vez nombrados los parlamentarios costará trabajo que se entiendan entre ellos por el natural antagonismo que los caracterizará en el momento de estudiar los problemas, tomar decisiones...

Estoy muy contento de vivir en esta noble tierra gallega, pero me duele que no se llegue a un completo entendimiento entre todos los gallegos sin distinción de ideas políticas y credos religiosos.

Doscientos treinta y tres accidentes, registrados en las carreteras coruñesas durante el pasado julio

La Jefatura de Tráfico de La Coruña nos facilita el siguiente resumen informativo, correspondiente al pasado mes de julio.

1.-VEHICULOS

Matriculaciones, 1.654 (3 autobuses, 73 camiones, 173 furgonetas, 1.318 turismos, 87 motocicletas y 1 remolque).
Matrículas turísticas, 62.
Vehículos transferidos, 1.213.
Ultimo número de matrícula despachado el 31-7-81: C-5978-T.

2.-PERMISOS CONDUCCION

Total permisos expedidos, 1.326. (174 A, 985 B, 85 C, 16 D, 8 E y 58 BTA).
Licencias ciclomotor, 316.

3.-RETIRADAS DE PERMISOS

Por vía judicial, 0.
Por vía administrativa, 14 (todas ellas por infracciones graves al Código de la Circulación).

4.-SANCIONES

Infracciones al Código de la Circulación, 6.542.
Infracciones al Reglamento de Transportes, 162.

5.-ACCIDENTES

Total accidentes, 233 (15 mortales, 125 con heridos y 93 con sólo daños).
Total víctimas, 239. (22 muertos y 217 heridos).
Causa de los accidentes: por enfermedad o dormirse, 4. Por infracción al Código, 229.

EFEMERIDES PARA HOY

Santoral: La exaltación de la Santa Cruz y la exaltación de la Escuela Cristiana.

El Sol sale a las 5,55 y se pone a las 18,26 (hora solar).

La Luna sale a las 19,03 y se pone a las 05,59 (hora solar).

1321.—Muere en Ravena, Dante Alighieri. Enterrado en San Pietro Maggiore, en 1519, los restos habían desaparecido.

1565.—En Uruapán (Méjico), muere el obispo vasco De Quiroga.

1675.—Se prohíben en Portugal los toros “embolados”.

1730.—A los 17 años de edad, ingresa en la Orden Franciscana, fray Junipero Serra (Miguel José, su verdadero nombre). Hizo votos un año después.

1812.—Napoleón abandona y se retira con sus tropas.

1822.—Nacimiento de la Egiptología, al ser descifrada por Champollion la piedra “rosetta”, actualmente en el Museo Británico.

1851.—Muere el novelista norteamericano Jacob Fenimore Cooper.

1866.—Fallece en Buenos Aires el general y político argentino Tomás Guido, figura destacada de la independencia de su patria.

1876.—Nace el actor italiano Ermete Zacconi.

1896.—Encima del balcón principal del Palacio Nacional de Méjico se instala la campana de la Independencia.

1906.—Ante los proyectos de la Revolución cubana, tropas norteamericanas desembarcan en la capital de la isla.

1916.—Fallece el dramaturgo español José Echegaray, Premio Nobel de Literatura.

1922.—Créase la Asociación Argentina de Polo.

1927.—Isadora Duncan muere en Niza al descender de su automóvil, engancharse los velos del sombrero en la postezuela y arrancar el vehículo. Parece que quedó estrangulada en el acto.

1930.—Las elecciones generales alemanas proporcionan a Hitler 107 escaños en el Reichstag, donde sólo tenía 12. Consternación mundial.

1949.—El presidente Truman denunció la primera explosión atómica de los soviéticos.

1950.—Fallece en Buenos Aires el dramaturgo Alfredo Lagazio.

1950.—El Salvador se da una nueva Constitución.

ALBERTO P. FERNANDEZ BENGE MEDICO ODONTOLOGO

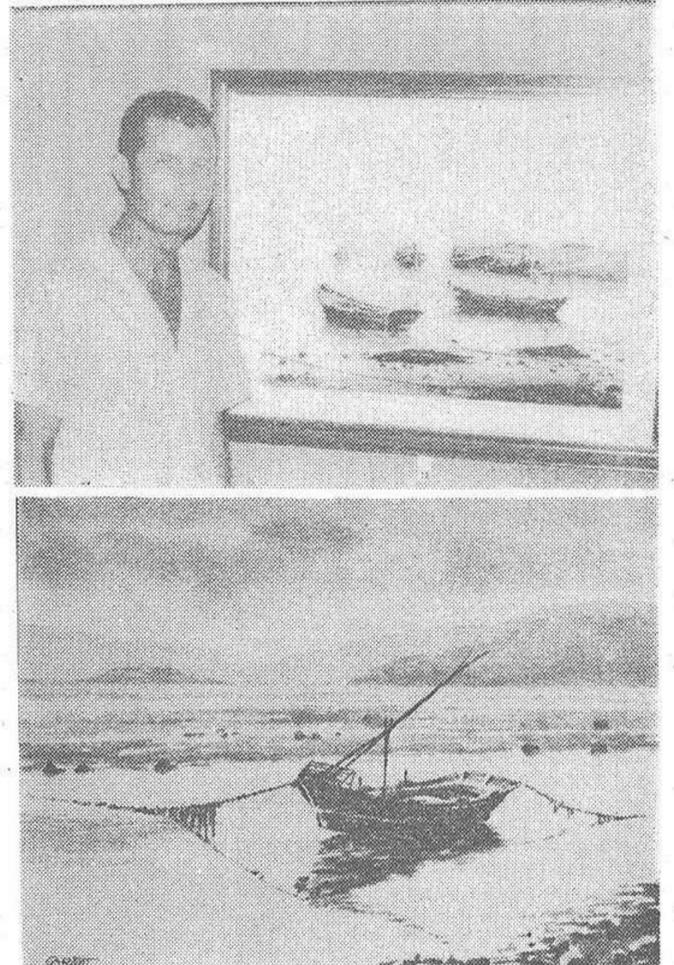
Suspende su consulta hasta el 28 de septiembre.

Ronda de Nelle, 108-1.º Izquierda.

(Esquina Avda. Finisterre)

Suspende su consulta hasta el 28 de septiembre.

Exito de la exposición de Carnot



Ha constituido un señalado éxito la exposición pictórica ofrecida por Juan José Alvarez Carnot, en la Asociación de Artistas, clausurada ayer domingo. Componían la muestra 30 acuarelas, con temática gallega. El pintor es cubano de nacimiento, pero se considera ya un auténtico coruñés, por su ascendencia y el tiempo que lleva residiendo en La Coruña. Su estilo es realista e intenta seguir exponiendo en Galicia y fuera de ella. Ha recibido ya diversas ofertas para exponer fuera, pero razones de tipo profesional se lo impiden, aunque no descarta la posibilidad de realizar una muestra, próximamente, fuera de la región. Por la sala del Riego de Agua han desfilado innumerables coruñeses, que han elogiado la obra de Alvarez Carnot. (En los grabados, el pintor y dos de sus obras).

LA SEÑORA

Doña Pilar Laura Vila García

(VIUDA DE JUAN FRANCO FERNANDEZ)

FALLECIO EL DIA DE AYER, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su hija, Dolores Franco Vila (viuda de Casanova); su hermana, Oliva Vila García (viuda de Casado); hermanos políticos, nietas, María Dolores y María Amelia; bisnietas, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio municipal de San Amaro, se efectuará a las DOS de la tarde de hoy. El funeral se anunciará oportunamente.

Casa mortuoria: Plaza de la Palloza.- Hogar funerario núm. 4.

LA CORUÑA, 14 de septiembre de 1981

Pompas Fúnebres, S. A.

Los destacamentos militares que patrullan las zonas forestales están integrados como colaboradores especiales en el sistema de cobertura de extinción de incendios, organizado a nivel provincial.

Dentro de este cometido genérico, la misión específica de los destacamentos es la pronta detección de los incendios que puedan producirse dentro de la zona asignada, dando aviso de los mismos a la Guardia Civil y personal de ICONA; ejercer con su presencia una acción disuasoria y, eventualmente, colaborar en la extinción de focos, dentro de la normativa que para este tipo de colaboraciones ha dictado el Gobierno Militar.

Para el cumplimiento de su misión se articulan en destacamentos fijos y patrullas móviles. Los primeros se establecen en puntos del terreno desde los que se dominan amplias zonas y son variados con frecuencia sin sujeción a criterios fijos. En cuanto a los segundos, recorren permanentemente la zona asignada, variando

Casi 100 destacamentos y 200 patrullas militares colaboran en la extinción de los fuegos forestales

- Han establecido 15 bases de operaciones, y dependen del Gobierno Militar de La Coruña
- Su recorrido por la provincia sobrepasa los 50.000 kilómetros

en forma aleatoria tanto los itinerarios como los horarios.

Para el desarrollo de su misión disponen de vehículos ligeros, aparatos receptores-transmisores, prls. máficos, etc., que completan su equipo y armamento habitual.

Ante una posible colaboración en la extinción de incendios, ICONA ha proporcionado diversos equipos para este cometido como batefuegos, máscaras, etc.

Aunque es difícil cuantificar los diferentes servicios realizados por estos destacamentos, si podemos

señalar unas cifras orientativas de los más significativos.

Solamente la fuerza dependiente del Gobierno Militar de La Coruña ha establecido 15 bases de operaciones, con cerca de un centenar de destacamentos fijos y doble número de patrullas que totalizan un recorrido superior a los 50.000 Kms.

Las Unidades militares que toman parte en estas actividades, desarrollan sus programas normales de instrucción intensificándose

en aquellos aspectos que tienen una relación directa con este cometido, tales como marchas a pie y motorizadas, con plano o brújula, ejercicios nocturnos y prácticas de enlace y transmisiones.

La colaboración de las fuerzas militares con la autoridad civil nace a petición de ésta como consecuencia de la normativa legal vigente, que señala los conductos por los que han de solicitarse y normas por las que han de regirse este tipo de colaboraciones.

Los gastos extraordinarios que se originan como consecuencia de estas actividades son sufragados por ICONA, siendo un costo muy variable, al depender de un elevado número de factores tales como distancia relativa de los acuartelamientos fijos a la base de operaciones, número de hombres que intervienen, número de incendios que se detectan, etc. No obstante, puede decirse que su costo en cifras absolutas no resulta elevado, toda vez que con cargo a ICONA sólo va el exceso de costo que, en su caso, pueda producirse sobre las normales actividades de instrucción de las fuerzas militares. Por otra parte y debido a los resultados obtenidos en esta colaboración, puede afirmarse que la relación costo/eficacia arroja índices realmente bajos.

Por último, cabe añadir el elevado espíritu con que los oficiales, suboficiales y tropa cumplen esta misión encomendada por el Mando y de tan alto interés para el bien común.

(Viene de la pág. 4)

to nos obliga a llevar una actitud serena, reflexiva y constructiva. Creemos todos que una opción de centro, moderada, progresiva y auténticamente gallega, que busca soluciones realistas, será la triunfante una vez más.

—¿Tiene el partido alguna medida concreta para tratar de paliar el alto grado de abstención que se prevé?

—Yo creo que no va a haber tanta abstención; quizás al referéndum llegáramos todos un poco fatigados políticamente y no había rivalidades entre los partidos, ya que existía un acuerdo pactado sobre el Estatuto. Pienso que esto no va a volver a repetirse, ya que, hoy en día, nos jugamos mucho más: la orientación del gobierno, algo que el pueblo intuye y que lo hará ir a votar en mayor grado.

De todos modos, para tratar de paliar la posible abstención, vamos a realizar una campaña profunda, en la que uno de los ejes fun-

"El Parlamento no puede ser una cámara de...

damentales será la conexión directa con nuestras gentes, en todos los municipios, con un sentido didáctico y pedagógico de lo que es la Autonomía.

—¿Cree usted que la crisis centrista a la que hicimos referencia influirá de alguna manera sobre su posible electorado?

—Soy muy mal adivino, pero, repito, pienso que las crisis son siempre positivas; sobre todo cuando, lo que se revela en ellas es la búsqueda de una respuesta seria a las exigencias del electorado. La nuestra es una crisis de corrección para buscar las mejores respuestas, no sé si este afán de superación influirá en nuestros votantes, pero la incógnita se va a revelar muy pronto.

GARCIA SABELL, UNA GRAN FIGURA

—¿Cuál es su opinión sobre la designación de García Sabell como Delegado del Gobierno?

—Son casi innecesarios los elogios de su persona: un galleguista ilustre, con un pasado de servicio a Galicia que quizá sólo pueda ser comparado con los que prestará en el futuro. Creo que mis elogios serían siempre pobres para resaltar su figura.

—Y en cuanto al procedimiento seguido para su elección, ¿tiene usted algo que decir?

—Quizás dicho procedimiento no ha tenido en cuenta todas las circunstancias normales dentro del partido para esta designación, pero ello no es una cuestión sustantiva.

—¿Ha habido algún tipo de dificultad en el seno del partido de cara a la elaboración de las candidaturas?

—Se ha hecho todo dentro de un orden normal y de absoluto respeto. No ha habido ingerencia alguna, todos los órganos del partido, regionales, estatales y provinciales, han cumpli-

do estrictamente lo que contemplan nuestros estatutos. Desde luego, hemos conversado e intercambiado opiniones, pero no ingerencias en el ejercicio normal de las competencias estatutarias por parte de los órganos que las tienen atribuidas como propias.

—En caso de que su partido no logre la mayoría en el Parlamento, ¿tienen previsto algún tipo de alianza o coalición con otras fuerzas políticas, por ejemplo "CD" o "PSOE"?

—Pienso que la autonomía va a exigir un gran

esfuerzo de integración, tanto de medios como de personas, que tengan como norma de actuación su sentido de la galleguidad. A este respecto estamos abiertos, como supongo que lo estarán otras muchas fuerzas políticas, a la colaboración.

Ahora bien, yo si diría que esta postura nuestra se centra en la posibilidad de encontrar un marco de valores común, o similar al nuestro, en el que poder desarrollar esa colaboración, cosa imposible de imaginar con grupos de ideología marxista, totalmente ajena a nuestra manera de pensar.

"Amigos de La Coruña" visitó las instalaciones de Radio Nacional de España en La Coruña

Una comisión de la junta directiva de "Amigos de La Coruña", integrada por los vicepresidentes Juan María Martínez Barbeito (presidente en funciones) y Roberto-Luis Moskowich; la tesorera, Margarita Ponte, y la vocal, Marisa López Freire, realizaron

una visita a las instalaciones de "Radio Nacional de España"-Centro Emisor del Noroeste, en La Coruña, interesándose de forma especial por los problemas de espacio y distribución del local que ocupan actualmente.

La citada comisión de "Amigos de La Coruña" fue recibida por el director de la emisora, José Luis Agudo Carrillo, y el jefe del departamento de Informativos, Constantino Cabanas López, con quienes departieron durante más de una hora acerca de diferentes pormenores relacionados con las instalaciones y locales actuales de Radio Nacional de España en La Coruña. Acompañados por los mencionados directivos de la emisora, realizaron un detenido recorrido por sus instalaciones, comprobando el proceso de actualización técnica de las mismas así como el remozamiento de que han sido objeto.

En el transcurso de la entrevista, los directivos de "Amigos de La Coruña" ofrecieron su desinteresada colaboración al director y equipo de "Radio Nacional de España en La Coruña".

Don Andrés Vales Díaz

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 84 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES D. E. P.

Sus hijos, María, Consuelo, Juana, Lino y Manuel; hijos políticos, Santiago Pardo, Jesús Riobóo, Elida Blanco y Ermitas Varela; hermanos, Manuel y Josefa; hermanos políticos, Manuel Gómez, Josefa Seoane, María Ríos, Antonia Gómez y Emilia Presedo; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia,

— RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a los actos de funeral que tendrán lugar a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cristóbal de Mesía, hoy, lunes, día 14, y a continuación recibirá sepultura en el Cementerio de dicha parroquia, por cuyos favores dan gracias.

Casa mortuoria: Campo - Mesía.

MESIA, 14 de septiembre de 1981

Don Jesús Casal Conde

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales D. E. P.

Su esposa, María Anón Pérez; hijos, María, Jesús, Eduardo, José, Amalia, Julio, Carmen, Celia y Antonio; hijos políticos, Soledad Fernández, Hermitas Fariña, Dolores Pombo, Ambrosio Rodríguez, María Chouciño, José Ramón López, Fernando Ferreira y Elena Abella; hermanos, hermanos políticos, nietos, biznietos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y agradecen la asistencia a los actos de sepelio y funeral que se celebrarán hoy lunes, a las SEIS de la tarde, en el Cementerio parroquial de Buño.

BUÑO, 14 de septiembre de 1981

Funeraria Santa Lucía (Carballo).

Don Rafael de la Torre García

Falleció el día de ayer, a los 67 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales D. E. P.

Su esposa, doña Encarnación García González; hijos, Rosa y Rafael de la Torre García; hijos políticos, Alberto Todó y María del Rosario Casaponsa; hermanos, Rosa, Pepita y Antonio (ausentes); hermanos políticos, Angela, Concepción, José, Francisco y Carmen; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de Feáns, acto que tendrá lugar hoy, a las DOCE, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Ciudad Sanitaria "Juan Canalejo" La Coruña, 14 de septiembre de 1981

(Funeraria Apóstol)

ATALAYA MEDICA PORNOGRAFIA

Por Eduardo PEREZ HERVADA

"Todos los días gallina, amarga el puchero" y en esta ocasión la gallina es la pornografía. Cualquier acción conlleva como corolario una reacción y esta se provoca y deviene de cuanto se nos impone, obliga o abunda en demasía. Si las cuestiones de amor, más o menos escabrosas, se proscriben la gente piensa que algún misterio oculta la orden y el enfrentamiento con ella resulta lógico. Cuando se escarba sobre estos problemas encontramos que todo se reduce a lo mismo, es decir, a lo descubierto por Adán y Eva cuando se decidieron a probar la manzana prohibida, probablemente indiscriminada entre diferentes frutas del paraíso, sin que la primera pareja creada, popular y conocida, se diese cuenta de los resultados que dicha ingestión produjo en el género humano.

Pasaron los tiempos durante los cuales "la falda corta permitía ver hasta el tobillo de la mujer". Tiempos que obligaban a los curiosos del sexo fuerte a situarse en las esquinas donde más soplaban el viento, en las paradas de los travas o en puntos estratégicos, deseosos de recrearse en la forma y peculiaridades de la "garganta" del pie femenino. Y eran tiempos, también, de los llamados cafés "cantantes", en los cuales se exhibían cupletista en busca de la imaginaria pulga —antes de haberse descubierto el "flit", naturalmente— taconeando en el escenario, moviendo con garbo el mantón de manila y ayudadas de gestos y ademanes un tanto picarescos. Ello, cierto día, dio lugar a lo sucedido en el primer piso del "Moderno", cuando dos amigos saboreantes del rico moka en el bajo, comentaron la imposibilidad de que la artista fuera muy ligera de ropa, pues, por lo menos, llevaba zapatos.

En fin todo, incluso las mareas, tiene su flujo y reflujo, su alta y su baja, su auge y su decadencia, su haz y su envés y su cara y su cruz. Aún se

recuerda aquella publicación un tanto erótica, ambulante de mano en mano, de vista en vista, de reunión en reunión, con un sigilo y una ocultación similares a la de quien entrega por bueno un billete de mil pesetas falso allá por los años durante los cuales las mil pesetas representaban el sueldo de seis meses cobrado por un probo empleado público, sin contar los descuentos antes más fáciles de ocultar que ahora.

Años atrás hubo un éxodo hacia el extranjero de pretendidos sexómanos formado por quienes caminaban en pos de la posible demostración de independencia y libertad, alejadas de apetencias incluídas en el sexto mandamiento. Pues más que el oro de su propio peculio intentaban que reluciesen su capacidad y posibilidades al convertirlos en excepcionales portadores de noticias. Pero el mundo siempre fue igual y los llamados secretos de alcoba antes se comunicaban con sordina mientras hoy se plasman en el altavoz en las llamadas revistas del corazón. Así pasamos del escándalo sin escandalizar —una especie de secreto del dominio público— al escándalo que por su difusión significa la muerte de la hipocresía.

José Bruno, en el prólogo de "Ars amandi" —don Ovidio alecciona a los enamorados en las lides del amor— nos dice que el vate nacido cuarenta y tres años antes de Cristo, se apelaba a sí mismo "poeta preceptor del amor lascivo y en su obra deja advertir la licencia de costumbres de su época, tan iguales a las actuales. Abarca cuanto se refiere a los amores, los remedios contra los males de amor y los productos de la belleza para el rostro de la mujer. Entre otros temas trata estos: fingid la frialdad y evitad los celos. Dos magníficos consejos.

En resumen: el arte de la pornografía siempre fue igual, aunque sin películas sonoras,

El próximo lunes será abierta la exposición de obras del pintor Lloréns, en la Caja de Ahorros

SANTIAGO (Información de ROQUE LANDRO). El próximo lunes, en los locales de la Caja de Ahorros de Galicia, ubicados en la Carrera del Conde, será abierta la exposición antológica de las obras pictóricas del glorioso pintor coruñés Francisco Lloréns, uno de los hombres que mejor han plasmado las bellezas de nuestra región en los lienzos. En dicho acto intervendrá una destacada figura del arte que hará un análisis de la obra de Lloréns y de la figura del pintor.

Esta exposición de Francisco Lloréns, que Compostela sabrá agradecer, se debe a la iniciativa de las hijas del artista, Eva y Charo Lloréns, la primera de las cuales ha tenido que desplazarse desde Nueva York, donde ejerce en una de sus Universidades como profesora de Literatura, y la segunda desde Madrid, donde tiene fijada su residencia, para poder ofrecer a Santiago esta magna exposición, para la cual han prestado su apoyo algunas entidades culturales y la Caja de Ahorros de Galicia.

Compostela podrá recrearse, pues, con la obra del genial pintor, por medio de esta exposición para la cual hubo que recabar las obras de distintos museos y pinacotecas particulares, extendidas por la geografía nacional y aún del extranjero, en un esfuerzo digno del mayor agradecimiento de todos los santiagueses que saben vibrar ante la magnitud conceptual de los grandes maestros del arte.

SENTIMIENTO POR EL FALLECIMIENTO DE LOPEZ GARABAL

Ha causado general sentimiento en Santiago el fallecimiento del pintor Manuel López Garabal, ocurrido días pasados en nuestra ciudad.

López Garabal deja para la posteridad una extensa obra en la que recoge, preferentemente, paisajes y rincones típicos de Ga-

licia, en una labor que ha durado más de cincuenta años. Reciba su familia nuestra más sentido pesar.

LA TUNA A PUERTO RICO

A principios del próximo año saldrá para Puerto Rico la Tuna Universitaria Compostelana, con objeto de ofrecer algunos conciertos en distintos lugares de la nación borinqueña. Esta agrupación universitaria, de nueva creación, se mueve bajo los auspicios de la Asociación de Antiguos Tunos que intentan dar a la Estudiantina la mayor dignidad artística posible para este desplazamiento, dando entrada en sus filas a algunos antiguos componentes de esta colectividad, los cuales han sido citados para el próximo día 26, en el Colegio Médico, al objeto de cambiar impresiones sobre el viaje y comenzar de inmediato con los ensayos.

Por otra parte podemos decir que ya se encuentra en período de organización el III Festival Internacional de Tunas, que tendrá lugar en la Plaza de la Quintana a finales del mes de abril del próximo año, y al que se le quiere dar un extraordinario relieve por coincidir con el Año Santo.

EL ALCALDE NO DIMITE

Don Marcial Castro Guerra ha sido nombrado, como es sabido, nuevo alcalde de Santiago, de quien se espera una gran labor en beneficio de la ciudad.

Al saludar a don Marcial Castro Guerra para ofrecerle nuestra fallencia, le hemos preguntado:

—Señor alcalde, ¿cuándo dimita?

El nuevo regidor compostelano recibió la pregunta con una sonrisa y respondió:

—¡Hombre! Aún acabo de hacerme cargo de la Alcaldía y no tuve tiempo ni de pensar en la renuncia. De momento no pienso hacerlo.

Ya lo saben nuestros lectores.

El alcalde de Santiago aún no piensa dimitir.

"O PADRIÑO" ABANDONADO "O Padriño", aquel personaje que intervino como menaguillo en el documental "Misa en Compostela", se dedica ahora a la mendicidad. Le hemos preguntado si Ana Mariscal, directora del mentado documental, no le había prestado algún apoyo económico, nos manifestó que nunca había sabido algo más de doña Ana —así la denominaba "O Padriño"— que cuando recibía orientaciones en la filmación.

"O Padriño" vive de la mendicidad. ¡No habrá un alma generosa que arranque de la penuria económica a tan popular personaje en Compostela?

DOLOR POR LA MUERTE DEL DR. BALTAR

El fallecimiento del Dr. don Ramón Baltar ha llenado de luto a Compostela. Este dolor ha llegado también a esta HOJA DEL LUNES, pues el ilustre cirujano era un lector asiduo de nuestro periódico. De él hemos recibido más de una vez, consejos y orientaciones en torno a esta parcela compostelana, por lo cual siempre le habíamos estado muy reconocidos. Descanse en paz el ilustre maestro de la cirugía.

EL PELIGRO DE LOS PERROS VAGABUNDOS

Cada día proliferan más los perros vagabundos por nuestras calles, por la desidia de los encargados municipales para su erradicación. Al habla con un cirujano del Hospital General de Galicia, nos manifestó que habían sido muchos los casos de mordeduras de perros que fueron tratados en dicho centro. No estaría de más que el nuevo alcalde tomase cartas en el asunto para eliminar de las rúas ese peligro constante que forma la fauna canina. ¿Habrá suerte en nuestra denuncia? Así lo esperamos para bien de las pantorrillas de los compostelanos.

RUA DEL VILLAR POLEMICA SOBRE LA POLCA

Pocas veces Santiago ha visto alterado su ambiente como en estos momentos, después de que el grupo de danzas "Brincadeira" ha puesto en escena una polca o polka, durante las "Xornadas Folkloricas". Parece como si el espíritu rebelde de los Churruchaos y Gallinato estén influyendo para enturbiar la paz setembrina de esta Compostela amiga de los neboiros, de largas sequías impenitentes y, también, de orballos apacibles y lluvias torrenciales.

Yo me he visto implicado, desgraciadamente, en esa polémica sobre la polca, desde que un grupo de jóvenes vino a verme para aclarar conceptos, como si yo fuese un erudito en la materia.

—¿Usted cree que la polca puede entrar dentro del folklore gallego?, me preguntaron mis visitantes.

—Claro que sí, amigos míos, claro que sí. La polca tiene orígenes celtas, como se demuestra en la célebre "eseceesa", que bailan, con gaitas y pandeiro, por el norte de Gran Bretaña, aunque el origen de esta danza, según dicen, se encuentre en Polonia.

Medido ya en profundidades, continúe:

—Las canciones de nuestro folklore como sabéis, queridos amigos, vinieron a través de las peregrinaciones medievales del Camino de Santiago, por medio de juglares y trovadores que portaban sandalias, bordones y vieiras sobre su pecho, como también calabazas, en las cuales resguardaban del calor los ricos caldos de los viñedos franceses. Y la liturgia también ha sido una fuente, quizá la más importante, de nuestras canciones populares. La muñeira, sin embargo, está a la vuelta de la esquina, pues se comenzó a bailar a mediados del siglo XIX y cuyo origen parece ser desconocido, incluso para el padre Calo que se las sabe todas.

—Sin embargo —interrumpieron mis contertulios—, las canciones enxebres deben considerarse aquellas que llegaron al alma popular y se cantan hoy en nuestras aldeas, en nuestras romerías...

—Craso error, amigos míos, si nos valemos de lo que canta el pueblo llano por nuestros ruciros, sacaremos en consecuencia que Manolo Escobar se está convirtiendo en un personaje mítico de nuestra historia musical, así como los cantos andaluces y asturianos. ¿Habéis escuchado, quizá, en las tardes serenas de la sementera, pongo por ejemplo, "Negra sombra", "Os teus ollos" o el "E quer que lle quer"?

—Nuestros cantos vernáculos están saturados de ritmos de polcas, aunque no lleven la denominación de ese baile, porque sería considerado como una irreverencia y un pecado de leso enxebrismo. ¿Conocéis esa canción tan popular que se llama "Andrés, ¿e ti qué de monio tes?". Pues ahí tenéis un ritmo de polca.

—La influencia de los cantos italianos en nuestro acervo musical también ha sido notable, continúe. Dígalos sino la bella canción de Baldemir "Dous amores", entre otras, como también nuestro himno gallego, cuya fuente puede estar —y que los santos Andrés de Teixido y Benito de Lérez me perdonen— en el llamado "Canto amoroso" del compositor italiano Giuseppe Sammartini. Quizá el fandango, la jota y el vals, ¿no son adaptaciones del folklore ajeno? Seamos humildes, caros amigos, seamos humildes. Galicia aun está esperando al gran investigador que logre definir sus cantos, sus bailes, sus trajes típicos. Conformémonos, no obstante, para nuestro consuelo, con tener a nuestros pies y frente a nuestras retinas, la mejor obra creada por la madre Natura, con nuestras rías, nuestras fragas, nuestros piñeirales... Ya lo decía Curros:

"Dilles que non hai terra millor que a nosa, máis ridentes paisaxes, máis frescas sombras, máis puros ceos..."

Con esta retórica improvisada me he visto libre de un gran compromiso.

J. TRAVIESO QUELLE

La Asociación de Artistas de Ferrol muestra su inquietud por la cultura y el arte

Como inicio de la temporada artística 1981 y de cara al futuro de la ciudad, la Asociación de Artistas de El Ferrol (SAF), tras manifestar su inquietud por todo aquello que le concierne en su condición de sociedad artística-cultural, acuerda llevar a cabo los siguientes trámites:

1. Problemática de los Artistas Plásticos.

Recabar de la Asociación de Artistas Plásticos de Galicia (Sindicato ASPGA), la debida información.

Dirigirse a la Caja de Ahorros de Galicia para el logro de que ponga en marcha la promoción del arte en la ciudad departamental y su comarca.

Elevar al Ayuntamiento ferrolano, Ministerio de Cultura, y otros órganos de la Administración, la intercesión para lograr ubicar en la ciudad departamental una Escuela Superior de Bellas Artes.

Solicitar del Ayuntamiento ferrolano, que ponga en vigor el premio de Pintura "Imeldo Corral".

2. Defensa del Patrimonio

Ante la degradación del espacio urbano y de la edificación que lo condiciona, así como la defensa del patrimonio artístico, y ante la carencia de un órgano competente, estima necesaria la creación de un Consejo Asesor que cubra el vacío existente en la actualidad.

3. Actividades

Convocatoria inmediata del III Premio de Poesía "Hernán Esquivó" 1981.

Organización de un Cursillo de Orientación Pictórica gratis para socios e hijos de socios.

Conferencia en torno a las artes plásticas en los colegios. Homenaje a un ilustre pintor y poeta ferrolanos.

Solicitar de la Feria de Muestras del Noroeste la concesión de un local para celebrar anualmente una exposición de pintura sobre temas de la MAR.

Iniciación de trámites para poder contar próximamente con un amplio y céntrico local social.

Dentro de la campaña de captación de socios, se sorteo un cuadro al óleo del pintor Ricardo Pena, correspondiéndole al socio don José Luis Antón. Próximamente se sorteará otro cuadro del pintor Diego Ruiz.

Agustín García Sancho

Especialista en enfermedades de la piel, venéreas, sífilis y propias de la mujer.

Consulta de 11 a 1 y de 6 a 7, Fuente de San Andrés, (Banco Valladolid, 4.º B). Teléf. 222756 (C. 2015 A)

UN EVADIDO DE LA CARCEL MODELO...

(Viene de primera página)

abundantes antecedentes penales. El evadido de la Modelo resultó muerto a las nueve menos cuarto de la noche frente al número 46 de la calle Enamorados de esta ciudad cuando, al ser requerido por guardias civiles del servicio de información para que levantara las manos, hizo caso omiso de la orden e intentó sacar de una bolsa de mano una escopeta de cañones recortados. Un miembro de la Benemé-

rita, a la vez que se lanzaba al suelo, efectuó un disparo de pistola que alcanzó al delincuente en la cabeza.

El herido fue recogido por los mismos números de la Guardia Civil y trasladado en estado muy grave a San Pablo, pero ingresó en el centro clínico ya cadáver.

La escopeta de cañones recortados que intentó usar Miguel Cuenca Martín estaba montada y llevaba dos cartuchos de postas en la recámara.

¡¡NO PAGUE MAS!!

10.590 pesetas a Madrid en avión

consulte a su agencia de viajes

Ferrol aspira a una Escuela Superior de Bellas Artes

- La Asociación Artística Ferrolana pregunta si todavía existe la ASPGA
- Los comunistas comenzaron su campaña "anti-OTAN"
- Se habla en la ciudad de la posible dimisión del alcalde, Quintanilla Ulla

EL FERROL DEL CAUDILLO.
En los medios artísticos de la localidad una de las más sentidas aspiraciones del momento es poder contar pronto con una Escuela Superior de Bellas Artes. En tal sentido, para la creación de dicha Escuela, la Sociedad Artística Ferrolana (SAF), iniciando sus actividades de la presente temporada, acordó elevar al Ayuntamiento departamental, al Ministerio de Cultura y a otros órganos de la Administración su intercesión para lograr ubicar dicho Centro en esta ciudad, en base a la tradición artística de los ferrolanos.

Según la SAF la Escuela de Bellas Artes podría instalarse bien en el antiguo Hospital de Caridad, situado en una calle céntrica de la ciudad, o en los locales del Banco de España en la Plaza de Armas. Como se sabe, el edificio del antiguo Hospital de Caridad fue desalojado hace escasos años,

al construirse el nuevo Hospital General de Caranza. Una de las ideas, muy bien acogidas por diversos sectores, es que parte del edificio se conserve como patrimonio histórico-artístico.

Por otra parte, el edificio del Banco de España al prescindir esta entidad de la sucursal en El Ferrol, pasa a propiedad municipal, y ya desde un principio se barajó la posibilidad de convertirlo en sede de las actividades culturales. Ahora la Sociedad Artística aboga porque se ubique allí la Escuela Superior de Bellas Artes, en caso de que esta aspiración se vea satisfecha.

La SAF adoptó también otros acuerdos, en su reciente asamblea, entre ellos el de recabar de la Asociación de Artistas Plásticos de Galicia (Sindicato ASPGA), con sede central en Santiago de Compostela, la debida información sobre este ente artístico sindical "por si existiese actualmente",

interesándose por sus actividades para su posterior difusión e interés de los artistas plásticos en general.

Tiene interés también la Asociación en que mediante el debido apoyo financiero se ponga en marcha la promoción del arte en la ciudad departamental y su comarca, bien a base de concesión y creación de premios, becas para artistas jóvenes, ayudas, viajes culturales, etc, así como la continuidad de la celebración del premio Alvarez de Sotomayor, ayuda para la celebración de las Jornadas de Cine Internacional sobre Arte y montaje de una exposición de pintura sobre "Rincones y Paisajes de Ferrol".

EN RECUERDO DE IMELDO CORRAL

Además se pretende solicitar o insistir cerca del Ayuntamiento ferrolano, a fin de que ponga en vigor el premio de Pintura, en su día instituido por dicho municipio, denominado de Imeldo Corral, en recuerdo perpetuo de este gran artista ferrolano fallecido hace escasos años, y sobre la temática de paisajes gallegos.

Las actividades previstas, dadas a conocer por la SAF, son las siguientes:

Convocatoria inmediata del III Premio de Poesía Hernán Esquiro 1981.

Organización de un cursillo de orientación pictórica para socios e hijos de socios, totalmente gratis.

Conferencia a cargo de un crítico de arte y profesor, en torno a la orientación y fomento de las artes plásticas en los colegios.

Homenaje a un ilustre pintor y poeta ferrolano.

Solicitar de la Feria de Muestras del Noroeste la concesión de un local para celebrar anualmente una exposición de pintura sobre temas de la Mar

Iniciación de bramites para poder contar próximamente con un amplio y céntrico local social.

Dentro de la campaña de captación de socios se sorteó un cuadro al óleo del pintor Ricardo Pena.

LOS COMUNISTAS "ANTI-OTAN"

El Partido Comunista Gallego ha presentado, por primera vez en Galicia, su programa preelectoral, centrado en la consigna "anti-OTAN". El secretario general del partido, Anxo Guerreiro, junto con destacados miembros del comité comarcal, han dado a conocer en un céntrico local departamental, punto por punto, esta campaña que ya prácticamente han iniciado y que culminará el día 23 con manifestaciones en diversas poblaciones de Galicia en pro del referéndum popular para el tema de la OTAN y contra el vertido de residuos nucleares en las proximidades de las costas gallegas.

Los comunistas, a lo largo de la rueda informativa, insistieron en los peligros que, a su juicio,

se derivarían de una participación directa en la Alianza Atlántica, sobre todo para una zona estratégica como es Galicia, "que sería punto de mira de los misiles soviéticos". Anxo Guerreiro también dijo que el PCG no era correa de transmisión de la política soviética, contestando a una pregunta sobre la postura de los rusos en relación con la probable entrada de España en la OTAN.

¿DIMITE EL ALCALDE?

Durante la pasada semana circularon algunos comentarios por la ciudad, relativos a una posible dimisión del alcalde ferrolano, Jaime Quintanilla Ulla, comentarios recogidos por algún medio informativo. El señor Quintanilla disfruta de vacaciones durante este mes, y parece que él mismo dijo en una tertulia de amigos que al regreso presentaría la dimisión para dedicarse por entero a la medicina.

Hace algún tiempo el alcalde ferrolano, en ocasión de comenarse a barajar posibles candidatos al Parlamento gallego, afirmó que él no tenía la más mínima intención de presentarse, agregando que "con los socialistas ya he cumplido en mi condición de alcalde". Aquellas palabras pudieron haber sido un presagio de acontecimientos posteriores, que pueden culminar con la renuncia del señor Quintanilla.

Al finalizar su tiempo de ocio, podrá quedar despejada la incógnita. Nadie duda desde luego, que en el caso de la ciudad departamental, como de otras muchas, estar en la cúspide de la Alcaldía no es nada cómodo.

A L B O R A N

ORIGINAL Y COPIA

GUERNICADOS

NO dudarán de que estamos "guernicados" con la llegada del cuadro mayor de Picasso. Fueron cuidados los menores detalles. Hasta el "jumbo" que lo trajo se llama "Lope de Vega", que me hace venir a la memoria la canción que comienza así:

"¡Oh Libertad preciosa!,
no comparada al oro,

ni al bien mayor de la espaciosa tierra...".

Lope de Vega, al que llamó Cervantes el "Monstruo de la Naturaleza", con sus cerca de dos mil comedias y 400 autos, nos recuerda también a "Fuente-Ovejuna", que le conviene a la obra de Picasso por decir de la democracia contra la tiranía feudal con lo de "todos a una".

El que no está de acuerdo es mi amigo P. L. C., que lo tengo delante y no lo cree, porque no le gusta la obra de Picasso, y me da sus razones.

—No ves —le digo— que además el cuadro tiene casi 8 metros de ancho por tres y medio de alto y...

—¡Una barbaridad! Además le llaman "Guernica", y no veo nada especial de esa ciudad, porque le falta el árbol famoso que es un roble a cuya sombra se defendían los fueros. ¿Sabía eso Picasso que no era vasco?

—Si no tiene roble tiene el árbol genealógico de los llantos y del espanto por terror. No ves la madre, el hijo, el toro, el caballo...

—¡Como que podía representar un homenaje plástico a la muerte de "Manolete"! ¡Hasta se ve un capote!

—¡No digas cosas! Tú no sabes mirar las obras de arte. Tú no estás "guernicado" porque no has leído la prensa, ni oído la radio, ni visto la televisión. Hay que saber ver el valor artístico. Son 40 millones de dólares lo que vale y hasta se han preocupado de que llegara a Madrid el día 10 de este mes, que es el día que en 1877 se descubrió en la Catedral de Santo Domingo una caja de plomo con los restos de Colón...

—Pero he visto y leído trabajos muy serios, por eso no trago el cuadro que tiene más propaganda política que artística. Los mismos periódicos se contradicen. ¿O es que tú no sabes que en los primeros meses, después de la guerra de España, pasó inadvertido? En Londres casi nada, y en los EE. UU. lo vieron como novedad unas dos mil personas. Después por la propaganda fueron muchas más, pero sin admirarse...

—¿Pero tú te crees que si no fuera muy bueno iba a entrar en el Casón del Retiro?

—¡Retirado, es donde debe de estar! Su valor lo tiene en polémicas, comentarios, anécdotas, venganzas, que le han hecho coger fama, para considerarlo como un acontecimiento plástico. Yo no digo que Picasso no sea un pintor iniciado en La Coruña, pero no tanto para hacerlo un dios con un pincel. El se hizo de izquierdas, como Dalí de derechas, esperando el Toisón de Oro. Y ¡viva la vida! En el mismo París, antes de 1939, llamó muy poco la atención en la Exposición, y hasta se pidieron obras de otros autores que representaran a España.

—Veo que estás más enterado de lo que pensaba, y te dejo seguir.

—Para más detalles te diré que parece que el día 25 de octubre se expondrá al público, coincidiendo con la fecha del año 1513, cuando Núñez de Balboa contempla, por vez primera, el Océano Pacífico. El cuadro lo tienen sus "cuadrillas" por la "mar" de bueno e invita a lo pacífico (dicen).

—Aunque lo tomes a broma, es una visión contra la guerra.

—Me vas a decir —amigo Roldán— que es una visión de la coexistencia pacífica, que equivale a la palomita de la paz. Pues fijate que desde que se ha pintado se han reanudado las guerras. El cuadro debe de estar en Guernica, y yo estoy con su alcalde, porque es una ciudad que además de árbol y de sufrir un bombardeo de retaguardia, tiene un admirable himno de Iparraguirre a cuyos sonos se tiene luchado en el siglo pasado.

—¿Entonces eres que es una belleza oficial con la contribución del Ministerio de Cultura y su mariachi?

—¡No lo dudes!, y por ello hasta se ha vejado a España, posponiéndola en el Arte por grandes críticos vendidos a esa propaganda como acaba de decir la prensa.

Lo cierto, sin discusión, es que llegó el cuadro por haber democracia, que es lo bueno para ver, oír y protestar como mi amigo.

Manuel ROLDAN

PANORAMA FERROLANO

VIVIENDAS Y ALBERGUES

EL FERROL DEL CAUDILLO.
—Dijo el otro día el concejal presidente de Urbanismo, Fernando Aneiros, que "parecíamos una ciudad de otro planeta", refiriéndose concretamente a que cuando se construyen bloques de viviendas, por conducto oficial, hay avalanchas de inquilinos improvisados, que en muchos casos las ocupan por la fuerza. La triste experiencia se ha dado en varias ocasiones. El concejal teme que, en esos precedentes, el Ministerio de Obras Públicas opte por distribuir sus presupuestos, para tal cometido, en otras localidades y prescinda de construir nuevas remesas de viviendas sociales en el Polígono ferrolano de Esteiro.

Ahora hay un lío armado en la ciudad, con eso de los albergues y las viviendas, que no vean ustedes. Están prestas a adjudicarse 398 nuevos pisos, de carácter social, ubicados en el Polígono de Caranza, y se ha planteado un dilema que ya veremos cómo se saldrá de él. Los ocupantes de los albergues —unas ciento treinta familias— quieren acceder a las viviendas por la vía directa, sin necesidad de solicitudes ni de baremos, en tanto que el Ayuntamiento y el MOPU estiman todo lo contrario: todo el mundo debe presentar las solicitudes —optan— y luego ya se actuará según el orden de prioridades.

Los albergados no ceden en sus reivindicaciones. Aseguran que el Ministerio tiene con ellos contraído el compromiso de dotarles de vivienda, tan pronto como ésta se halle disponible. Con esa premisa, el pasado miércoles se manifestaron delante del Ayuntamiento y mantuvieron una entrevista con el alcalde accidental, Celestino Llano Cotrofe, quien posteriormente les diría que la Comisión Permanente decidiría, pero que, de todos modos, sería conveniente una investigación para cribar del grupo a los "vivillos" y diferenciar a las "buenas personas de las malas personas".

Quién sabe cómo acabará este peliagudo asunto. Hay quienes aseguran que parte de los albergados poseen pisos en otras zonas y que disfrutan de automóviles de "buena calidad", mientras otras familias, realmente necesitadas,

sin recursos económicos, sufren calladamente sus particulares dramas, sin echarse a la calle ni ocupar pisos por el procedimiento de la violencia. Eso es, repetimos, lo que se comenta por ahí, y parece que la comisión municipal que entiende de adjudicaciones —formada por concejales— es consciente de ello.

El problema es delicado, no cabe la menor duda, y habrá que hilar fino para que los responsables lleguen a una determinación en firme a la hora de adjudicar las viviendas. Hay que ser rigurosos —y sobre todo humanos— a la hora de la distribución. De seguir

imperando la picaresca, podrían derivarse perjuicios graves para aquellas familias que aun sin decir nada, sin armar ruidos estridentes, tienen adquiridos unos legítimos derechos.

A L B O R A N

OPORTUNIDAD

PISOS EN ARTEJO,
1.850.000 ptas. Teléfonos:
23 44 70 - 60 04 43

compre y aparque a sus anchas en el

CLAUDIO

SUPERCLAUDIO Nº 17

el de la Fuente de las Pajaritas

SUPERMERCADOS CLAUDIO ... más a mano.

Electrónica

El curso más moderno que existe en España actualmente. Con él dominará un gran abanico de posibilidades profesionales que abarcan desde el montaje de receptores de radio y de televisión, hasta su reparación, dominar los métodos de la cibernética aplicada, construir amplificadores, etc.

Junto con el curso recibe un completo equipo de prácticas con más de 200 componentes.

Solicite, hoy mismo, información.

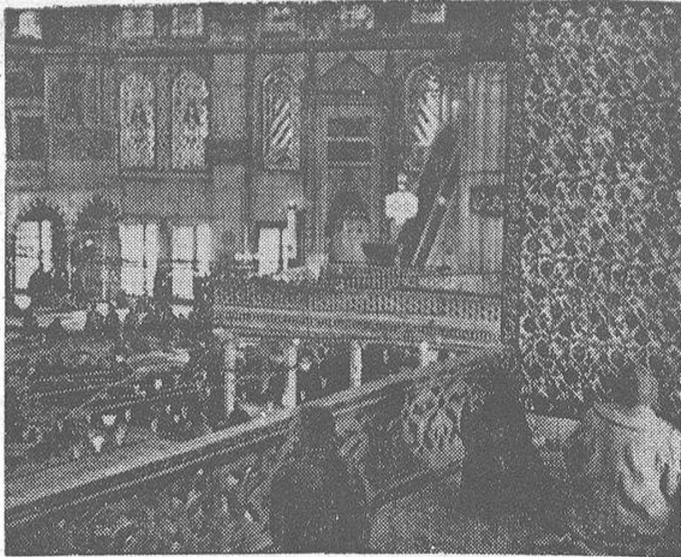
D. _____

Domicilio _____

Población _____ Dto. _____ Provincia _____

INSTITUTO AMERICANO, Mendivil, 6 - Dpto. (HCO-3) - Madrid-18

Kemal Atatürk convirtió el pequeño poblado de Ankara en una gran capital



TRAS franquear una larga explanada, nos sorprende una curiosa aparición. Dos niños de unos cinco años, vestidos con el informe de los antiguos húsares, cuyos padres se apresuraron a fotografiarlos ante los dos monumentos escultóricos. Como nuestra perplejidad se sintió aguzada, interrogamos al guía Tucman, sobre aquellos extraños atavíos, que parecían propios de una fiesta de Carnaval. En seguida nos sacó de dudas: se trataba de dos criaturas a las que iba a practicárseles la circuncisión, ceremonia a la que los musulmanes, acaso por herencia cristiana —ya que Mahoma tomó algo de casi todas las religiones de entonces— rodean de gran aparato escénico. Lo peor para los pequeños es que tendrían que experimentar la pequeña intervención sin anestesia alguna. Acaso para infundirles, desde su primeros años, resistencia ante el dolor.

Al fondo de una gran explanada, se encuentra la tumba de Atatürk y en uno de los laterales, la de su sucesor, İnönü. Terminada la visita, pasamos al museo donde se guardan innumerables recuerdos del gran re-

Las mujeres turcas, durante la oración, deben permanecer detrás de los varones. En la foto se puede observar a tres de ellas, mientras rezan en la galería sur de una de las mezquitas de Estambul. A su lado aparece una separación cubierta con bellísimos azulejos. A la izquierda de la balaustrada, se observa un gran púlpito de mármol destinado al almuédano

Al iniciar su revolución, apenas contaba con veinte mil habitantes ● Se trata de una ciudad bien urbanizada, aún cuando le falte la personalidad de Estambul ● En las mezquitas musulmanas, mujeres y varones siguen el culto desde lugares separados ● Un mausoleo de líneas neoclásicas guarda los restos del gran reformador ● Pero su cadáver, a la inversa de lo que ocurre con los de Lenin y Dimitrov, no aparece expuesto al público ● Mustafá Kemal, si huía de las costumbres orientales, tampoco pretendía que sus paisanos se europeizaran ● Visten de húsares a los niños que van a ser circuncidados ● Les practican la intervención sin anestesia, acaso para infundirles resistencia ante el dolor ● El grato olor a "simit" o bollos que se condimentan con cierto sabor anisado ● En el último decenio se registró un notorio incremento en la renta "per cápita" de los otomanos ● Algunas zonas de Anatolia se convirtieron en una sucesión de instalaciones fabriles y de emporios agrícolas

HE aquí mi sorpresa de que, al relatarles estas impresiones sobre Anatolia, me escriba una joven turca, por cierto casada con un paisano nuestro y que lleva tres años en Galicia. Residió durante bastante tiempo en Italia, donde escribió una tesis de licenciatura sobre Mustafá Kemal. En su carta, tan afectuosa como bien escrita, me indica que se trata de Renata Dino, así como que su tatarabuelo, llamado Abidin Pacha Dino, recién nombrado ministro de Asuntos Exteriores, fue envenenado por el Sultán, temeroso de la influencia política que ejercía. Hablaba nada menos que siete idiomas y escribió tratados ideológicos y

libros de poesías. También añade a mis argumentos, que los "jóvenes Turcos", así denominados por los occidentales, se calificaban, en realidad, Yeni Osmalınlar ("Nuevos Otomanos"). Promovieron la primera Constitución de su país, que, suspendida durante varios años por el soberano, se restableció, muy suavizada, en 1908. Existían en la tendencia dos corrientes: una modernista, cuyo jefe era Admed Rıza Bey, discípulo de Augusto Comte, creador del positivismo, y otra, conservadora, cuyo portaestandarte era el Príncipe Sabaheddin. De ellos tomó, en suma, Atatürk la inspiración para occidentalizar al país.

LOS PUEBLOS DEL BOSFORO

TRAS agradecer la abundancia de datos que me aporta esta licenciada en Historia, cumplo un ruego suyo: el de cantar la belleza de los pueblecitos situados a lo largo del Bósforo —a los que me había referido ya en uno de mis primeros reportajes—, a los que reputa de "pequeñas Venecias", como en el caso de Yenikoy y Tarbya. A sus frases añadiré el recuerdo que, en aquellos lugares, dejó el persa Darío que, al frente de setecientos mil hombres, se dirigió a Turquía para luchar contra los escitas. Este hecho, aun cuando ocurrido quinientos años antes de Cristo, todavía es recordado por los otomanos, que a una de las colinas del Bósforo la denominan el "Trono de Darío", tallado en la roca, y desde donde el soberano presenció al paso de sus huestes a través de un puente de madera construido por Androclo de Samos.

Mas, historias aparte, retomaremos nuestra narración, ya situados en Ankara, actual capital administrativa del país, que cuenta con dos millones doscientos mil habitantes. Se trata de una población bien urbanizada, dotada de avenidas espaciales y de buenos hoteles. Sólo en su parte más elevada, donde se encuentra el gran Museo Arqueológico, tiene el aspecto de una antigua alcazaba. En efecto: conforme Mustafá Kemal iniciaba sus reformas, aquella localidad no pasaba de contar con unos veinte mil almas. Mas aquel turco rubio, nacido en la Salónica ocupada, se mostraría agradecido a la ayuda recibida de sus gentes y, en general, de toda la Anatolia. Se explica, pues, que se esforzase en llevar la civilización

del catorce, mientras la parte europea de Turquía se oponía a la tarea reformadora, el Asia Menor secundó aquellos proyectos.

RECUERDOS DE ATATÜRK

SE comprende, pues, que Ankara aparezca llena de re-

guen el Ramadán, hasta el punto de que durante un mes apenas comen, a la vez que no beben ni fuman.

Muerto en 1938, tuvo un excelente seguidor en İsmet İnönü. Sus restos, llevados en un principio al Museo de Etnografía, reposan ahora en un mausoleo



cuertos del gran innovador. En los establecimientos más humildes surgen sus fotografías de juventud, conforme era un hombre rubio, de ojos azules y gesto imperioso. Se esforzó en que sus compatriotas protagonizaran una gran revolución. Si, como dejamos apuntado en trabajos anteriores, no consiguió que las anatolias se quitaran el velo, sí desterró los caracteres árabes. Frente al fana-

mucho más suntuoso que el de Lenin o el que, en Sofía guarda el cuerpo de Georgi Dimitrov. Pero, mientras los cadáveres de estos dos últimos dirigentes aparecen expuestos al público, el de Mustafá Kemal se encuentra encerrado en una especie de cripta.

Toda la traza de la gran edificación es de líneas neoclásicas, que guardan cierto parecido con la que fue Cancillería del Tercer Reich. Aparece compuesta por una sucesión de columnas de cemento, sin la menor ornamentación. Como Mustafá, si huía de las costumbres orientales, tampoco quería occidentalizar demasiado a sus conciudadanos, de ahí que los constructores de este monumento funerario se esforzaran en apartarse de todo lo que recordase los capiteles dóricos, jónicos o corintios.

A la entrada de la inmensa edificación figuran enfrentados dos grupos escultóricos. En el del lado izquierdo, aparecen tres varones —un militar, un intelectual y un campesino— y en el lado derecho, tres mujeres, tocadas con el velo, contra el que tanto había luchado Atatürk. Al paso que una aparece en actitud oferente, otra representa a una universitaria y la tercera a una trabajadora agrícola.

Vista parcial del mausoleo erigido en honor de Mustafá Kemal Atatürk. En primer término, figura un grupo escultórico en que aparecen tres turcas cubiertas con el velo. Lo que no deja de resultar un contrasentido en el monumento funerario del hombre que, a la inversa de Jomeini, más había luchado para despojar de esta prenda a las féminas otomanas

formador. Diversas vitrinas contienen armas de fuego y diferentes ofrendas que fueron hechas a Kemal. Tampoco faltan, en una de ellas, sus bien cortados trajes por el mejor sastre del Bond Street londinense. Tal vez el motivo más valioso que allí se guarda sea su sable, con la empuñadura de oro y constelada de brillantes, que le fue regalada por el padre del destronado Sha de Persia.

NO ERA HOMBRE DE LECTURA

LA biblioteca, que figura al fondo de la galería, contiene pocos pero valiosos libros. Se ve que Atatürk no era un

gran aficionado a la lectura. Auténtico hombre de acción, sólo se mostraba atraído por los volúmenes de historia y por algún incipiente tratado de sociología. Era un gran psicólogo, sin embargo, que comprendió muy pronto que su país no podía vivir como a caballo entre Oriente y Occidente. Se esforzó, pues, en llevar hasta las primitivas tribus de beduinos cierto aire de modernidad. El que visite aquellos territorios se encuentra, empero, que su reforma no pasó de parcial. Los turcos han dejado de ser aquellos feroces guerreros que presenta la Historia. Bien es cierto que la brigada otomana, en el cuerpo expedicionario de las Naciones Unidas en Corea, dejó palpables muestras de un valor indomable. Si, por un lado, se han comportado a lo largo de los siglos como luchadores natos, no falta su otra vertiente de seres pacíficos. Tal es lo que ocurre entre unas gentes para las que el tiempo parece haberse detenido.

GRATOS OLORES A "SIMIT"

LOS pueblos próximos a la capital administrativa del país se caracterizan por su pobreza y su suciedad. No faltan, sin embargo, los gratos olores a simit —bollos hechos con un sabor anisado— y el también apetitoso de cordero asado, que provoca una zarabanda en nuestros jugos gástricos. Diremos, por otra parte, que, en general, los turcos se muestran obsequiosos con el extranjero. A pesar de que subsisten grandes diferencias sociales, la nueva industrialización, impuesta en el último decenio, empieza a traducirse en el incremento de la renta "per cápita" en el país. Sobre todo, en las zonas de Anatolia, "esa gran desconocida", como titulamos la serie de nuestros reportajes.

Las diversas riquezas que encierra el país, y que empiezan a ser explotadas, puede que, en poco tiempo, transformen el panorama que ahora se observa. Durante muchos años los turcos mantuvieron una civilización de signo primitivo o agrícola. Con el apoyo de varios pueblos extranjeros, cada vez es mayor el número de factorías que surgen en el territorio, sobre todo a lo largo de la carretera que conduce de Estambul hasta Ankara.

Nos encontramos, pues, en pleno período transformador del pueblo otomano. Nada de extraño tendría que, en el curso de pocos años y sin llegar a tener las riquezas de los pueblos petrolíferos, Turquía se apartase de su pobreza ancestral. Pero, sobre todo, que dejase de ser una nación donde una minoría poderosa maneja la inmensa mayoría de las pocas riquezas que en la actualidad encierra aquel sorprendente y, a la vez, cordial país.

Anatolia: la gran desconocida

Por EMILIO MERINO

hasta aquella zona que tanto le había apoyado en su lucha. No podemos olvidar que, hasta la proclamación de la República, tras la derrota de las fuerzas turco-germanas en la guerra

tismo de los islámicos, impuso la libertad de cultos, en lo que —también conviene decirlo— tampoco obtuvo excesivo eco. Sobre todo, a juzgar por el respeto con que los otomanos si-